



Parná rúra na pečenie

CSG7384.2

[sk] Návod na používanie a pokyny na inštaláciu

Aplikácia Bosch BetterFood

Objav svoj nový spotrebič s tisíckami receptov na mieru!

- Vegánske, nízkosacharidové alebo bezlepkové? Uprav si každý recept podľa seba.
- Nájdi si recepty pre suroviny, ktoré máš práve doma.
- Zdravé varenie nebolo nikdy jednoduchšie – s Nutri-Check kompasom zdravia.
- Priamo v receptoch nájdeš optimálne nastavenia pre tvoje pripojené spotrebiče.

Táto aplikácia je dostupná iba vo vybraných európskych krajinách a jazykoch.



Bezplatné
stiahnutie



Obsah

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

1 Bezpečnosť	2	17 Základné nastavenia	25
2 Zabránenie vecným škodám	5	18 Home Connect	27
3 Ochrana životného prostredia a šetrenie	6	19 Čistenie a údržba	28
4 Oboznámenie sa	6	20 Podpora pri čistení	31
5 Druhy prevádzky	8	21 Čistenie pomocou pary	31
6 Príslušenstvo	10	22 Odstránenie vodného kameňa	32
7 Pred prvým použitím	12	23 Sušenie	33
8 Základná obsluha	14	24 Dvierka spotrebiča	33
9 Rýchle rozohrievanie	15	25 Rámy	37
10 Časové funkcie	15	26 Odstránenie porúch	38
11 Para	17	27 Likvidácia	40
12 Teplotná sonda	20	28 Zákaznícky servis	40
13 Pokrmy	22	29 Informácie k voľne dostupnému softvéru a open source softvéru	41
14 Funkcia vyhľadávania "Assist Plus"	23	30 Vyhlásenie o zhode	41
15 Obľúbené položky	24	31 Takto sa to podarí	41
16 Detská poistka	25	32 NÁVOD NA MONTÁŽ	50
		32.1 Všeobecné pokyny na montáž	50

1 Bezpečnosť

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

1.1 Definícia signálnych slov

Tu nájdete význam signálnych slov použitých v tomto návode.

VAROVANIE

Dodržiavajte tieto upozornenia, aby ste predišli prípadným ťažkým alebo smrteľným zraneniam.

POZOR

Dodržiavajte tieto upozornenia, aby ste zabránili škodám na spotrebiči alebo iným vecným škodám.

Poznámka: Toto vás upozorní na dôležité informácie.

1.2 Všeobecné upozornenia

- Starostlivo si prečítajte tento návod.

- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

1.3 Používanie v súlade s určením

Tento spotrebič je určený len na zabudovanie. Dodržiavajte špeciálny návod na montáž. Spotrebiče bez zástrčky smie pripájať iba koncesovaný odborný personál. Pri škodách spôsobených nesprávnym pripojením zaniká nárok na záruku.

Tento spotrebič používajte len:

- na prípravu jedál a nápojov.
- v súkromných domácnostiach a v uzavretých priestoroch domáceho prostredia.
- maximálne do výšky 2000 m nad morom.

1.4 Obmedzenie skupiny používateľov

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, výnimkou je iba prípad, ak sú staršie ako 15 rokov a sú pod dozorom.

Deti mladšie ako 8 rokov sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti od spotrebiča a prírodného kábla.

1.5 Bezpečné používanie

Príslušenstvo vždy správne zasunúť do varného priestoru.

→ "Príslušenstvo", Strana 10

⚠ **VAROVANIE – Riziko požiaru!**

Horľavé predmety uskladnené vo varnom priestore sa môžu vznietiť.

- ▶ Vo varnom priestore nikdy neuchovávajte horľavé predmety.
- ▶ Ak zo spotrebiča vychádza dym, vypnite ho alebo vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky a dvierka nechajte zatvorené, aby sa prípadné plamene udusili.

Voľné zvyšky jedál, tuk a šťava z pečenia sa môžu vznietiť.

- ▶ Pred spustením prevádzky odstráňte z priestoru pečenia, z vyhrievacích prvkov a príslušenstva hrubé nečistoty.

Pri otvorení dvierok vzniká prúdenie vzduchu.

Papier na pečenie sa nesmie dotknúť ohrevného telesa kvôli vznieteniu.

- ▶ Pri predhrievaní a počas prípravy jedla nikdy nekladte papier na pečenie voľne na príslušenstvo.
- ▶ Papier na pečenie vždy vhodne pristrihnite a zaťažte riadom alebo formou na pečenie.

⚠ **VAROVANIE – Riziko popálenia!**

Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania zahrievajú.

- ▶ Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli vyhrievacích prvkov.
- ▶ Deti mladšie ako 8 rokov sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti.

Príslušenstvo alebo riad sa veľmi zohreje.

- ▶ Vždy, keď vyberáte horúce príslušenstvo alebo riad z varného priestoru, používajte chňapku na hrniec.

Alkoholové výpary sa môžu v horúcom vnútornom priestore vznietiť. Dvierka spotrebiča môžu prasknúť. Môžu vystupovať pary a ostré plamene.

- ▶ Používajte do jedál len malé množstvá vysokopercených nápojov.
- ▶ Nezohrievajte liehoviny ($\geq 15\%$ obj.) v neriedenom stave (napríklad na podlievanie alebo prelievanie jedla).
- ▶ Dvierka spotrebiča opatrne otvorte.

⚠ **VAROVANIE – Riziko obarenia!**

Prístupné časti sa počas prevádzky rozpália.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí.
- ▶ Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.

Pri otvorení dvierok spotrebiča môže unikáť veľmi horúca para. Para nie je vždy viditeľná v závislosti od teploty.

- ▶ Dvierka spotrebiča opatrne otvorte.
 - ▶ Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.
- V horúcom varnom priestore sa môže z vody vytvárať horúca vodná para.
- ▶ Nikdy nedávajte vodu do horúceho vnútorného priestoru rúry.

⚠ **VAROVANIE – Riziko poranenia!**

Poškriabané sklo na dvierkach spotrebiča môže prasknúť.

- ▶ Na čistenie skla dvierok rúry nepoužívajte drsné abrazívne čistiace prostriedky alebo ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškriabať povrch.

Spotrebič a časti, ktorých sa možno dotknúť, môžu mať ostré hrany.

- ▶ Pri manipulácii a čistení buďte opatrní.
- ▶ Pokiaľ je to možné, noste ochranné rukavice. Závesy dvierok spotrebiča sa pri otváraní a zatváraní zatvárajú a môžete sa privrieť.
- ▶ Nesiahajte do priestoru závesov. Súčasti dvierok spotrebiča môžu mať ostré hrany.

- ▶ Nasadte si ochranné rukavice.

Alkoholové výpary sa môžu v horúcom vnútornom priestore vznietiť a dvierka spotrebiča môžu prasknúť a prípadne vypadnúť. Sklá dvierok môžu prasknúť.

→ "Zabránenie vecným škodám", Strana 5

- ▶ Používajte do jedál len malé množstvá vysokopercených nápojov.

- ▶ Nezohrievajte liehoviny ($\geq 15\%$ obj.) v neriedenom stave (napríklad na podlievanie alebo prelievanie jedla).
- ▶ Dvierka spotrebiča opatrne otvorte.

⚠ **VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!**

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí elektrický prírodný kábel alebo pripojovací kábel tohto spotrebiča, musí sa vymeniť za špeciálny elektrický kábel alebo pripojovací kábel, ktorý je k dispozícii u výrobcu alebo v zákazníckom servise.
- ▶ Ak sa napájací kábel tohto spotrebiča poškodí, musí byť vymenený vyškoleným odborným personálom.

Poškodená izolácia sieťového prírodného vedenia je nebezpečná.

- ▶ Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča alebo tepelnými zdrojmi.
- ▶ Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s ostrými špicami alebo hranami.

- ▶ Nikdy neohýbajte, nestláčajte ani nevymieňajte sieťové prírodné vedenie.

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič ani vysokotlakový čistič.

Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prírodné vedenie je nebezpečné.

- ▶ Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
 - ▶ Nikdy neťahajte za sieťové prírodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia.
 - ▶ Keď je spotrebič alebo sieťové prírodné vedenie poškodené, okamžite vytiahnite zástrčku sieťového prírodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
 - ▶ Zavolajte na zákaznícky servis. → *Strana 40*
- Po inštalácii spotrebiča nesmú byť otvory na zadnej stene spotrebiča prístupné deťom.
- ▶ Dodržiavajte špeciálny návod na montáž.

⚠ **VAROVANIE – Nebezpečenstvo: magnetizmus!**



Pozor magnetizmus



Výstraha pre osoby s kardiosťimulátorom

V ovládacom paneli sú vložené permanentné magnety. Tie môžu ovplyvniť funkčnosť elektronických implantátov, ako sú napr. kardiosťimulátory alebo inzulínové pumpy.

- ▶ Osoby s elektronickými implantátmi musia byť od ovládacieho panela vzdialené najmenej 10 cm.

⚠ **VAROVANIE – Riziko udusenía!**

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.

- ▶ Obalový materiál uchovávajte mimo detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

Deti môžu vdýchnuť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.

- ▶ Drobné časti uchovávajte mimo dosahu detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

1.6 Para

Pri používaní funkcie pary dodržiavajte tieto pokyny.

⚠ **VAROVANIE – Riziko obarenia!**

Voda v nádržke na vodu sa môže počas ďalšej prevádzky spotrebiča veľmi zohriať.

- ▶ Nádržku na vodu vyprázdňte po každej prevádzke spotrebiča s parou.

Horúca para vzniká vo vnútornom priestore.

- ▶ Počas prevádzky spotrebiča s parou neťahajte do vnútorného priestoru.

Pri vyberaní príslušenstva sa môže vyliať horúca tekutina.

- ▶ Horúce príslušenstvo vyberajte opatrne, vždy len pomocou chňapky.

⚠ **VAROVANIE – Riziko požiaru!**

Pary horľavých kvapalín sa môžu vo vnútornom priestore na horúcich povrchoch zapáliť (vznietiť). Dvierka spotrebiča môžu prasknúť. Môžu vystupovať pary a ostré plamene.

- ▶ Do nádržky na vodu nelejte horľavé tekutiny (napr. alkoholické nápoje).
- ▶ Do nádržky na vodu dávajte výlučne vodu alebo nami odporúčaný odvápnovací roztok.

1.7 Teplotná sonda

⚠ **VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!**

Použitím nesprávnej teplotnej sondy sa môže poškodiť izolácia.

- Používajte len teplotnú sondu určenú pre tento spotrebič.

⚠ **VAROVANIE – Riziko poranenia!**

Teplotná sonda je špicatá.

- Pri manipulácii zaobchádzajte s teplotnou sondou opatrne.

2 Zabránenie vecným škodám

2.1 Všeobecne

POZOR

Alkoholové výpary sa môžu v horúcom vnútornom priestore vznietiť a spôsobiť trvalé poškodenie spotrebiča.

Dvierka spotrebiča môžu v dôsledku vznietenia prasknúť a prípadne vypadnúť. Sklá dvierok môžu prasknúť.

Vzniknutý podtlak môže spôsobiť silné zdeformovanie vnútorného priestoru smerom dovnútra.

- Nezohrievajte liehoviny ($\geq 15\%$ obj.) v neriedenom stave (napríklad na podlievanie alebo prelievanie jedla).

Voda na dne vnútorného priestoru pri prevádzke spotrebiča pri teplotách vyšších ako $120\text{ }^{\circ}\text{C}$ spôsobuje poškodenie smaltu.

- Keď sa na dne vnútorného priestoru nachádza voda, nespúšťajte prevádzku.
- Pred spustením prevádzky utrite vodu z dna vnútorného priestoru.

Predmety na dne vnútorného priestoru pri teplote nad $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ spôsobujú hromadenie tepla. Doba pečenia tak nie je zodpovedajúca a smalt sa poškodí.

- Na dno vnútorného priestoru neukladajte príslušenstvo, papier na pečenie ani akúkoľvek fóliu.
- Riad uložte na dno vnútorného priestoru iba v prípade, ak je nastavená teplota nižšia ako $50\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Ak používate formy na pečenie zo silikónu alebo fólie na pečenie, pokrievky a príslušenstvo s obsahom silikónu, môže sa poškodiť senzor pečenia. K poškodeniu môže dôjsť aj vtedy, keď senzor pečenia nie je aktívny.

- Nepoužívajte formy na pečenie zo silikónu alebo fólie na pečenie, pokrievky a príslušenstvo s obsahom silikónu.

Môžete použiť papier na pečenie potiahnutý silikónom.

- Nikdy nedávajte do vnútorného priestoru predmety zo silikónu.

Ak sa v horúcom vnútornom priestore nachádza voda, vzniká vodná para. Zmena teploty môže spôsobiť poškodenie.

- Nikdy nedávajte vodu do horúceho vnútorného priestoru rúry.
- Na dno vnútorného priestoru nikdy nedávajte riad s vodou.

Vlhkosť vo varnom priestore počas dlhšieho času vedie ku korózii.

- Po použití nechajte vnútorný priestor vyschnúť.
- V zatvorenom varnom priestore nechovávajú dlhší čas žiadne vlhké potraviny.
- Vo varnom priestore neskladujte potraviny.
- Do dvierok spotrebiča nič neprivierajte.

Ovocná šťava, ktorá preteká z plechu na pečenie, spôsobí fľaky, ktoré už nie je možné odstrániť.

- Pri pečení ovocných koláčov nedávajte na plech na pečenie príliš veľké množstvo ovocia.
 - Ak je to možné, použite hlbší univerzálny pekáč.
- Čistič na rúry v teplom vnútornom priestore poškodzuje smalt.

- Čistič na rúry nikdy nepoužívajte v teplom vnútornom priestore.

- Pred ďalším rozohrievaním úplne odstráňte zvyšky z vnútorného priestoru a dvierok spotrebiča.

Ak je tesnenie veľmi znečistené, dvierka spotrebiča sa pri prevádzke už správne nezatvárajú. Susedné čelá nábytku sa môžu poškodiť.

- Tesnenia udržiavajte vždy čisté.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte s poškodeným tesnením alebo bez tesnenia.

Použitie dvierok spotrebiča na sedenie alebo odkladanie môže poškodiť dvierka spotrebiča.

- Na dvierkach spotrebiča nestojte, nesedte, nevešajte sa na ne ani sa o ne neopierajte.
- Na dvierka spotrebiča neodkladajte riad alebo príslušenstvo.

Pri niektorých typoch spotrebiča môže príslušenstvo po zatvorení dvierok spotrebiča poškrabať sklo dvierok.

- Príslušenstvo vždy zasunúť do vnútorného priestoru až na doraz.

Alobal na skle dvierok môže spôsobiť trvalé sfarbenia.

- Alobal vo vnútornom priestore sa nesmie dostať do kontaktu so sklom dvierok.

2.2 Para

Pri používaní funkcie pary postupujte podľa týchto pokynov.

POZOR

Riad s hrdzavými miestami môže spôsobiť koróziu vo vnútornom priestore. Aj najmenšie škvrny môžu spôsobiť koróziu.

- Nepoužívajte riad s hrdzavými miestami.

Kvapkajúce tekutiny znečisťujú dno vnútorného priestoru.

- Pri varení v pare vo varnej nádobe s otvormi pod ňu zasunúť vždy plech na pečenie, univerzálny pekáč, vysoký plech alebo varnú nádobu bez otvorov. Kvapkajúca tekutina sa zachytí.

Horúca voda v nádržke na vodu môže poškodiť parný systém.

- Do nádržky na vodu dávajte výlučne studenú vodu.

Voda na dne vnútorného priestoru pri prevádzke spotrebiča pri teplotách vyšších ako 120 °C spôsobuje poškodenie smaltu.

- ▶ Keď sa na dne vnútorného priestoru nachádza voda, nespúšťajte prevádzku.
- ▶ Pred spustením prevádzky utrite vodu z dna vnútorného priestoru.

Pri prevádzke s druhmi ohrevu s pridaním pary vzniká veľa vodnej pary. Kondenzát, ktorý sa zhromažďuje v odkvapovom žliabku pod vnútorným priestorom, môže pretekať a poškodiť susedný nábytok.

- ▶ Dvierka spotrebiča počas prevádzky neotvárajte alebo ich otvárajte len zriedkavo.

Ak sa odvápňovací roztok dostane na ovládací panel alebo iné chĺstovité povrchy, dôjde k ich poškodeniu.

▶ Odvápňovací roztok okamžite odstráňte vodou. Umývanie nádržky na vodu v umývačke riadu spôsobuje poškodenie.

- ▶ Nádržku na vodu neumývajte v umývačke riadu.
- ▶ Nádržku na vodu vyčistite mäkkou handričkou a bežným umývacím prostriedkom.

Ak za sebou prebehne niekoľko prevádzok s parou a následne neutriete dno vnútorného priestoru rúry a nádobu na kondenzát, nahromadená voda môže pretiecť a poškodiť čelá a dno nábytku.

- ▶ Po každom použití prevádzky s pridaním pary utrite dno vnútorného priestoru rúry a nádobu na kondenzát.

3 Ochrana životného prostredia a šetrenie

3.1 Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

- ▶ Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.

3.2 Úspora energie

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebuje váš spotrebič menej elektrickej energie.

Spotrebič predhrievajte, iba ak sa to uvádza v recepte alebo v odporúčaných nastaveniach.

→ "Takto sa to podarí", Strana 41

- ✓ Keď spotrebič nepredhrievate, ušetríte až 20 % energie.

Používajte tmavé, načierno lakované alebo smaltované formy na pečenie.

- ✓ Takéto formy na pečenie veľmi dobre prijímajú teplo.

Dvierka spotrebiča otvárajte počas prevádzky čo najmenej.

- ✓ Teplota vo vnútornom priestore zostane zachovaná a spotrebič sa nemusí opätovne zahrievať.

Ak pripravujete viac jedál, pečte ich hneď za sebou alebo súčasne.

- ✓ Vnútorný priestor je po prvom pečení zahriaty. Vďaka tomu sa skráti čas pečenia ďalšieho koláča.

Pri dlhšom čase prípravy vypnite spotrebič 10 minút pred koncom času prípravy.

- ✓ Zvyškové teplo je dostatočné na dokončenie prípravy jedla.

Odstráňte z vnútorného priestoru príslušenstvo, ktoré nepoužívate.

- ✓ Časti príslušenstva, ktoré nepotrebujete, sa nemusia zahrievať.

Mrazené jedlá nechajte pred prípravou rozmraziť.

- ✓ Ušetríte tak energiu na rozmrazovanie potravín.

Vypnite displej v základných nastaveniach.

→ "Základné nastavenia", Strana 25

- ✓ Keď je zobrazenie na displeji vypnuté, šetrí sa energia.

Poznámka: Podľa smernice EÚ o ekodizajne 2023/826 má toto zariadenie v režime vypnutia iný stav. Tento stav sa ďalej označuje ako energeticky úsporný režim.

Aj v čase, keď hlavná funkcia nie je aktívna, potrebuje spotrebič energiu na:

- rozpoznanie aktivácie senzorových tlačidiel
- monitorovanie otvárania dvierok
- úpravu času (bez zobrazenia)

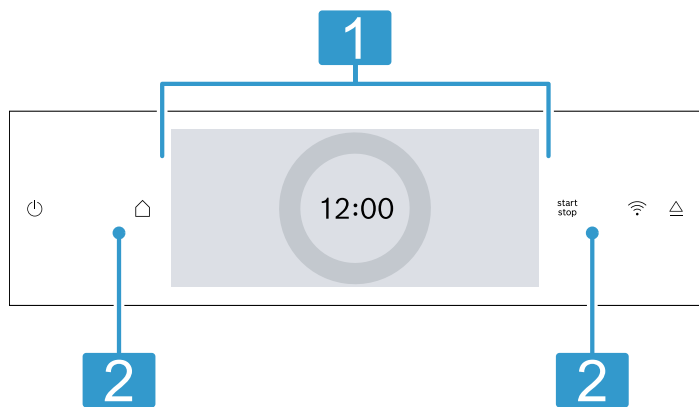
Tento stav nezodpovedá podľa definície ani stavu „vypnuté“ ani stavu „pohotovostný režim“, a preto sa zaužíva výraz energeticky úsporný režim. Pri meraní energeticky úsporného režimu sa musí použiť norma EN IEC 60350-1:2023.

4 Oboznámenie sa

4.1 Ovládací panel

Pomocou ovládacieho poľa môžete nastaviť všetky funkcie vášho spotrebiča a získať informácie o prevádzkovom stave.

V závislosti od typu spotrebiča sa môžu detaily na obrazku líšiť, napr. farba a tvar.



Displej s nastavovacím krúžkom

Spotrebič môžete nastaviť prostredníctvom displeja pomocou digitálneho nastavovacieho krúžku. Uvidíte aktuálne hodnoty nastavenia, možnosti výberu alebo texty upozornení.
→ "Displej", Strana 7

Tlačidlá

Pomocou tlačidiel môžete priamo nastaviť rôzne funkcie.
→ "Tlačidlá", Strana 7

4.2 Tlačidlá

Pomocou tlačidiel môžete priamo zvoliť rôzne funkcie.

Tlačidlo	Funkcia
	Zapnutie alebo vypnutie spotrebiča. → "Základná obsluha", Strana 14
	Otvorenie menu druhov prevádzky. → "Druhy prevádzky", Strana 8
	Spustenie alebo prerušenie prevádzky. → "Základná obsluha", Strana 14
	Ukazovateľ pre Home Connect. Pole už nemá žiadnu inú funkciu. Keď svieti symbol, spotrebič je pripojený. → "Home Connect", Strana 27
	Otvorenie ovládacieho panela, aby ste vybrali nádržku na vodu. → "Naplnenie nádržky na vodu", Strana 17

4.3 Displej

Displej je rozdelený na rôzne oblasti.

Digitálny nastavovací krúžok

Pomocou digitálneho nastavovacieho krúžku na displeji môžete zmeniť nastavené hodnoty.

Po dosiahnutí minimálnej alebo maximálnej hodnoty zostane táto hodnota na displeji. V prípade potreby otočte nastavovací krúžok a nastavte hodnotu naspäť.

Presné hodnoty nastavenia

Ak chcete nastaviť presné hodnoty nastavenia, napr. presnú minútu, stlačte a podržte príslušnú oblasť na na-

stavovacom krúžku na približne 1 – 2 sekundy. Presné hodnoty nastavenia sa zobrazia bodkami.

Číselné pole

Po stlačení nastavovacieho krúžku sa v krúžku zobrazí symbol pre číselné pole. Cez číselné pole môžete priamo zadávať hodnoty.

Ukazovateľ stavu

Hore na displeji sa zobrazujú informácie o stave.

Symbol	Význam
	Časovač je aktivovaný. → "Nastavenie časovača", Strana 16
	Detská poistka je aktivovaná. → "Detská poistka", Strana 25
	Intenzita signálu WLAN pre Home Connect. Čím viac riadkov symbolu je vyplnených, tým kvalitnejší je signál. Ak je symbol preškrtnutý , nie je k dispozícii žiadny signál WLAN. Ak je vedľa symbolu „x“ , neexistuje spojenie so serverom Home Connect. → "Home Connect", Strana 27
	Diaľkový štart pomocou Home Connect je aktivovaný. → "Home Connect", Strana 27
	Diaľková diagnostika za účelom údržby pomocou Home Connect je aktivovaná. → "Home Connect", Strana 27
	Prístup k rôznym funkciám.

Oblasť nastavenia

V strede displeja je oblasť nastavenia.

V oblasti nastavenia uvidíte aktuálne možnosti výberu a nastavenia, ktoré už boli vykonané.

Naľavo a napravo od oblasti nastavenia, mimo nastavovacieho krúžku, uvidíte ďalšie možnosti nastavenia.

Menu a ďalšie možnosti nastavenia sú usporiadané horizontálne. Zoznamy výberu funkcií sú usporiadané vertikálne. Keď chcete listovať v oblasti nastavenia, prejdite prstom po displeji. Keď chcete zvoliť funkciu, stlačte funkciu na displeji.

→ "Nastavenie druhu prevádzky", Strana 14

Možné symboly v oblasti nastavenia

Symbol	Význam
	Zadanie hodnoty nastavenia cez číselné pole.
	Návrat o jedno nastavenie naspäť.
	Vynulovanie hodnoty nastavenia.
	Predĺženie prevádzky.

Poznámka: Modrá značka "new" alebo modrá bodka vedľa funkcie označuje, že cez aplikáciu Home Connect sa do vášho spotrebiča stiahla nová funkcia, nová obľúbená položka alebo aktualizácia.

4.4 Vnútrotný priestor

Rôzne funkcie vo vnútornom priestore podporujú prevádzku vášho spotrebiča.

Rámy

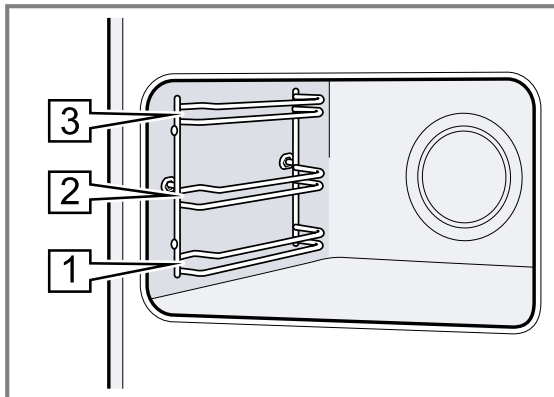
Na rámy vo vnútornom priestore môžete vložiť príslušenstvo v rôznych výškach.

→ "Príslušenstvo", Strana 10

Spotrebič má 3 úrovne vkladania. Úrovne vkladania sa počítajú zdola nahor.

Rámy môžete vyvesiť, napr. pri čistení.

→ "Rámy", Strana 37



Samočistiace plochy

Zadná stena vnútorného priestoru je samočistiaca. Samočistiace plochy sú potiahnuté vrstvou poréznej, matnej keramiky a majú drsný povrch. Keď je spotrebič v prevádzke, samočistiace plochy zachytávajú masťné škvrny z pečenia alebo grilovania a odstraňujú ich.

Ak sa samočistiace plochy počas prevádzky primerane nevyčistia, rozohrejte vnútorný priestor cielene.

→ "Regenerácia samočistiacich plôch vo vnútornom priestore", Strana 30

Osvetlenie

Vnútorný priestor osvetľuje jedna alebo viac žiaroviek osvetlenia rúry.

Ak otvoríte dverka spotrebiča, zapne sa osvetlenie vnútorného priestoru. Ak zostanú dverka otvorené dlhšie ako cca 18 minút, osvetlenie sa znova vypne.

Po spustení prevádzky sa osvetlenie zapne pri väčšine druhov prevádzky. Po skončení prevádzky sa osvetlenie vypne.

Chladiaci ventilátor

Chladiaci ventilátor sa zapne a vypne podľa teploty spotrebiča. Teplý vzduch uniká nad dverkami.

POZOR

Zakrytie vetracieho otvoru môže spôsobiť prehriatie spotrebiča.

► Nezakrývajte vetrací otvor.

Chladiaci ventilátor po prevádzke ešte istý čas dobieha, aby mohol spotrebič vychladnúť a aby sa z vnútorného priestoru odstránila zvyšková vlhkosť.

Poznámka: Čas dobehu môžete zmeniť v základných nastaveniach. Ak často pripravujete jedlá s vysokou vlhkosťou alebo jedlá dávate do vnútorného priestoru na udržanie ich teploty, nastavte dlhší čas dobehu.

→ "Základné nastavenia", Strana 25

Dvierka spotrebiča

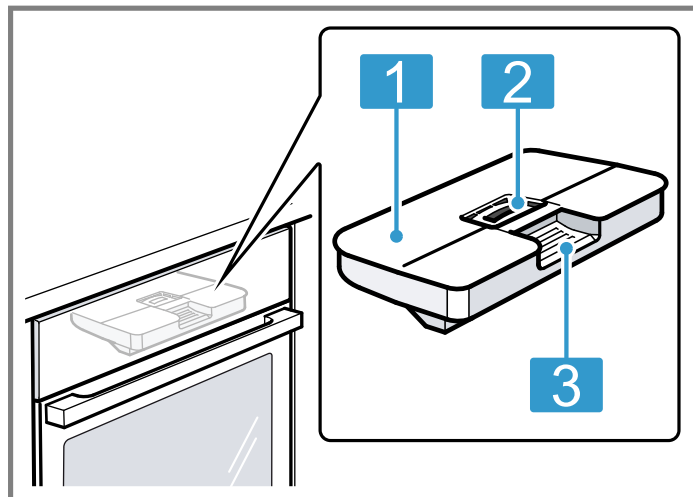
Ak počas prebiehajúcej prevádzky otvoríte dverka spotrebiča, prevádzka sa zastaví. Keď zatvoríte dverka spotrebiča, prevádzka bude automaticky pokračovať.

Nádržka na vodu

Nádržku na vodu potrebujete pri druhoch ohrevu s parou.

Nádržka na vodu sa nachádza za ovládacím panelom.

→ "Naplnenie nádržky na vodu", Strana 17



1 Veko nádržky

2 Otvor na plnenie a vyprázdnenie

3 Držadlo na vyberanie a zasúvanie

5 Druhy prevádzky

Tu nájdete prehľad o druhoch prevádzky a hlavných funkciách vášho spotrebiča.

Na otvorenie menu stlačte

Druh prevádzky	Použitie
Druhy ohrevu	Vyberte navrhnuté druhy ohrevu na optimálnu prípravu vášho jedla. → "Druhy ohrevu", Strana 9 → "Základná obsluha", Strana 14

Druh prevádzky	Použitie
Para	Druhy prevádzky s pridaním pary na šetrnú prípravu jedál. → "Para", Strana 17
Oblíbené položky	Použite vlastné uložené nastavenia. → "Oblíbené položky", Strana 24
Pokrm Assist Plus	Využite naprogramované, odporúčané nastavenia pre rôzne jedlá. → "Pokrm", Strana 22 → "Funkcia vyhľadávania Assist Plus", Strana 23

Druh prevádzky	Použitie
Čistenie	Zvoľte funkciu čistenia vnútorného priestoru. → "Podpora pri čistení", Strana 31 → "Čistenie pomocou pary", Strana 31 → "Odstránenie vodného kameňa", Strana 32 → "Sušenie", Strana 33
Základné nastavenia	Upravte základné nastavenia. → "Základné nastavenia", Strana 25

Home Connect

Pomocou Home Connect môžete pripojiť rúru k mobilnému zariadeniu, ovládať ju na diaľku a využívať funkcie spotrebiča v plnom rozsahu.

V závislosti od typu spotrebiča máte vďaka aplikácii Home Connect k dispozícii aj ďalšie alebo rozmanitejšie funkcie spotrebiča. Informácie nájdete v aplikácii.

→ "Home Connect", Strana 27

5.1 Druhy ohrevu

Aby ste vždy našli správny druh ohrevu pre vaše jedlo, vysvetlíme vám rozdiely a oblasti použitia.

Symbole jednotlivých druhov ohrevu pomáhajú pri orientácii.

Keď si zvolíte druh ohrevu, spotrebič vám navrhne vhodnú teplotu alebo stupeň. Hodnoty môžete prevziať alebo zmeniť v uvedenom rozsahu.

Pri stupni grilovania 3 zníži spotrebič teplotu po cca 40 minútach na stupeň grilovania 1.

Symbol	Druh ohrevu	Rozsah teplôt	Použitie a spôsob činnosti
	4D horúci vzduch	30 °C – 250 °C	Pečenie na jednej alebo viacerých úrovniach. Ventilátor rovnomerne rozháňa teplo prstencového ohrevného telesa na zadnej stene vo vnútornom priestore.
	Horný/dolný ohrev	30 °C – 250 °C	Tradičné pečenie na jednej úrovni. Tento druh ohrevu je zvlášť vhodný na koláče so šľavnatým obložením. Teplo prichádza rovnomerne zhora a zdola.
	Mierny horúci vzduch	125 - 250 °C	Šetrná príprava jedál na jednej úrovni bez predhrievania. Ventilátor rovnomerne rozháňa teplo prstencového ohrevného telesa na zadnej stene vo vnútornom priestore. Jedlo sa pripraví vo fázach zvyškovým teplom. Počas pečenia majte dvierka spotrebiča zatvorené. Ak otvoríte dvierka spotrebiča čo i len na chvíľu, spotrebič bude pokračovať vo vykurovaní bez využitia zvyškového tepla. Tento druh ohrevu sa používa na zistenie spotreby energie v režime cirkulácie vzduchu a na stanovenie triedy energetickej účinnosti.
	Air Fry	30 °C – 250 °C	Príprava chrumkavého jedla na jednej úrovni s malým množstvom tuku. Obzvlášť vhodné najmä pre jedlá, ktoré sa zvyčajne smažia v oleji, napr. hranolčeky. Ventilátor víri teplo ohrevného telesa grilu okolo jedla vysokou rýchlosťou. Odpadový vzduch je intenzívnejšie odvádzaný z vnútorného priestoru.
	Mierny horný/dolný ohrev	150 – 250 °C	Šetrná príprava vybraných jedál. Teplo prichádza zhora aj zdola. Jedlo sa pripraví vo fázach zvyškovým teplom. Počas pečenia majte dvierka spotrebiča zatvorené. Ak otvoríte dvierka spotrebiča čo i len na chvíľu, spotrebič bude pokračovať vo vykurovaní bez využitia zvyškového tepla. Tento druh ohrevu sa používa na zistenie spotreby energie v konvenčnom režime.
	Gril s cirkuláciou vzduchu	30 °C – 250 °C	Pečenie hydiny, celých rýb alebo väčších kusov mäsa. Ohrevné teleso grilu a ventilátor sa striedavo zapínajú a vypínajú. Ventilátor víri horúci vzduch okolo jedla.
	Veľkoplošný gril	Stupne grilovania: 1 = slabý 2 = stredný 3 = silný	Grilovanie plochých porcií, napr. steakov, klobás alebo toastov. Gratinovanie jedál. Rozohreje sa celá plocha pod ohrevným telesom grilu.
	Maloplošný gril	Stupne grilovania: 1 = slabý	Grilovanie malých množstiev, napr. steakov, klobás alebo toastov. Gratinovanie malých množstiev. Rozohreje sa stredná plocha pod ohrevným telesom grilu.

Symbol	Druh ohrevu	Rozsah teplôt	Použitie a spôsob činnosti
		2 = stredný 3 = silný	
	Stupeň pre pizzu	30 °C – 250 °C	Príprava pizze alebo jedál, ktoré vyžadujú viac tepla zdola. Ohrieva dolné ohrevné teleso a prstencové ohrevné teleso na zadnej stene.
	Intenzívny ohrev	30 °C – 250 °C	Príprava jedla s chrumkavým spodkom. Teplo prichádza zhora a zvlášť intenzívne zdola.
	Mierny ohrev	70 °C – 120 °C	Šetrné a pomalé pečenie opečených jemných kúskov mäsa v nezakrytej nádobe. Teplo prichádza pri nízkej teplote rovnomerne zhora aj zdola.
	Sušenie	30 °C – 130 °C	Sušenie bylín, ovocia a zeleniny.
	Dolný ohrev	30 °C – 250 °C	Dopečenie alebo príprava jedla vo vodnom kúpeli. Teplo prichádza zdola.
	Udržiavanie teploty	50 °C – 100 °C	Udržiavanie teploty pripravených jedál.
	Predhrievanie riadu	30 °C – 90 °C	Predhrievanie riadu.

Druhy ohrevu s pridaním pary

Druhy ohrevu s pridaním pary nájdete v menu v časti "Para".

Symbol	Druh ohrevu	Rozsah teplôt	Použitie a spôsob činnosti
	Rozmrazovanie	30 °C – 60 °C	Šetrné rozmrazovanie jedál.
	Regeneračné zohrievanie	80 °C – 180 °C	Šetrné opätovné zohrievanie jedál na tanieri a pečiva. Vďaka privádzanej pare sa jedlá nevysušia.
	Príprava v pare Plus	30 °C – 120 °C	Šetrná príprava zeleniny, mäsa, rýb a obilnín v pare. Odšťavovanie ovocia. Blanšírovanie potravín. Ak chcete skrátiť čas prípravy, robustnejšie jedlá môžete pripravovať v pare pri teplote nad 100 °C.
	Kysnutie cesta	30 °C – 50 °C	Kysnutie cesta. Cesto vykysne výrazne rýchlejšie ako pri izbovej teplote. Povrch cesta nevyschne.

5.2 Teplota

Počas rozohrievania môžete na displeji pri väčšine druhov ohrevu nad sebou vidieť aktuálnu teplotu vo vnútornom priestore od cca 30 °C a nastavenú teplotu. Keď predhrievate, optimálny čas na vloženie jedla je vtedy, keď sú zobrazená teplota vo vnútornom priestore a nastavená teplota rovnaké.

Poznámka: V dôsledku tepelnej zotrvačnosti sa zobrazená teplota môže od skutočnej teploty vo vnútornom priestore mierne líšiť.

Ukazovateľ zvyškového tepla

Keď je spotrebič vypnutý, červená línia okolo otočného voliča zobrazuje zvyškové teplo vo vnútornom priestore. Čím viac teplota klesá, tým tmavší je krúžok. Pri cca 60 °C krúžok celkom zhasne.

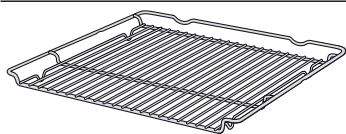
6 Príslušenstvo

Používajte originálne príslušenstvo. Je prispôsobené vášmu spotrebiču.

Poznámka: Keď sa príslušenstvo rozhorúči, môže sa zdeformovať. Deformácie nemá žiadny vplyv na funkciu. Keď príslušenstvo vychladne, deformácia zmizne.

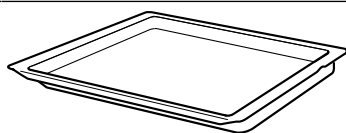
V závislosti od typu spotrebiča môže byť dodané príslušenstvo rôzne.

Príslušenstvo	Použitie
Rošt	- Formy na koláče - Nákypové formy - Riadi - Mäso, napr. pečené mäso alebo kúsky na grilovanie - Zmrazené jedlá



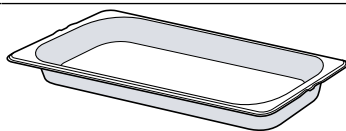
Príslušenstvo

Univerzálny pekáč

**Použitie**

- Šťavnaté koláče
- Pečivo
- Chlieb
- Veľké kusy mäsa
- Zmrazené jedlá
- Zachytenie kvapkajúcej tekutiny, napr. tuk pri grilovaní na rošte alebo voda pri prevádzke s pridaním pary.

Parná nádoba, nedierovaná, veľkosť M

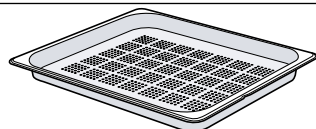


Varenie:

- Ryža
- Strukoviny
- Obilniny

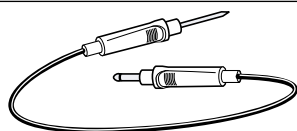
Nádobu na varenie v pare nedávajte na rošt.

Parná nádoba, dierovaná, veľkosť XL



Varenie veľkých množstiev v pare.

Teplotná sonda



Presné pečenie alebo varenie.

→ "Teplotná sonda", Strana 20

6.1 Pokyny týkajúce sa príslušenstva

Niektoré druhy príslušenstva sú vhodné len pre niektoré druhy prevádzky.

Parná nádoba

Parné nádoby sú vhodné pre druhy ohrevu iba s pridaním pary do 120 °C.

Pre vyššie teploty alebo iné druhy ohrevu sú parné nádoby nevhodné. Nádoby sa sfarbia a natrvalo zdeformujú.

6.2 Zaisťovacia funkcia

Zaisťovacia funkcia zabráňuje prevráteniu príslušenstva pri vytiahnutí.

Príslušenstvo môžete vytiahnuť približne do polovice, pokiaľ sa nezaistí. Ochrana proti prevráteniu funguje iba v prípade, že príslušenstvo správne zasuniete do vnútorného priestoru.

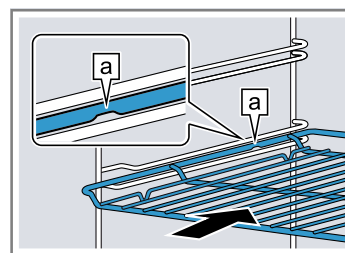
6.3 Zasunutie príslušenstva do vnútorného priestoru

Príslušenstvo vždy správne zasuniete do vnútorného priestoru. Iba tak môžete príslušenstvo vytiahnuť približne do polovice bez toho, aby sa prevrátilo.

1. Príslušenstvo otočte tak, aby bol zárez  vzadu a smeroval nadol.
2. Príslušenstvo zasuniete medzi dve vodiace tyče na danej úrovni vkladania.

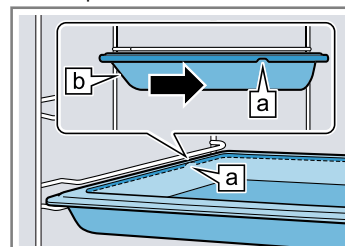
Rošt

Rošt zasuniete otvorenou stranou k dvierkam spotrebiča a zakrivením  nadol.

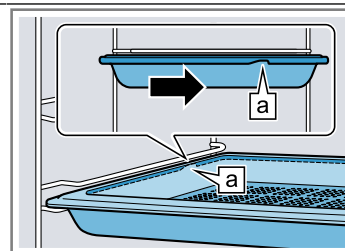


Plech napr. univerzálny pekáč alebo plech na pečenie

Vložte plech úkosom  smerom k dvierkam spotrebiča.



Parná nádoba, dierovaná, veľkosť XL



3. Príslušenstvo úplne zasuniete tak, aby sa nedotýkalo dvierok spotrebiča.

Poznámka: Príslušenstvo, ktoré počas používania nepotrebujete, z vnútorného priestoru vyberte.

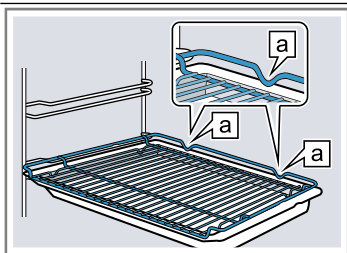
Kombinovanie príslušenstva

Na zachytenie kvapkajúcej tekutiny môžete skombinovať rošt s univerzálnym pekáčom.

1. Rošt umiestnite na univerzálny pekáč tak, aby obidva dištančné držáky  vzadu priliehali na okraj univerzálného pekáča.

2. Univerzálny pekáč zasunúte medzi vodiace tyče danej úrovne vkladania. Rošt je pritom nad hornou vodiacou tyčou.

Rošt na univerzálnom pekáči



6.4 Ďalšie príslušenstvo

Ďalšie príslušenstvo si môžete kúpiť v zákazníckom servise, v špecializovaných predajniach alebo na internete. Rozsiahlu ponuku pre váš spotrebič nájdete na internete alebo v našich prospektoch:

www.bosch-home.com

Príslušenstvo je špecifické pre daný spotrebič. Uveďte pri kúpe vždy presné označenie (E-Nr.) vášho spotrebiča.

Informácie o tom, ktoré príslušenstvo je k dispozícii pre váš spotrebič, nájdete v e-shope alebo sa dozviete v zákazníckom servise.

7 Pred prvým použitím

Vykonajte nastavenia pre prvé uvedenie do prevádzky. Vykonajte kalibráciu spotrebiča. Vyčistite spotrebič a príslušenstvo.

7.1 Určenie tvrdosti vody pred prvým uvedením do prevádzky

Pred prvým uvedením do prevádzky sa informujte vo vašej vodárenskej spoločnosti o tvrdosti vody. Aby vás spotrebič mohol spoľahlivo upozorniť na potrebu odstránenia vodného kameňa, musíte správne nastaviť rozsah tvrdosti vody.

POZOR

Ak je nastavená nesprávna tvrdosť vody, má to negatívny vplyv na funkciu pary a spotrebič vás nemôže včas upozorniť na potrebu odstránenia vodného kameňa.

- ▶ Nastavte správnu tvrdosť vody.

Poškodenie spotrebiča použitím nevhodných tekutín.

- ▶ Nepoužívajte destilovanú vodu ani iné tekutiny.
- ▶ Používajte výlučne čerstvú, studenú vodu z vodovodu, zmäkčenú vodu alebo minerálnu vodu bez obsahu oxidu uhličitého.

Možné sú poruchy funkcií pri používaní filtrovanej alebo demineralizovanej vody. Spotrebič napriek naplnenej nádržke na vodu vyzve na doplnenie alebo prevádzka s parou sa asi po 2 minútach zruší.

- ▶ Zmiešajte prípadne filtrovanú vodu alebo demineralizovanú vodu s naplnenou minerálnou vodou bez oxidu uhličitého v pomere 1 k 1.

Poznámky

- Keď používate minerálnu vodu, nastavte rozsah tvrdosti vody na „veľmi tvrdá“. Keď používate minerálnu vodu, tak len minerálnu vodu bez oxidu uhličitého.
- Ak má vaša voda vysokú tvrdosť, odporúčame vám používať zmäkčenú vodu. Keď používate výlučne zmäkčenú vodu, nastavte rozsah tvrdosti vody na „zmäkčená“.

Nastavenie	Tvrdosť vody v mmol/l	Nemecká stupnica tvrdosti v dH	Francúzska stupnica tvrdosti v °fH
0 (zmäkčená) ¹	-	-	-
1 (mäkká)	do 1,5	do 8,4	do 15
2 (stredne tvrdá)	1,5-2,5	8,4-14	15-25
3 (tvrdá)	2,5-3,8	14-21,3	25-38
4 (veľmi tvrdá) ²	nad 3,8	nad 21,3	nad 38

7.2 Prvé uvedenie do prevádzky

Po elektrickom zapojení je potrebné vykonať nastavenia pre prvé uvedenie spotrebiča do prevádzky. Môže trvať niekoľko minút, kým sa nastavenia zobrazia na displeji.

1. Zapnite spotrebič stlačením .
- ✓ Objaví sa prvé nastavenie.

2. Keď potrebujete zmeniť nastavenie, stlačte hodnotu v zozname alebo zmeňte hodnotu pomocou nastavovacieho krúžku.

Možné nastavenia:

- Jazyk
- Home Connect
- Čas

¹ Nastavte iba vtedy, ak sa používa výlučne zmäkčená voda.

² Nastavte aj pre minerálnu vodu. Používajte výlučne pre nesýtenú minerálnu vodu.

- Tvrdosť vody
 - "Home Connect ", Strana 27
 - "Nastavenie času", Strana 26
 - "Určenie tvrdosti vody pred prvým uvedením do prevádzky", Strana 12
 - "Home Connect ", Strana 27
 - "Nastavenie času", Strana 26
 - "Určenie tvrdosti vody pred prvým uvedením do prevádzky", Strana 12
- 3. Stlačte "Ďalej" a prejdite na ďalšie nastavenie.
- 4. Prechádzajte nastaveniami a v prípade potreby ich zmeňte.
- ✓ Po poslednom nastavení sa na displeji objaví upozornenie, že prvé uvedenie do prevádzky je ukončené.
- 5. Na kontrolu spotrebiča pred prvým zahrievaním jedenkrát otvorte a zatvorte dvierka spotrebiča.

7.3 Čistenie spotrebiča pred prvým použitím

Prv než začnete prvý raz pripravovať jedlo v spotrebiči, vyčistíte vnútorný priestor a príslušenstvo.

1. Z vnútorného priestoru vyberte informácie o výrobku a príslušenstvo. Odstráňte zvyšky obalu, napr. polystyrénové guľôčky, a odstráňte lepiacu pásku v spotrebiči alebo na ňom.
2. Hladké plochy vo vnútornom priestore utrite mäkkou vlhkou utierkou.
3. Príslušenstvo dôkladne vyčistíte umývacím roztokom a handričkou alebo mäkkou kefkou.

7.4 Kalibrovanie spotrebiča pred prvým použitím

Teplota varu vody závisí od tlaku vzduchu. Pri kalibrácii sa spotrebič nastaví na tlakové pomery na mieste inštalácie na základe nadmorskej výšky.

Výzva na kalibráciu na displeji

Po zapnutí spotrebiča sa na displeji zobrazí upozornenie na vykonanie kalibrácie spotrebiča. Upozornenie môžete zatvoriť a spotrebič môžete používať ako zvyčajne. Výzva sa však zobrazí pri každom zapnutí, až kým nevykonáte kalibráciu.

Nesprávna kalibrácia má vplyv na funkciu pary.

Poznámka: V závislosti od verzie softvéru vášho spotrebiča musíte túto funkciu najskôr stiahnuť do spotrebiča. Informácie získate v aplikácii Home Connect. Alebo spotrebič nakalibrujte ručne tak, že v ňom necháte 30 minút pôsobiť paru, vnútorný priestor musí byť pri tom prázdny.

→ "Para", Strana 17

Automatická kalibrácia spotrebiča

Automatická kalibrácia je presnejšia ako manuálna. Spotrebič beží cca 30 minút v prevádzke s parou.

Poznámka: Počas kalibrácie neotvárajte dvierka spotrebiča. Kalibrácia sa zruší.

Požiadavky

- Spotrebič je vyčistený.
 - "Čistenie spotrebiča pred prvým použitím", Strana 13
- Vnútorný priestor je studený.
- Príslušenstvo je vybraté.
- 1. Zapnite spotrebič.
- 2. Pri výzve, ktorá sa zobrazí na displeji, zvolte automatický spôsob.
- 3. Naplňte nádržku na vodu.
 - "Naplnenie nádržky na vodu", Strana 17
- 4. Spustíte prevádzku.
- ✓ Kalibrácia sa spustí. Vzniká pri tom veľa pary.
- ✓ Po uplynutí času trvania zaznie signál. Na displeji sa zobrazí upozornenie o ukončení prevádzky.
- 5. Spotrebič nechajte vychladnúť a potom dôkladne osušte dno vnútorného priestoru.
- 6. Vypnite spotrebič.
- 7. Vysušte spotrebič.
 - "Po každej prevádzke s parou", Strana 19

Manuálna kalibrácia spotrebiča

Nadmorskú výšku môžete zadať aj priamo ako základné nastavenie.

1. Zapnite spotrebič.
2. Pri výzve, ktorá sa zobrazí na displeji, zvolte manuálny spôsob.
- ✓ Na displeji sa zobrazí základné nastavenie nadmorskej výšky.
3. Zadajte nadmorskú výšku.
 - "Základné nastavenia", Strana 25

7.5 Rozohrievanie spotrebiča pred prvým použitím

Prv než začnete prvý raz pripravovať jedlo, spotrebič jednorazovo zahrejte.

Požiadavky

- Spotrebič je vyčistený.
 - "Čistenie spotrebiča pred prvým použitím", Strana 13
- Príslušenstvo je vybraté.
- 1. Zapnite spotrebič.
- 2. Vykonajte nasledovné nastavenia:

Druh ohrevu	Horúci vzduch
Teplota	maximálna
Čas trvania	1 hodina

→ "Základná obsluha", Strana 14

3. Spustíte prevádzku.
 - Počas rozohrievania spotrebiča vetrajte kuchyňu.
4. Po 1 hodine spotrebič vypnite.
5. Keď je spotrebič vychladnutý, hladké plochy vo vnútornom priestore vyčistíte umývacím roztokom a handričkou.

8 Základná obsluha

8.1 Zapnutie spotrebiča

- ▶ Zapnite spotrebič stlačením .
- ✓ Na displeji sa zobrazí menu.

8.2 Vypnutie spotrebiča

Keď spotrebič nepoužívate, vypnite ho. Keď spotrebič dlhší čas neobsluhujete, automaticky sa vypne.

- ▶ Vypnite spotrebič stlačením .
- ✓ Spotrebič sa vypne. Spustené funkcie sa zrušia.
- ✓ Na displeji sa zobrazí čas a ukazovateľ zvyškového tepla.

8.3 Spustenie prevádzky

Musíte spustiť každú prevádzku.

POZOR

Voda na dne vnútorného priestoru pri prevádzke spotrebiča pri teplotách vyšších ako 120 °C spôsobuje poškodenie smaltu.

- ▶ Keď sa na dne vnútorného priestoru nachádza voda, nespúšťajte prevádzku.
- ▶ Pred spustením prevádzky utrite vodu z dna vnútorného priestoru.
- ▶ Prevádzku spustíte stlačením .
- ✓ Na displeji sa zobrazia nastavenia.

8.4 Prerušenie prevádzky

Prevádzku môžete prerušiť a opäť v nej pokračovať.

1. Ak chcete prerušiť prevádzku, stlačte .
2. Ak chcete pokračovať v prevádzke, znova stlačte .

8.5 Nastavenie druhu prevádzky

Po zapnutí spotrebiča sa na displeji zobrazí menu.

1. Keď chcete listovať v rôznych možnostiach výberu, prejdite prstom po displeji.
 - ▶ Keď chcete listovať v menu a ďalších možnostiach nastavenia, prejdite prstom doprava alebo doľava.
 - ▶ Keď chcete listovať v zoznamoch výberu, prejdite prstom nadol alebo nahor.
2. Keď chcete zvoliť funkciu, stlačte funkciu na displeji.
- ✓ V závislosti od funkcie sa na výber zobrazia možné hodnoty nastavenia alebo ďalšie možnosti.
3. Keď sa potrebujete vrátiť o jedno nastavenie späť, stlačte .
4. Keď chcete zmeniť hodnoty nastavenia, použite digitálny nastavovací krúžok:
 - ▶ Prejdite prstom cez nastavovací krúžok podľa potreby v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek.
 - ▶ Alebo stlačte konkrétnu pozíciu na nastavovacom krúžku.
 - ▶ Alebo, hneď ako stlačíte nastavovací krúžok, ťuknite na zobrazený symbol  a zadajte hodnotu priamo cez číselné pole.
5. Prevádzku spustíte pomocou .

6. Po ukončení prevádzky:
 - ▶ V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opätovne spustiť prevádzku.
 - ▶ Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnite pomocou .

Poznámka: Vaše nastavenia môžete uložiť ako "Oblíbené položky"  a znova ich použiť.

→ "Oblíbené položky", Strana 24

8.6 Predĺženie prevádzky

Po skončení prevádzky môžete prevádzku predĺžiť alebo vykonať ďalšie nastavenia a opätovne ju spustiť.

1. Stlačte  "Predĺžiť".
 - ▶ V závislosti od druhu prevádzky môžete v prípade potreby zmeniť nastavenia.
2. Prevádzku spustíte pomocou .

8.7 Nastavenie druhu ohrevu a teploty

1. V menu stlačte "Druhy ohrevu".
2. Stlačte požadovaný druh ohrevu.
3. Nastavovacím krúžkom nastavte teplotu alebo stupeň. V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia:
 - → "Rýchle rozohrievanie", Strana 15
 - → "Časové funkcie", Strana 15
 - → "Para", Strana 17
 - → "Teplotná sonda", Strana 20
4. Prevádzku spustíte pomocou .
- ✓ Spotrebič začne hriať.
- ✓ Na displeji sú zobrazené hodnoty nastavenia a čas, ako dlho už prevádzka beží.
5. Po ukončení prevádzky:
 - ▶ V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opätovne spustiť prevádzku.
 - ▶ Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnite pomocou .

Poznámka: Najvhodnejší druh ohrevu pre vaše jedlo nájdete v opise druhov ohrevu.

→ "Druhy ohrevu", Strana 9

Zmena druhu ohrevu

Keď zmeníte druh ohrevu, zrušia sa aj ostatné nastavenia.

1. Stlačte .
2. Stlačte .
3. Stlačte požadovaný druh ohrevu.
4. Opätovne nastavte prevádzku a spustíte pomocou .

Zmena teploty

Po spustení prevádzky môžete teplotu kedykoľvek zmeniť.

1. Stlačte teplotu.
2. Nastavovacím krúžkom zmeňte teplotu.
- ✓ Zmena sa prevezme.

8.8 Zobrazenie informácií

Vo väčšine prípadov môžete vyvolať informácie o práve vykonávanej funkcii. Niektoré upozornenia zobrazuje spotrebič automaticky, napr. na potvrdenie alebo ako výzvu alebo varovanie.

1. Stlačte  "Informácie".
- ✓ Informácie sa zobrazia na niekoľko sekúnd.
2. Keď chcete pri veľkom množstve obsahu listovať v upozornení, prejdite prstom po displeji.
3. V prípade potreby opustíte upozornenie pomocou .

8.9 Udržiavanie teploty na dlhšiu dobu

V spotrebiči môžete udržiavať jedlo teplé až 24 hodín bez toho, aby sa zmenilo správanie spotrebiča. Použite časové funkcie a zmeňte základné nastavenia.

Poznámka: Ak počas prevádzky otvoríte dvierka spotrebiča, spotrebič prestane hriať. Ak zatvoríte dvierka spotrebiča, spotrebič bude hriať ďalej. Aby sa správanie spotrebiča počas prevádzky nezmenilo, dvierka spotrebiča otvorte až po uplynutí nastaveného času.

1. Zmeňte základné nastavenia.
→ "Základné nastavenia", Strana 25
 - ▶ Základné nastavenie „Osvetlenie“ zmeňte na „Vždy vypnuté“.
 - ▶ Základné nastavenie „Zobrazenie času“ zmeňte na „Zapnuté“.
 - ▶ Základné nastavenie „Zvukový signál“ zmeňte na „Veľmi krátke trvanie“.
- ✓ Osvetlenie vnútorného priestoru tak zostane počas prevádzky a po otvorení dvierok spotrebiča vždy vy-

pnuté. Ukazovateľ času sa nezmení. Trvanie zvukového signálu na konci prevádzky sa skráti.

2. Nastavte požadovaný druh prevádzky.
→ "Nastavenie druhu prevádzky", Strana 14
→ "Nastavenie druhu ohrevu a teploty", Strana 14
3. V závislosti od druhu ohrevu nastavte požadovaný čas trvania.
→ "Nastavenie času trvania", Strana 15
→ "Časové funkcie", Strana 15
4. Pomocou "Čas ukončenia" nastavte denný čas, kedy sa má prevádzka ukončiť.
→ "Nastavenie času ukončenia", Strana 16
→ "Časové funkcie", Strana 15
5. Vložte jedlo do vnútorného priestoru skôr, ako sa spotrebič spustí ohrev.
6. Prevádzku spustíte pomocou .
- ✓ Na displeji sa zobrazí čas trvania do spustenia. Spotrebič je v čakacej pozícii.
- ✓ Po dosiahnutí času spustenia spotrebič spustí ohrev a čas trvania začne plynúť.
7. Po ukončení prevádzky vyberte jedlo z vnútorného priestoru. Spotrebič sa po cca 15 – 20 minútach automaticky úplne vypne.

Poznámka: V prípade potreby môžete znova zmeniť rôzne základné nastavenia.

9 Rýchle rozohrievanie

Z dôvodu časovej úspory môže rýchle rozohrievanie  pri nastavených teplotách nad 100 °C skrátiť čas rozohrievania.

Pri týchto druhoch ohrevu môžete použiť rýchle rozohrievanie:

- 4D horúci vzduch 
- Horný/dolný ohrev 
- Intenzívny ohrev 

9.1 Nastavenie rýchleho rozohrievania

Aby ste dosiahli rovnomerný výsledok pečenia, vložte jedlo do vnútorného priestoru až vtedy, keď je rýchle rozohrievanie ukončené.

Poznámka: Čas trvania nastavte až vtedy, keď je rýchle rozohrievanie ukončené.

1. Nastavte vhodný druh ohrevu a teplotu nad 100 °C. Rýchle rozohrievanie sa zapne automaticky pri teplote nastavenej na hodnotu 200 °C.
2. Stlačte "Rýchle rozohrievanie".
✓ Symbol  svieti načerveno.
3. Prevádzku spustíte stlačením .
- ✓ Rýchle rozohrievanie sa spustí.
- ✓ Keď je rýchle rozohrievanie ukončené, zaznie signál. Farba symbolu  sa opäť zmení na bielu.
4. Vložte jedlo do vnútorného priestoru.

Zrušenie rýchleho rozohrievania

- ▶ Stlačte "Rýchle rozohrievanie".
- ✓ Farba symbolu  sa opäť zmení na bielu.

10 Časové funkcie

K prevádzke môžete nastaviť čas trvania a denný čas, kedy sa má prevádzka ukončiť. Časovač sa dá nastaviť nezávisle od prevádzky.

Časová funkcia	Použitie
Čas trvania 	Ak pri prevádzke nastavíte čas trvania, po uplynutí času trvania spotrebič automaticky prestane hriať.

Časová funkcia	Použitie
Čas ukončenia 	K času trvania môžete nastaviť denný čas, kedy sa má prevádzka ukončiť. Spotrebič sa spustí automaticky, takže prevádzka je ukončená v požadovanom čase.
Časovač 	Časovač môžete nastaviť nezávisle od prevádzky. Nemá vplyv na spotrebič.

10.1 Nastavenie času trvania

Čas trvania prevádzky môžete nastaviť až na 24 hodín.

Požiadavka: Druh prevádzky a teplota alebo stupeň sú nastavené.

1. Stlačte  "Čas trvania".
2. Keď chcete nastaviť čas trvania, stlačte príslušnú časovú hodnotu, napr. ukazovateľ hodín "h" alebo ukazovateľ minút "m".
- ✓ Zvolená hodnota je označená modrou farbou.
3. Nastavovacím krúžkom nastavte čas trvania. V prípade potreby vynulujte hodnotu nastavenia pomocou .
4. Prevádzku spustíte stlačením .
- ✓ Spotrebič spustí ohrev a čas trvania začne plynúť.
- ✓ Po uplynutí času trvania zaznie signál. Na displeji sa objaví upozornenie o ukončení prevádzky.
5. Po uplynutí času trvania:
 - ▶ V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opätovne spustiť prevádzku.
 - ▶ Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnete stlačením .

Zmena času trvania

Čas trvania môžete kedykoľvek zmeniť.

1. Stlačte čas trvania .
2. Nastavovacím krúžkom zmeňte čas trvania.
- ✓ Zmena sa prevezme.

Zrušenie času trvania

Čas trvania môžete kedykoľvek zrušiť.

1. Stlačte čas trvania .
 2. Čas trvania vynulujte pomocou .
- Poznámka:** Pri druhoch prevádzky, pri ktorých je vždy potrebný čas trvania, spotrebič resetuje čas trvania na prednastavenú hodnotu.
- ✓ Zmena sa prevezme.

10.2 Nastavenie času ukončenia

Čas, kedy sa má skončiť čas trvania prevádzky, môžete posunúť až o 24 hodín.

Poznámky

- Aby ste dosiahli dobrý výsledok pečenia, čas neposúvajte, keď sa už spustila prevádzka.
- Potraviny nesmú zostať vo vnútornom priestore príliš dlho, aby sa nepokazili.

Požiadavky

- Druh prevádzky a teplota alebo stupeň sú nastavené.
 - Čas trvania je nastavený.
1. Stlačte  "Čas ukončenia".
 2. Keď chcete nastaviť čas, stlačte ukazovateľ hodín alebo ukazovateľ minút.
 - ✓ Zvolená hodnota je označená modrou farbou.
 3. Čas posuňte nastavovacím krúžkom. V prípade potreby vynulujte hodnotu nastavenia pomocou .
 4. Prevádzku spustíte pomocou .
 - ✓ Na displeji sa zobrazí čas trvania do spustenia.
 - ✓ Po dosiahnutí času spustenia spotrebič spustí ohrev a čas trvania začne plynúť. Pri niektorých druhoch ohrevu, napr. varenie v pare, sa čas trvania spustí až po rozohrievaní. Čas rozohrievania závisí od množstva a teploty potravín. Čas ukončenia sa posunie naspäť.
 - ✓ Po uplynutí času trvania zaznie signál. Na displeji sa zobrazí upozornenie o ukončení prevádzky.

5. Po uplynutí času trvania:

- ▶ V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opätovne spustiť prevádzku.
- ▶ Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnete pomocou .

Zmena času ukončenia

Aby ste dosiahli dobrý výsledok pečenia, nastavený čas ukončenia zmeňte skôr, než sa spustí prevádzka a začne plynúť čas trvania.

1. Stlačte čas ukončenia .
2. Nastavovacím krúžkom zmeňte čas ukončenia.
- ✓ Zmena sa prevezme.

Zrušenie času ukončenia

Nastavený čas ukončenia môžete kedykoľvek vymazať.

1. Stlačte čas ukončenia .
2. Čas ukončenia vynulujte pomocou .

Poznámka: Pri druhoch prevádzky, pri ktorých je vždy potrebný čas trvania, spotrebič nastaví čas ukončenia trvania na najbližší možný čas.

- ✓ Zmena sa prevezme.

10.3 Nastavenie časovača

Časovač funguje nezávisle od prevádzky. Časovač môžete nastaviť až na 24 hodín. Časovač má vlastný signál, takže budete počuť, či uplynul čas časovača alebo čas trvania.

1. Na ukazovateli stavu stlačte .
2. Stlačte .
3. Keď chcete nastaviť časovač, na displeji stlačte príslušnú časovú hodnotu, napr. ukazovateľ minút "m" alebo ukazovateľ sekúnd "s".
- ✓ Zvolená hodnota je označená modrou farbou.
4. Nastavovacím krúžkom nastavte časovač. V prípade potreby vynulujte hodnotu nastavenia pomocou .
5. Keď chcete spustiť časovač, na displeji stlačte "Štart" .
- ✓ Čas na časovači plyní.
- ✓ Časovač zostane na displeji viditeľný, aj keď je spotrebič vypnutý.
- ✓ Keď je spotrebič zapnutý, na displeji sú zobrazené nastavenia spustenej prevádzky. Časovač sa zobrazí na ukazovateli stavu.
- ✓ Po uplynutí času časovača zaznie signál. Na displeji sa objaví upozornenie o ukončení časovača.

Zmena časovača

Čas časovača môžete kedykoľvek zmeniť.

1. Keď časovač beží na pozadí, najprv zvolte časovač pomocou .
2. Stlačte .
3. Nastavovacím krúžkom zmeňte časovač.
4. Potvrďte stlačením .

Zrušenie časovača

Čas časovača môžete kedykoľvek zrušiť.

1. Keď časovač beží na pozadí, najprv zvolte časovač pomocou .
2. Stlačte .
3. Čas časovača vynulujte pomocou .

11 Para

Pomocou pary môžete jedlá pripravovať mimoriadne šetrne. Môžete použiť druhy ohrevu s parou alebo pri niektorých druhoch ohrevu môžete zapnúť prídanie pary.

⚠ **VAROVANIE – Riziko obarenia!**

Pri otvorení dvierok spotrebiča môže unikať veľmi horúca para. Para nie je vždy viditeľná v závislosti od teploty.

- Dvierka spotrebiča opatrne otvorte.
- Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.

11.1 Pred každou prevádzkou s parou

Pred každou prevádzkou s parou sa uistite, či je spotrebič zásobený dostatočným množstvom vody.

Naplnenie nádržky na vodu

⚠ **VAROVANIE – Riziko požiaru!**

Pary horľavých kvapalín sa môžu vo vnútornom priestore na horúcich povrchoch zapáliť (vznietiť). Dvierka spotrebiča môžu prasknúť. Môžu vystupovať pary a ostré plamene.

- Do nádržky na vodu nelejte horľavé tekutiny (napr. alkoholické nápoje).
- Do nádržky na vodu dávajte výlučne vodu alebo nami odporúčaný odvápnovací roztok.

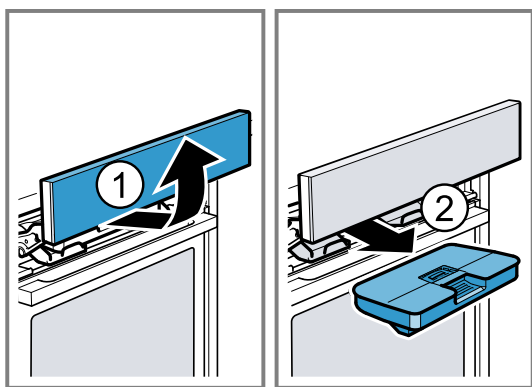
⚠ **VAROVANIE – Riziko popálenia!**

Počas prevádzky spotrebiča sa môže nádržka na vodu zohriať.

- Po predchádzajúcej prevádzke spotrebiča počkajte, kým nádržka na vodu nevychladne.
- Vyberte nádržku na vodu z priestoru pre nádržku.

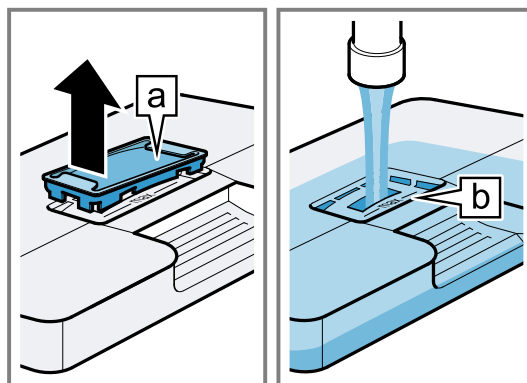
Požiadavka: Tvrdosť vody je správne nastavená.

1. Stlačte .
- ✓ Ovládací panel sa automaticky posunie dopredu.
2. Ovládací panel potiahnite obidvomi rukami dopredu a potom ho posuňte nahor tak, aby zapadol .
3. Vyberte nádržku na vodu z otvoru na nádržku .

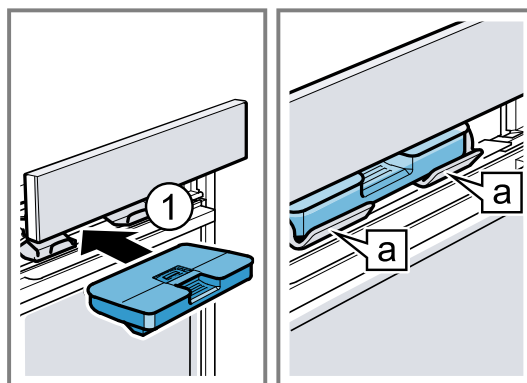


4. Veko nádržky na vodu pritlačte pozdĺž tesnenia, aby z nádržky na vodu nemohla vytekať voda.
5. Odoberte kryt  z nádržky na vodu.

6. Naplňte vodu do nádržky na vodu až po značku „max“ .



7. Kryt nasadíte naspäť do otvoru na nádržke na vodu.
8. Vložte naplnenú nádržku na vodu . Dbajte na to, aby nádržka na vodu zapadla do držiakov .



9. Ovládací panel pomaly posúvajte nadol, potom zatlačte dozadu tak, aby sa ovládací panel úplne zatvoril.

11.2 Možnosti nastavenia s parou

Vaše jedlo môžete pripravovať s parou na rôzne spôsoby.

Druhy ohrevu s prídáním pary

K dispozícii sú rôzne druhy ohrevu s prídáním pary, pri ktorých sa jedlo pripravuje šetrne vďaka horúcej pare.

POZOR

Pri prevádzke s druhmi ohrevu s prídáním pary vzniká veľa vodnej pary. Kondenzát, ktorý sa zhromažďuje v odkvapovom žliabku pod vnútorným priestorom, môže pretekať a poškodiť susedný nábytok.

- Dvierka spotrebiča počas prevádzky neotvárajte alebo ich otvárajte len zriedkavo.

Príprava v pare

Pri varení v pare  obklopí horúca para jedlá a zabráni tak strate živín z potravín. Tvar, farba a typická aróma jedla zostanú pri tomto spôsobe prípravy zachované. Pri teplotách nastavených medzi 105 °C a 120 °C sa čas ohrevu zníži. To znamená, že pri príprave v pare sa zachová ešte viac živín a vitamínov.

Regeneračné zohrievanie

Regeneračné zohrievanie  slúži na šetrné ohrievanie už uvarených jedál alebo zapečenie pečiva z predchádzajúceho dňa.

Kysnutie cesta

S druhom ohrevu s parou Kysnutie cesta  cesto vykysne výrazne rýchlejšie ako pri izbovej teplote a nevysuší sa.

Rozmrazovanie

S druhom ohrevu Rozmrazovanie  môžete šetrne rozmraziť mrazené výrobky.

Pridanie pary

Pri príprave jedla s pridaním pary pridáva spotrebič do vnútorného priestoru paru v rôznych intervaloch. Tým získa jedlo chrumkavú kôrku a lesklý povrch. Mäso zostáva vnútri šťavnaté a jemné a stratí svoj objem iba minimálne.

Pridanie pary je možné kombinovať s nasledujúcimi funkciami:

- Druhy ohrevu → *Strana 14*
 - 4D horúci vzduch 
 - Horný/dolný ohrev 
 - Gril s cirkuláciou vzduchu 
 - Udržiavanie teploty 
- → "Pokrm", *Strana 22*
- → "Teplotná sonda", *Strana 20*

Nápor pary

S náporom pary môžete dočasne cielene pridať intenzívu paru. Najmä chlieb a rožky pekne nakysnú, budú chrumkavé a získajú peknú farbu. Spotrebič pridáva do vnútorného priestoru cca 3 až 5 minút prúd pary. V závislosti od prevádzky môžete nápor pary aktivovať viackrát.

Nápor pary môžete pridať pri týchto funkciách:

- Druhy ohrevu → *Strana 14*
 - 4D horúci vzduch 
 - Horný/dolný ohrev 
 - Grilovanie s cirkuláciou vzduchu 
- → "Teplotná sonda", *Strana 20*

Poznámka: Nápor pary používajte iba pri teplotách vnútorného priestoru vyšších ako 120 °C.

11.3 Nastavenie druhu ohrevu s pridaním pary

Poznámka

Rešpektujte informácie týkajúce sa druhov ohrevu s pridaním pary:

- → "Druhy ohrevu s pridaním pary", *Strana 17*

Požiadavka: Nádržka na vodu je plná. Keď je nádržka na vodu počas prevádzky prázdna, na displeji sa zobrazí upozornenie. Prevádzka sa preruší.

→ "Naplnenie nádržky na vodu", *Strana 17*

1. V menu stlačte "Para".
2. Stlačte požadovaný druh ohrevu s pridaním pary.
3. Nastavovacím krúžkom nastavte teplotu.
4. Stlačte  "Čas trvania".
Pri druhoch ohrevu s pridaním pary je vždy potrebné nastaviť čas trvania.

5. Keď chcete zmeniť prednastavený čas trvania, stlačte príslušnú časovú hodnotu, napr. ukazovateľ hodín "h" alebo ukazovateľ minút "m".

✓ Zvolená hodnota je označená modrou farbou.

6. Nastavovacím krúžkom nastavte čas trvania. V prípade potreby vynulujte hodnotu nastavenia pomocou .

7. Prevádzku spustíte pomocou .

✓ Spotrebič spustí ohrev a čas trvania začne plynúť. Pri niektorých druhoch ohrevu, napr. varenie v pare, sa čas trvania spustí až po rozohrievaní. Čas rozohrievania závisí od množstva a teploty potravín.

✓ Po uplynutí času trvania zaznie signál. Na displeji sa zobrazí upozornenie o ukončení prevádzky.

8. Po uplynutí času trvania:

► V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opätovne spustiť prevádzku.

► Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnite pomocou .

9. Vyprázdňte nádržku na vodu a vysušte vnútorný priestor.

→ "Po každej prevádzke s parou", *Strana 19*

Zmena druhu ohrevu

Keď zmeníte druh ohrevu, zrušia sa aj ostatné nastavenia.

1. Stlačte .

2. Stlačte .

3. Stlačte požadovaný druh ohrevu.

4. Opätovne nastavte prevádzku a spustíte pomocou .

Zmena teploty

Po spustení prevádzky môžete teplotu kedykoľvek zmeniť.

1. Stlačte teplotu.

2. Nastavovacím krúžkom zmeňte teplotu.

✓ Zmena sa prevezme.

Zmena času trvania

Čas trvania môžete kedykoľvek zmeniť.

1. Stlačte čas trvania .

2. Nastavovacím krúžkom zmeňte čas trvania.

✓ Zmena sa prevezme.

11.4 Nastavenie pridanej pary

Požiadavky

- Venujte pozornosť informáciám o príslušnom druhu ohrevu.

→ "Možnosti nastavenia s parou", *Strana 17*

- Nádržka na vodu je plná. Keď je nádržka na vodu počas prevádzky prázdna, na displeji sa zobrazí upozornenie. Prevádzka pokračuje ďalej bez pridanej pary.
→ "Naplnenie nádržky na vodu", *Strana 17*

1. V menu stlačte požadovaný druh prevádzky.

2. Vykonajte nastavenia druhu prevádzky, napr. druh ohrevu a teplota.

3. Stlačte  "Pridanie pary".

4. Nastavovacím krúžkom nastavte stupeň pary.

Stupeň pary	Pridanie pary
1	nízke
2	stredné
3	vysoké

5. Prevádzku spustíte stlačením start stop.
- ✓ Spotrebič začne hriať.
- ✓ Na displeji sú zobrazené hodnoty nastavenia a čas, ako dlho už prevádzka beží.
6. Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnete stlačením ☹.
7. Vyprázdnite nádržku na vodu a vysušte vnútorný priestor.
→ "Po každej prevádzke s parou", Strana 19

Zmena pridania pary

Pridanie pary môžete kedykoľvek zmeniť alebo deaktivovať.

1. Stlačte pridanie pary ☹.
2. Nastavovacím krúžkom zmeňte alebo deaktivujte pridanie pary.
- ✓ Zmena sa prevezme.

11.5 Nastavenie náporu pary

Požiadavky

- Venujte pozornosť informáciám o príslušnom druhu ohrevu.
→ "Možnosti nastavenia s parou", Strana 17
- Nádržka na vodu je plná. Keď je nádržka na vodu počas prevádzky prázdna, na displeji sa zobrazí upozornenie. Prevádzka sa preruší.
→ "Naplnenie nádržky na vodu", Strana 17
- 1. V menu stlačte požadovaný druh prevádzky.
- 2. Vykonajte nastavenia druhu prevádzky, napr. druh ohrevu a teplotu.
- 3. Prevádzku spustíte stlačením start stop.
- 4. V požadovanom čase stlačte ⬇ "Nápor pary".
Nepoužívajte nápor pary, kým sa spotrebič úplne nezohreje.
- 5. V nastavovacom krúžku stlačte "Zapnuté".
- ✓ Spotrebič ohrieva vodu.
- 6. Keď je voda zohriata, znova stlačte ⬇ "Nápor pary".
Poznámka: Keď je aktivované rýchle rozohrievanie ☹, nápor pary sa môže aktivovať až po ukončení rýchleho rozohrievania.
- ✓ Nápor pary sa aktivuje a spotrebič pridáva do vnútorného priestoru cca 3 až 5 minút prúd pary.
- ✓ Po ukončení náporu pary prevádzka pokračuje bežným spôsobom. V závislosti od prevádzky je možné v prípade potreby znova aktivovať nápor pary.
- 7. Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnete stlačením ☹.
- 8. Vyprázdnite nádržku na vodu a vysušte vnútorný priestor.
→ "Po každej prevádzke s parou", Strana 19

Zrušenie náporu pary

Nápor pary môžete kedykoľvek zrušiť.

1. Stlačte ⬇ "Nápor pary".
2. V nastavovacom krúžku stlačte "Vypnuté".
- ✓ Prevádzka pokračuje bez náporu pary.

11.6 Po každej prevádzke s parou

Po každej prevádzke s parou spotrebič vysušte.

Poznámka: Po prevádzke s parou môžu v rúre zostať zvyšky vodného kameňa. Nemá to vplyv na funkčnosť spotrebiča. Zvyšky vodného kameňa odstráňte teplou vodou a utierkou namočenou v octe. Rešpektujte údaje na čistenie.
→ "Čistenie a údržba", Strana 28

Vyprázdnenie nádržky na vodu

⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!

Počas prevádzky spotrebiča sa môže nádržka na vodu zohriať.

- ▶ Po predchádzajúcej prevádzke spotrebiča počkajte, kým nádržka na vodu nevychladne.
- ▶ Vyberte nádržku na vodu z priestoru pre nádržku.

POZOR

Sušenie nádržky na vodu v horúcom vnútornom priestore spôsobí jej poškodenie.

- ▶ Nesušte nádržku na vodu v horúcom vnútornom priestore.
- Umyvanie nádržky na vodu v umývačke riadu spôsobuje poškodenie.
- ▶ Nádržku na vodu neumývajte v umývačke riadu.
- ▶ Nádržku na vodu vyčistite mäkkou handričkou a bežným umývacím prostriedkom.

1. Ovládací panel otvorte pomocou △.
2. Vyberte nádržku na vodu.
3. Veko nádržky na vodu opatrne odoberte.
4. Vyprázdnite nádržku na vodu, vyčistite ju čistiacim prostriedkom a dôkladne opláchnite čistou vodou.
5. Všetky časti utrite mäkkou utierkou do sucha.
6. Tesnenie na veko utrite do sucha.
7. Nádržku na vodu nechajte vyschnúť s otvoreným vekom.
8. Nasadte veko na nádržku na vodu a pritlačte ho.
9. Vložte nádržku na vodu a zatvorte ovládací panel.

Vysušenie nádoby na kondenzát

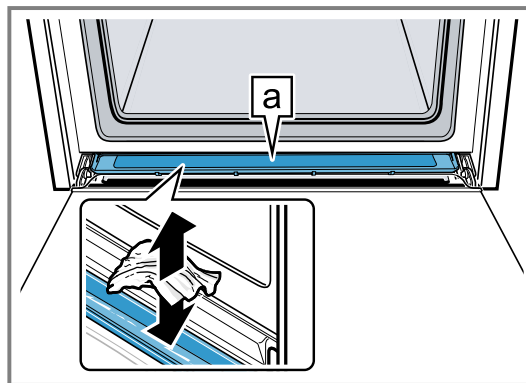
⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!

Spotrebič sa počas prevádzky rozpáli.

- ▶ Pred čistením nechajte spotrebič vychladnúť.

Požiadavka: Varný priestor je vychladnutý.

1. Otvorte dvierka spotrebiča.
2. **Poznámka:** Nádoba na kondenzát [a] sa nachádza pod varným priestorom.



Vodu v nádobe na kondenzát [a] vysajte kuchynskou utierkou a opatrne vytrite.

Poznámka: Na vyčistenie nádoby na kondenzát môžete túto demontovať.

→ "Demontáž nádoby na kondenzát", Strana 34

Sušenie vnútorného priestoru

Po každej prevádzke s parou vnútorný priestor vysušte.

- ▶ Vnútorný priestor vysušte ručne alebo použite funkciu sušenia.
→ "Sušenie", Strana 33

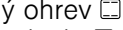
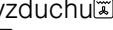
12 Teplotná sonda

Jedlo pripravujte s presnosťou, a to tak, že do potraviny vložíte teplotnú sondu  a na spotrebiči nastavíte teplotu v strede potraviny. Teplotná sonda meria teplotu vnútri potraviny. Hneď po dosiahnutí nastavenej teploty v strede potraviny spotrebič automaticky ukončí prevádzku.

12.1 Vhodné druhy ohrevu s použitím teplotnej sondy

Na prevádzku s teplotnou sondou sú vhodné len niektoré druhy ohrevu.

Pri týchto druhoch ohrevu môžete použiť teplotnú sondu:

- 4D horúci vzduch 
- Horný/dolný ohrev 
- Mierny horúci vzduch 
- Mierny horný/dolný ohrev 
- Gril s cirkuláciou vzduchu 
- Stupeň pre pizzu 
- Intenzívny ohrev 
- Mierny ohrev 
- Dolný ohrev 
- Udržiavanie teploty 
- Varenie v pare 
- Regenerácia 

12.2 Vloženie teplotnej sondy

Použite priloženú teplotnú sondu alebo si objedajte vhodnú teplotnú sondu prostredníctvom nášho zákaznického servisu.

VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Použitím nesprávnej teplotnej sondy sa môže poškodiť izolácia.

- ▶ Používajte len teplotnú sondu určenú pre tento spotrebič.

POZOR

Teplotná sonda sa môže poškodiť.

- ▶ Kábel teplotnej sondy nestláčajte.
- ▶ Aby sa teplotná sonda nepoškodila v dôsledku pôsobenia príliš veľkého tepla, musí byť vzdialenosť medzi ohrevným telesom grilu a teplotnou sondou niekoľko centimetrov. Mäso môže počas pečenia zväčšiť svoj objem.

VAROVANIE – Riziko poranenia!

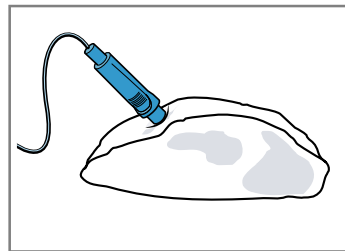
Teplotná sonda je špicatá.

- ▶ Pri manipulácii zaobchádzajte s teplotnou sondou opatrne.

1. Teplotnú sondu zasuňte do potraviny.

Teplotná sonda má tri body merania. Dbajte na to, aby bol aspoň stredný bod merania zasunutý v potravine.

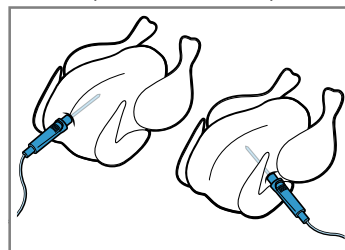
Tenké kúsky mäsa	Teplotnú sondu zasuňte do mäsa zboku na najhrubšom mieste.
Hrubé kúsky mäsa	Teplotnú sondu zasuňte do mäsa zhora šikmo až na doraz.



Poznámka: Keď chcete jedlo obracať, vložte teplotnú sondu do potraviny zboku, v tom prípade ju pri obracaní nebudete musieť vyberať.

Hydina

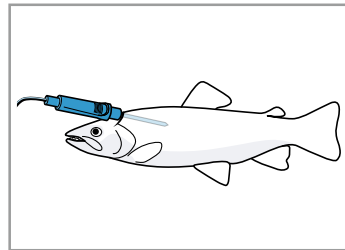
Teplotnú sondu zasuňte cez najhrubšie miesto v prsiach hydiny až na doraz. V závislosti od druhu hydiny vložte teplotnú sondu priečne alebo pozdĺžne.



Hydinu otočte a položte ju na rošt prsami nadol.

Ryba

V prípade celých rýb vsuňte teplotnú sondu za hlavou ryby v smere stredových kostí až na doraz.



Rybu položte na rošt bez otáčania chrbtom hore a podoprite napríklad polovicou zemiaka.

2. Vložte potravinu s teplotnou sondou do vnútorného priestoru.
3. Prípojku teplotnej sondy vložte do zásuvky vľavo vo vnútornom priestore.

Poznámka: Keď jedlo otáčate, nevyberajte teplotnú sondu. Po otočení skontrolujte, či je teplotná sonda v potravine správne vložená.

12.3 Nastavenie teplotnej sondy

Teplotu v strede potraviny môžete nastaviť medzi 30 °C a 99 °C.

Požiadavky

- Potravina s teplotnou sondou je vo vnútornom priestore.
 - Teplotná sonda je zasunutá vo vnútornom priestore.
1. V menu stlačte "Druhy ohrevu".
 2. Stlačte požadovaný druh ohrevu.

3. Nastavovacím krúžkom nastavte teplotu vnútorného priestoru.
Nastavte teplotu vnútorného priestoru minimálne o 10 °C vyššiu, ako je teplota v strede potraviny. Nenastavujte teplotu vnútorného priestoru vyššiu ako 250 °C.
4. Stlačte "Teplotná sonda".
5. Nastavovacím krúžkom nastavte teplotu v strede potraviny.
V prípade potreby vynulujte hodnotu nastavenia pomocou .
6. Prevádzku spustíte pomocou .
- ✓ Spotrebič začne hriať.
- ✓ Na displeji sú zobrazené hodnoty nastavenia a čas, ako dlho už prevádzka beží.
- ✓ Po dosiahnutí teploty v strede potraviny zaznie zvukový signál. Na displeji sa zobrazí upozornenie o ukončení prevádzky. Spotrebič prestane hriať. Ak je nastavený druh ohrevu Mierny ohrev, spotrebič hreje ďalej.
7. **VAROVANIE – Riziko popálenia!**
Varný priestor, príslušenstvo a teplotná sonda sa zohejrujú na vysokú teplotu.
 - Horúce príslušenstvo a teplotnú sondu vyberte z varného priestoru vždy chňapkou na hrnce.
 Po dosiahnutí teploty v strede potraviny:
 - V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opätovne spustiť prevádzku.
 - Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnite pomocou .
 - Vytiahnite teplotnú sondu zo zásuvky vo vnútornom priestore.
 - Vytiahnite teplotnú sondu z potraviny a vyberte ju z vnútorného priestoru.

Tipy

- Teplotnú sondu môžete kombinovať aj s nejakým iným druhom prevádzky, napr.:
 - → "Para", Strana 17
 - → "Pokrmý", Strana 22
- teplotnú sondu môžete použiť aj bez nastavenej teploty v strede potraviny. Na displeji môžete vidieť teplotu v strede potraviny a v prípade potreby môžete manuálne ukončiť prevádzku.

Zmena teploty

Po spustení prevádzky môžete teplotu v strede potraviny a teplotu vnútorného priestoru kedykoľvek zmeniť.

1. Stlačte teplotu vnútorného priestoru alebo teplotu v strede potraviny.
2. Nastavovacím krúžkom zmeňte teplotu.
- ✓ Zmena sa prevezme.

Zmena druhu ohrevu

Keď zmeníte druh ohrevu, zrušia sa aj ostatné nastavenia.

1. Stlačte .
2. Stlačte .
3. Stlačte požadovaný druh ohrevu.
4. Opätovne nastavte prevádzku a spustíte pomocou .

12.4 Teplota v strede rôznych potravín

Tu nájdete orientačné hodnoty pre teploty v strede rôznych potravín.

Orientačné hodnoty závisia od kvality a vlastností potravín. Nepoužívajte zmrazené potraviny.

Hydina	Teplota v strede potraviny v °C
Kurča	80 – 85
Kuracie prsia	75 – 80
Kačka	80 – 85
Kačacie prsia, do ružova	55 – 60
Morka	80 – 85
Morčacie prsia	80 – 85
Hus	80 – 90
Bravčové mäso	Teplota v strede potraviny v °C
Bravčová krkovička	85 – 90
Bravčová panenka, do ružova	62 – 70
Bravčové karé, prepečené	72 – 80
Hovädzie mäso	Teplota v strede potraviny v °C
Hovädzia sviečkovica alebo roast-beef, anglický spôsob	45 – 52
Hovädzia sviečkovica alebo roast-beef, do ružova	55 – 62
Hovädzia sviečkovica alebo roast-beef, prepečené	65 – 75
Telacie mäso	Teplota v strede potraviny v °C
Telacie pečené alebo pliecko, chudé	75 – 80
Telacie pečené, pliecko	75 – 80
Telacia nožička	85 – 90
Jahňacie mäso	Teplota v strede potraviny v °C
Jahňacie stehno, do ružova	60 – 65
Jahňacie stehno, prepečené	70 – 80
Jahňací chrbát, do ružova	55 – 60
Ryba	Teplota v strede potraviny v °C
Ryba, v celku	65 – 70
Rybie filé	60 – 65
Ostatné	Teplota v strede potraviny v °C
Fašírka, všetky druhy mäsa	80 – 90
Zohrievanie jedál, regeneračné zohrievanie	65 – 75

13 Pokrmy

Spotrebič vás svojím druhom prevádzky "Pokrmy" podporuje pri príprave rôznych jedál a automaticky vyberie optimálne nastavenia.

Poznámka: V závislosti od typu vášho spotrebiča alebo verzie softvéru vášho spotrebiča vás funkcia vyhľadávania "Assist Plus" nasmeruje k najvhodnejšiemu naprogramovanému pokrmu.

→ "Funkcia vyhľadávania Assist Plus", Strana 23

Ak chcete manuálne prehľadávať naprogramované pokrmy, zmeňte podľa toho základné nastavenie "Assist Plus". Namiesto funkcie vyhľadávania "Assist Plus" sa v menu zobrazí funkcia "Pokrmy".

→ "Základné nastavenia", Strana 25

13.1 Riad pre pokrmy

Výsledok pečenia závisí od vlastností a veľkosti riadu. Používajte žiaruvzdorný riad, ktorý je vhodný pre teploty do 300 °C. Najvhodnejší riad je riad zo skla alebo keramiky. Mäso by malo pokrývať dno riadu približne do 2/3.

Riad z týchto materiálov nie je vhodný:

- svetlý, lesklý hliník,
- neglazovaná hlina,
- plast alebo plastové rúčky.

13.2 Možnosti nastavenia pokrmov

Na optimálnu prípravu jedál používa spotrebič rôzne nastavenia v závislosti od jedla.

Na displeji uvidíte použité nastavenia. Niektoré nastavenia môžete upraviť. Postupujte podľa informácií na displeji.

Poznámka: Výsledok pečenia závisí od kvality a vlastností potravín. Používajte čerstvé potraviny, najlepšie s teplotou ako v chladničke. Použite hlbokozmrazené jedlá priamo z mrazničky.

Tipy a upozornenia týkajúce sa nastavení

Keď nastavíte jedlo, na displeji sa zobrazia dôležité informácie týkajúce sa daného jedla, napr.:

- vhodná úroveň vkladania,
- vhodné príslušenstvo alebo riad,
- pridanie tekutiny,
- čas, kedy treba jedlo otočiť alebo premiešať.

Po dosiahnutí tohto času zaznie zvukový signál.

Na vyvolanie informácií stlačte ⓘ "Informácie". Niektoré upozornenia sa objavia automaticky.

Programy

Pri programoch je prednastavený optimálny druh ohrevu, teplota a čas trvania.

Aby ste dosiahli optimálny výsledok varenia, musíte nastaviť ešte aj hmotnosť, hrúbku alebo stupeň ohrevu. Nastavenie je možné iba v určenom rozsahu.

Pokiaľ nie je uvedené inak, nastavte celkovú hmotnosť vášho jedla.

Odporúčané nastavenia

Pri odporúčaných nastaveniach je pevne prednastavený optimálny druh ohrevu.

Prednastavenú teplotu a čas trvania môžete upraviť.

Jedlá s teplotnou sondou

Pri niektorých jedlách môžete použiť teplotnú sondu . Teplotu a teplotu v strede potraviny môžete upraviť.

→ "Teplotná sonda", Strana 20

Jedlá s parou

Pri niektorých jedlách si môžete vybrať spôsob prípravy s parou . Jedlá sa budú pripravovať šetrným spôsobom.

Dodržiavajte informácie týkajúce sa prevádzky s parou.

→ "Para", Strana 17

Senzor pečenia

Niektoré jedlá sú vhodné na prípravu so senzorom pečenia . Nemusíte vykonávať žiadne ďalšie nastavenia. Senzor pečenia monitoruje proces pečenia vo vnútrnom priestore. Spotrebič sám reguluje nastavenia a ukončí prevádzku, keď je jedlo hotové.

Poznámky

- Nepoužívajte senzor pečenia, keď je jedlo už predpečené. Výsledok pečenia by už nebol zodpovedajúci.
- Dvierka spotrebiča cca 5 minút po spustení prevádzky so senzorom pečenia už neotvárajte. Prevádzka so senzorom pečenia sa zruší. Keď musíte otvoriť dvierka spotrebiča, spustíte potom prevádzku bez senzora pečenia alebo zrušíte prevádzku a nastavíte ju manuálne. Sledujte proces pečenia, kým nebude jedlo hotové.
- Aby ste dosiahli optimálny výsledok pečenia, použite tmavé formy na pečenie z kovu.

POZOR

Ak používate formy na pečenie zo silikónu alebo fólie, pokrievky a príslušenstvo s obsahom silikónu, môže sa poškodiť senzor pečenia. K poškodeniu môže dôjsť aj vtedy, keď senzor pečenia nie je aktívny.

- ▶ Nepoužívajte formy na pečenie zo silikónu alebo fólie, pokrievky a príslušenstvo s obsahom silikónu.
- ▶ Nikdy nedávajte do vnútorného priestoru predmety zo silikónu.

Predpokladaný zostávajúci čas prevádzky

Ak je váš spotrebič spojený s Home Connect, môže spotrebič odhadnúť predpokladaný zostávajúci čas procesu prípravy jedla.

Prvýkrát sa zostávajúci čas zobrazí na displeji po cca 1 minúte. Zostávajúci čas sa priebežne prepočítava a aktualizuje.

Poznámka: Prognóza zostávajúceho času nie je k dispozícii pri všetkých jedlách.

13.3 Prehľad pokrmov

Keď vyvoláte druh prevádzky, na spotrebiči uvidíte, ktoré pokrmy máte k dispozícii. Výber pokrmov závisí od vybavenia vášho spotrebiča.

Pokrmy sú zoradené podľa kategórií a jedál.

Poznámka: V základných nastaveniach môžete špecializovať zobrazené jedlá podľa regiónu.

→ "Základné nastavenia", Strana 25

Kategória	Jedlá
Senzor pečenia	Koláče Drobné pečivo Pikantné koláče, pizza, quiche Zemiakové výrobky, zmrazené Poznámka: Tu sú zahrnuté iba pokrmy na prípravu so senzorom pečenia.
Koláče	Koláče vo formách Koláče na plechu Drobné pečivo Suché pečivo
Chlieb, žemle	Chlieb Žemle
Pizza, pikantné koláče	Pizza Pikantné koláče, quiche
Nákypy, suflé	Nákyp, pikantný, čerstvý, varené přísady Gratinované zemiaky, surové přísady, výška 4 cm Lasagne čerstvé Lasagne, chilled Nákyp, sladký, čerstvý Ovocný koláč Suflé v porciových formách Yorkshirský puding
Hydina	Kurča Kačka, hus Morka
Mäso	Bravčové mäso Hovädzie mäso Teľacie mäso Jahňacie mäso Divina Jedlá z mäsa
Ryby	Ryby, v celku Rybíe filé Rybí koteleta Jedlá z rýb Morské plody
Mrazené výrobky	Pizza Nákypy Zemiakové výrobky Zelenina Hydina, ryby Žemle
Prílohy, zelenina	Zemiaky Ryža Obilniny Zelenina Strukoviny Rezance, knedle Vajcia
Dezerty, kompót	Kysnutá knedľa Karamelový krém Ryža v mlieku

Kategória	Jedlá
	Ovocný kompót Jogurt v pohároch
Zaváranie, odšťavovanie, dezinfikovanie	Zaváranie Odšťavovanie Dezinfikovanie dojčenských fľaštičiek
Regeneračné zohrievanie, zapiekanie	Pečivo Prílohy Zelenina Menu
Rozmrazovanie jedál	Ovocie, zelenina

13.4 Nastavenie pokrmu

1. V menu stlačte "Pokrm".
2. Stlačte požadovanú kategóriu.
3. Stlačte požadované jedlo.
4. Stlačte požadovaný pokrm.
Tip: Pri niektorých pokrmoch si môžete vybrať preferovaný spôsob prípravy.
→ "Možnosti nastavenia pokrmov", Strana 22
- ✓ Na displeji sa zobrazia nastavenia pokrmu.
5. V prípade potreby nastavenia upravte.
V závislosti od pokrmu môžete upraviť len niektoré nastavenia.
→ "Možnosti nastavenia pokrmov", Strana 22
6. Na získanie informácií, napr. o príslušenstve a úrovni zasunutia, stlačte ⓘ "Informácie".
7. Prevádzku spustíte stlačením .
- ✓ Spotrebič spustí ohrev a čas trvania začne plynúť.
- ✓ Pri pokrmoch so senzorom pečenia alebo pri prevádzke s teplotnou sondou (v závislosti od výbavy spotrebiča) sa nezobrazuje žiadny čas trvania. Na displeji sú zobrazené hodnoty nastavenia a čas, ako dlho už prevádzka beží. Ak je spotrebič spojený s Home Connect, pri niektorých pokrmoch sa zobrazí odhadovaný zostávajúci čas.
→ "Predpokladaný zostávajúci čas prevádzky", Strana 22
- ✓ Keď je pokrm hotový, zaznie signál. Spotrebič prestane hriať.
8. Po uplynutí času trvania:
 - V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opätovne spustiť prevádzku.
 - Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnete stlačením ⓘ.

13.5 Funkcia automatického vypnutia

S funkciou automatického vypnutia  môžete piecť mäso a koláče bez obáv.
Po ukončení prevádzky spotrebič automaticky prestane hriať.
Aby ste dosiahli optimálny výsledok pečenia, vyberte pokrm z vnútorného priestoru až po ukončení prevádzky.

14 Funkcia vyhľadávania "Assist Plus"

"Assist Plus" je inteligentná funkcia vyhľadávania. Zadáte, čo chcete variť, a spotrebič vás nasmeruje k najvhod-

nejšiemu naprogramovanému pokrmu alebo uloženému nastaveniu pre vaše jedlo.

→ "Pokrm", Strana 22

→ "Oblúbené položky", Strana 24

Poznámky

- V závislosti od typu spotrebiča / verzie softvéru spotrebiča musíte túto funkciu najskôr stiahnuť do spotrebiča. Informácie získate v aplikácii Home Connect.
- Ak chcete manuálne prehľadávať naprogramované pokrmy, zmeňte podľa toho základné nastavenie "Assist Plus". Namiesto funkcie vyhľadávania "Assist Plus" sa v menu zobrazí funkcia "Pokrm".
→ "Pokrm", Strana 22
→ "Základné nastavenia", Strana 25

14.1 Nastavenie funkcie vyhľadávania

Nasledujte možnosti výberu a pokyny v menu „Čo chcete variť?“..

Požiadavka: Dodržiavajte pokyny týkajúce sa pokrmov, riadu a možností nastavenia.

→ "Pokrm", Strana 22

1. V menu stlačte "Assist Plus".
- ✓ Na displeji sa zobrazí vyhľadávací riadok, kategórie jedál a zoznam uložených oblúbených položiek a na posledy vybraných pokrmov.
2. Ak chcete pokrm vybrať priamo, stlačte kategóriu alebo pokrm v zozname.

3. Ak chcete vyhľadať niektorý pokrm, stlačte vyhľadávací riadok 🔍 a na klávesnici zadajte názov jedla. Počas zadávania vám spotrebič navrhne vhodné pokrmy.
4. Keď sa objaví vhodný pokrm, ťuknite naň.
5. V závislosti od pokrmu môžete podľa potreby upraviť nastavenia ⚙️.
6. Na získanie informácií, napr. o príslušenstve a úrovni vkladania, stlačte ⓘ .
 - ▶ Keď sa na displeji zobrazí symbol rozohrievania 🔥, jedlo vložte do varného priestoru až po rozohriatí. Ak je symbol prečiarknutý ⚡, vložte jedlo do varného priestoru pred spustením.
7. Prevádzku spustíte pomocou ^{start}_{stop}.
- ✓ Spotrebič spustí ohrev a čas trvania začne plynúť.
- ✓ Pri pokrmoch so senzorom pečenia alebo pri prevádzke s teplotnou sondou (v závislosti od výbavy spotrebiča) sa nezobrazuje žiadny čas trvania. Na displeji sú zobrazené hodnoty nastavenia a čas, ako dlho už prevádzka beží. Ak je spotrebič spojený s Home Connect, pri niektorých pokrmoch sa zobrazí odhadovaný zostávajúci čas.
→ "Predpokladaný zostávajúci čas prevádzky", Strana 22
- ✓ Keď je pokrm hotový, zaznie signál. Spotrebič prestane hriať.
→ "Funkcia automatického vypnutia", Strana 23
8. Po uplynutí času trvania:
 - ▶ V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opätovne spustiť prevádzku.
 - ▶ Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnite pomocou ⏻.

15 Oblúbené položky

Vaše nastavenia môžete uložiť ako oblúbené a znova ich použiť.

Poznámka: V závislosti od typu spotrebiča / verzie softvéru spotrebiča musíte túto funkciu najskôr stiahnuť do spotrebiča. Informácie získate v aplikácii Home Connect.

15.1 Uloženie oblúbených položiek

Ako oblúbené položky môžete uložiť až 30 rôznych druhov prevádzky.

1. Keď nastavujete druh prevádzky, hore na displeji vedľa názvu druhu prevádzky stlačte ☆.
2. V prípade potreby zmeňte názov oblúbenej položky pomocou klávesnice na displeji.
3. Stlačte "Prevziať".

15.2 Výber oblúbených položiek

Keď ste uložili oblúbené položky, pri nastavovaní prevádzky ich môžete vybrať.

1. V menu stlačte "Oblúbené položky".
2. Stlačte požadovanú oblúbenú položku.
3. V prípade potreby môžete nastavenia zmeniť.
4. Prevádzku spustíte stlačením ^{start}_{stop}.
- ✓ Na displeji uvidíte hodnoty nastavenia.

Poznámka

Venujte pozornosť informáciám o rôznych druhoch prevádzky:

- → "Para", Strana 17
- → "Teplotná sonda", Strana 20

15.3 Zmena oblúbených položiek

Uložené oblúbené položky môžete kedykoľvek zmeniť, zoradiť alebo vymazať.

1. V menu stlačte "Oblúbené položky".
2. Stlačte požadovanú oblúbenú položku.
3. Hore na displeji vedľa názvu oblúbenej položky stlačte ✎.
4. Zmeňte nastavenia alebo názov oblúbenej položky.
5. Potvrďte zmenu.

Zoradenie oblúbených položiek

1. V menu stlačte "Oblúbené položky".
2. Stlačte a podržte požadovanú oblúbenú položku a presuňte ju na iné miesto.

Vymazanie oblúbených položiek

1. V menu stlačte "Oblúbené položky".
2. Stlačte požadovanú oblúbenú položku.
3. Hore na displeji vedľa názvu oblúbenej položky stlačte ☆.
4. Potvrďte vymazanie.

16 Detská poistka

Zabezpečte spotrebič tak, aby ho deti nemohli náhodne zapnúť alebo zmeniť nastavenia.

16.1 Aktivácia detskej poistky

Detskú poistku môžete aktivovať na zapnutom a vypnutom spotrebiči.

1. Pre aktivovanie detskej poistky:

- Keď je spotrebič vypnutý, stlačte ľubovoľné miesto na displeji.
- Keď je spotrebič zapnutý, na ukazovateli stavu stlačte $\cdot$.

2. Stlačte ∞ .

- ✓ Na displeji sa objaví upozornenie na potvrdenie.
- ✓ Ovládací panel je zablokovaný. Spotrebič je možné vypnúť iba pomocou $\odot$.
- ✓ Keď je spotrebič zapnutý, ∞ svieti. Keď je spotrebič vypnutý, ∞ nesvieti.

16.2 Deaktivácia detskej poistky

Detskú poistku môžete kedykoľvek deaktivovať.

1. Stlačte ľubovoľné miesto na displeji.
 2. Keď chcete deaktivovať detskú poistku, postupujte podľa pokynov na displeji tak, aby bola grafika na krúžku úplne vyplnená.
- ✓ Na displeji sa objaví upozornenie na potvrdenie.

17 Základné nastavenia

Základné nastavenia spotrebiča môžete nastaviť podľa svojich potrieb.

17.1 Prehľad základných nastavení

Tu nájdete prehľad základných a výrobných nastavení. Základné nastavenia závisia od vybavenia vášho spotrebiča.

Viac informácií o jednotlivých základných nastaveniach nájdete na displeji prostredníctvom $\odot$ "Informácie".

Základné nastavenia	Výber
Jazyk	Pozri výber na spotrebiči.
Home Connect	Pripojte rúru k mobilnému zariadeniu a ovládajte ju na diaľku. → "Home Connect", Strana 27
Čas	Čas v 24-h formáte
Displej	Výber
Jas	▪ Stupne 1, 2, 3, 4 a 5¹
Zobrazenie času	▪ Zap., časovo obmedzené ▪ Zap. (toto nastavenie zvyšuje spotrebu energie) ▪ Vyp.¹
Typ hodín	▪ Digitálne¹ ▪ Analógové
Nastavenie	▪ Horizontálne a vertikálne zarovnanie displeja
Tón	Výber
Zvukový signál tlačidiel	▪ Zap.¹ ▪ Vyp.
Hlasitosť	▪ Stupne 1, 2, 3, 4 a 5¹

Tón	Výber
Zvukový signál	▪ Veľmi krátke trvanie (raz) ▪ Krátke trvanie (cca 5 sekúnd) ▪ Stredne dlhé trvanie (cca 10 sekúnd)¹ ▪ Dlhé trvanie (cca 30 sekúnd)
Nastavenia spotrebiča	Výber
Čas dobehu ventilátora	▪ Minimálny ▪ Odporúčaný¹ ▪ Dlhý ▪ Veľmi dlhý
Vysúvací systém	▪ Nie je súčasťou výbavy (pri rámoch)¹ ▪ S dodatočnou výbavou (pri jednoduchom výsuve)
Osvetlenie	▪ Zapnuté pri pečení a po otvorení dvierok¹ ▪ Iba po otvorení dvierok ▪ Vždy vypnuté
Tvrdosť vody	▪ 4 (veľmi tvrdá)¹ ▪ 3 (tvrdá) ▪ 2 (stredne tvrdá) ▪ 1 (mäkká) ▪ 0 (zmäkčená)

¹ Továrenské nastavenie (môže sa líšiť v závislosti od typu spotrebiča)

Nastavenia spotrebiča	Výber
Nadmorská výška	Ak sa kalibrácia vykoná automaticky, toto základné nastavenie zmizne. → "Kalibrovanie spotrebiča pred prvým použitím", Strana 13 0 m – 300 m 300 m – 600 m 600 m – 900 m 900 m – 1200 m 1200 m – 1500 m 1500 m – 1800 m 1800 m – 2100 m - Nadmorská výška nie je známa¹ (Kalibrácia úspešná)
Osobné nastavenia	Výber
Logo značky	- Ukazovateľ¹ - Nezobraziť
Prevádzka po zapnutí	- Hlavné menu¹ - Druhy ohrevu - Para - Pokrm - Oblíbené
Uplynutý čas prípravy	- Nezobraziť - Ukazovateľ¹
Regionálne jedlá	- Všetky - Európske jedlá¹ - Jedlá na britský spôsob
Pokrm	- Všetky¹ - Nie bravčové mäso - Iba kôšer
Detská poistka	- K dispozícii¹ - Deaktivované
Automatické rýchle rozohrievanie	- Vyp. - Zap.¹
Assist Plus	- Manuálne prehľadávanie pokrmov "Assist Plus" inteligentná funkcia vyhľadávania¹
Výrobné nastavenia	Výber
Výrobné nastavenia	Obnoviť
Informácie	Indikátor
Informácia o spotrebiči	Zobrazenie technických informácií o spotrebiči.

17.2 Zmena základných nastavení

1. V menu stlačte "Základné nastavenia".
 2. Stlačte požadovanú oblasť základného nastavenia.
 3. Stlačte požadované základné nastavenie.
 4. Stlačte požadovanú voľbu základného nastavenia.
- ✓ Pri väčšine základných nastavení sa zmena prevezme priamo.

5. Keď chcete zmeniť ďalšie základné nastavenia, vráťte sa späť pomocou < a vyberte iné základné nastavenie.
 6. Keď chcete opustiť základné nastavenia, pomocou ⏮ prejdite naspäť do menu alebo stlačením ⏻ vypnite spotrebič.
- ✓ Zmeny sú uložené.

Poznámka: Po výpadku elektrického prúdu zostanú vaše zmeny uložené v základných nastaveniach.

17.3 Nastavenie času

1. V menu stlačte "Základné nastavenia".
 2. Stlačte "Čas".
 3. Keď chcete nastaviť čas, stlačte ukazovateľ hodín alebo ukazovateľ minút.
- ✓ Zvolená hodnota je označená modrou farbou.
4. Nastavovacím krúžkom nastavte čas.
 - ▶ Minúty sa počítajú v 5-minútových intervaloch. Ak chcete nastaviť presnú minútu, stlačte a podržte príslušnú oblasť na nastavovacom krúžku na približne 1 – 2 sekundy. Minúty sa zobrazia bodkami. Nastavovacím krúžkom nastavte minúty.
 5. Keď chcete opustiť základné nastavenia, pomocou ⏮ prejdite naspäť do menu alebo stlačením ⏻ vypnite spotrebič.
- ✓ Čas je uložený.

¹ Továrenské nastavenie (môže sa líšiť v závislosti od typu spotrebiča)

18 Home Connect

Toto zariadenie je pripojiteľné k sieti. Pripojte svoj spotrebič k mobilnému koncovému zariadeniu, aby ste mohli ovládať funkcie prostredníctvom aplikácie Home Connect, prispôbiť základné nastavenia alebo monitorovať aktuálny prevádzkový stav. Služby Home Connect nie sú k dispozícii v každej krajine. Dostupnosť funkcie Home Connect závisí od dostupnosti služieb Home Connect vo vašej krajine. Príslušné informácie nájdete na: www.home-connect.com. Aplikácia Home Connect vás prevedie celým prihlasovacím procesom. Postupujte podľa pokynov a dodržte upozornenia v aplikácii Home Connect.

Poznámky

- Rešpektujte bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu a zabezpečte, aby sa dodržiavali aj vtedy, keď spotrebič obsluhujete cez aplikáciu Home Connect.
→ "Bezpečnosť", Strana 2
- Ovládanie na spotrebiči má vždy prednosť. V tomto čase nie je možné ovládanie cez aplikáciu Home Connect.
- V pripojenom stave a pohotovostnom režime je energetická spotreba vášho spotrebiča max. 2 W.

18.1 Nastavenie Home Connect

Požiadavky

- Spotrebič je pripojený k elektrickej sieti a je zapnutý.
 - Máte mobilné zariadenie s aktuálnou verziou operačného systému iOS alebo Android, napr. smartfón.
 - Spotrebič má na mieste inštalácie príjem domácej siete WLAN (Wi-Fi).
 - Mobilné zariadenie a spotrebič sa nachádzajú v dosahu signálu WLAN vašej domácej siete.
- Naskenujte nasledovný QR kód.



Prostredníctvom QR kódu si môžete nainštalovať aplikáciu Home Connect a pripojiť svoj spotrebič.

- Postupujte podľa pokynov v aplikácii Home Connect.

18.2 Nastavenia Home Connect

V základných nastaveniach spotrebiča môžete pre Home Connect upraviť nastavenia a nastavenia siete. Zobrazenie nastavení na displeji závisí od toho, či je nastavený Home Connect a či je spotrebič spojený s domácou sieťou.

Základné nastavenie	Možné nastavenia	Vysvetlenie
Asistent Home Connect	Spustenie funkcie Asistent Odpojiť	Prostredníctvom funkcie Asistent Home Connect môžete pripojiť váš spotrebič k aplikácii Home Connect. Poznámka: Ak používate funkciu Asistent Home Connect prvýkrát, k dispozícii je iba nastavenie "Spustenie funkcie Asistent".
Wi-Fi	Zap. Vyp.	Pomocou Wi-Fi môžete vypnúť spojenie spotrebiča so sieťou. Keď ste už boli úspešne pripojení/-á, môžete Wi-Fi deaktivovať a svoje podrobné údaje nestrátiť. Keď Wi-Fi znova aktivujete, spotrebič sa automaticky pripojí. Poznámka: V pohotovostnom režime je energetická spotreba spotrebiča pripojeného do siete maximálne 2 W.
Stav diaľkového ovládania	Monitoring Manuálny štart na diaľku Permanentný štart na diaľku	Monitoring umožňuje zobraziť v aplikácii iba prevádzkový stav spotrebiča. Ak prepnete z monitoringu alebo trvalého štartu na diaľku na manuálny štart na diaľku, musíte vždy povoliť štart na diaľku. Dvierka spotrebiča môžete otvoriť do 15 minút po aktivácii štartu na diaľku. Štart na diaľku sa tým nedeaktivuje. Po uplynutí 15 minút sa manuálny štart na diaľku po otvorení dvierok spotrebiča deaktivuje. Pri trvalom štarte na diaľku môžete spotrebič kedykoľvek spustiť a obsluhovať na diaľku. Ak často obsluhujete spotrebič na diaľku, odporúčame nastaviť štart na diaľku na permanentný.

18.3 Obsluha spotrebiča pomocou aplikácie Home Connect

Pomocou aplikácie Home Connect môžete spotrebič nastaviť a spustiť na diaľku.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Horľavé predmety uskladnené vo varnom priestore sa môžu vznietiť.

- Vo varnom priestore nikdy neuchovávajte horľavé predmety.

- ▶ Ak zo spotrebiča vychádza dym, vypnite ho alebo vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky a dvierka nechajte zatvorené, aby sa prípadné plamene udusili.

Požiadavky

- Spotrebič je vypnutý.
- Spotrebič je spojený s domácou sieťou a s aplikáciou Home Connect.
- Aby bolo možné spotrebič nastaviť pomocou aplikácie, je potrebné zvoliť manuálny alebo trvalý štart na diaľku v základnom nastavení Stav diaľkového ovládania.

1. Ak chcete aktivovať manuálny štart na diaľku, stlačte .

Potvrdenie na rúre je potrebné len vtedy, keď prepnete z monitoringu alebo trvalého štartu na diaľku na manuálny štart na diaľku.

Pri trvalom štarte na diaľku nie je potrebné potvrdenie na rúre.

2. V aplikácii Home Connect vykonajte nastavenie a odošlite ho do spotrebiča.

Poznámky

- Ak na spotrebiči spustíte prevádzku rúry na pečenie, štart na diaľku sa automaticky aktivuje. Cez aplikáciu Home Connect môžete zmeniť nastavenia alebo spustiť nový program.
- Dvierka spotrebiča môžete otvoriť do 15 minút po aktivácii štartu na diaľku. Štart na diaľku sa tým nedeaktivuje. Po uplynutí 15 minút sa manuálny štart na diaľku po otvorení dvierok spotrebiča deaktivuje.

18.4 Aktualizácia softvéru

Pomocou funkcie Aktualizácia softvéru môžete aktualizovať softvér vášho spotrebiča, napr. optimalizácia, odstraňovanie chýb, bezpečnostné aktualizácie ako aj ďalšie funkcie a služby. V dôsledku toho sa môžu zobrazenia alebo ovládanie na displeji trochu pozmeniť.

Predpokladom je, že ste registrovaný používateľ aplikácie Home Connect, máte aplikáciu nainštalovanú v mobilnom koncovom zariadení a ste pripojený k serveru Home Connect.

Keď je k dispozícii aktualizácia softvéru, zobrazí sa informácia v aplikácii Home Connect a prostredníctvom aplikácie budete môcť spustiť aktualizáciu softvéru. Ak ste spojený s vašou domácou sieťou WLAN (Wi-Fi), po úspešnom stiahnutí môžete spustiť inštaláciu prostredníctvom aplikácie Home Connect. O úspešnej inštalácii budete informovaný prostredníctvom aplikácie Home Connect.

Aktuálnu verziu softvéru nájdete v aplikácii Home Connect v časti Informácie o spotrebiči pre príslušný spotrebič.

Poznámky

- Aktualizácia softvéru pozostáva z dvoch krokov.
 - Prvým krokom je stiahnutie.
 - Druhým krokom je inštalácia vo vašom spotrebiči.
- Počas sťahovania môžete spotrebič naďalej používať. Aktualizáciu softvéru možno stiahnuť aj automaticky. Závisí to od osobných nastavení v rámci aplikácie.
- Inštalácia trvá niekoľko minút. Počas inštalácie sa spotrebič nedá používať.
- V prípade aktualizácie súvisiacej so zabezpečením sa odporúča vykonať inštaláciu čo najskôr.

18.5 Diagnostika na diaľku

Zákaznícky servis sa prostredníctvom vzdialenej diagnostiky spojí s vašim spotrebičom, keď sa na zákazníkovi obrátite s príslušnou požiadavkou, váš spotrebič bude spojený so serverom Home Connect a v krajine, v ktorej používate spotrebič, bude k dispozícii služba vzdialenej diagnostiky.

Tip: Ďalšie informácie a rady týkajúce sa dostupnosti vzdialenej diagnostiky vo vašej krajine nájdete v sekcii servisu a podpory lokálnej stránky: www.home-connect.com.

18.6 Ochrana osobných údajov

Dodržiavajte pokyny v súvislosti s ochranou osobných údajov.

Prvým spojením vášho spotrebiča s domácou sieťou pripojenou na internet sprostredkuje váš spotrebič nasledovné kategórie údajov serveru Home Connect (prvá registrácia):

- Jednoznačné rozpoznanie spotrebiča (pozostávajúce z kľúčov spotrebiča, ako aj adresy MAC zabudovaného Wi-Fi komunikačného modulu).
- Bezpečnostný certifikát Wi-Fi komunikačného modulu (na informačno-technické zabezpečenie spojenia).
- Aktuálna verzia softvéru a hardvéru vášho domáceho spotrebiča.
- Stav prípadného predchádzajúceho vynulovania na výrobné nastavenia.

Táto prvá registrácia pripraví používanie funkcií Home Connect a je potrebná až v časovom okamihu, v ktorom chcete funkcie Home Connect využiť po prvý raz.

Poznámka: Berte do úvahy, že funkcie Home Connect je možné použiť iba v spojení s aplikáciou Home Connect. Informácie o ochrane údajov si môžete prezrieť v aplikácii Home Connect.

19 Čistenie a údržba

19.1 Čistiace prostriedky

Nepoužívajte nevhodné čistiace prostriedky, aby ste nepoškodili rôzne povrchy spotrebiča.

VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!
Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič ani vysokotlakový čistič.

POZOR

Nevhodné čistiace prostriedky poškadzujú povrchy spotrebiča.

- ▶ Nepoužívajte ostré alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- ▶ Nepoužívajte čistiace prostriedky s veľkým obsahom alkoholu.
- ▶ Nepoužívajte tvrdé hubky alebo čistiace špongie.
- ▶ Nepoužívajte špeciálne čistiace prostriedky na čistenie za tepla.

Čistič na rúry v teplom vnútornom priestore poškodzuje smalt.

- ▶ Čistič na rúry nikdy nepoužívajte v teplom vnútornom priestore.

- ▶ Pred ďalším rozohrievaním úplne odstráňte zvyšky z vnútorného priestoru a dvierok spotrebiča. Ak zmiešate rôzne čistiace prostriedky, môžu navzájom chemicky reagovať.
- ▶ Nemiešajte čistiace prostriedky.
- ▶ Zvyšky čistiacich prostriedkov úplne odstráňte. Soľ v nových špongiových utierkach môže poškodiť povrchy.
- ▶ Nové špongiové utierky pred použitím dôkladne umyte.

Vhodné čistiace prostriedky

Na rôzne povrchy spotrebiča používajte iba vhodné čistiace prostriedky.

Dodržiavajte návod na čistenie spotrebiča.

→ "Čistenie spotrebiča", Strana 30

Predná strana spotrebiča

Povrch	Vhodné čistiace prostriedky	Upozornenia
Nehrdzavejúca oceľ	■ Horúci umývací roztok ■ Špeciálne prostriedky na ošetrovanie nehrdzavejúcej ocele na teplé povrchy	Z povrchov z nehrdzavejúcej ocele ihneď odstráňte vodný kameň, masťné škvrny, škrob a bielkoviny, aby ste zabránili korózii. Prostriedok na ošetrovanie nehrdzavejúcej ocele naneste v tenkej vrstve.
Plast alebo lakované plochy	■ Horúci umývací roztok	Nepoužívajte čistiace prostriedok na sklo ani škrabku na sklo. Aby ste zabránili vzniku neodstrániteľných škvŕn, odvápnovací prostriedok, ktorý sa dostane na povrch, ihneď odstráňte.
Sklo	■ Horúci umývací roztok	Nepoužívajte škrabky na sklo.

Dvierka spotrebiča

Oblasť	Vhodné čistiace prostriedky	Upozornenia
Sklá dvierok	■ Horúci umývací roztok ■ Čistič na rúry ■ Špirála z nehrdzavejúcej ocele	Nepoužívajte škrabky na sklo. Tip: Na dôkladné čistenie demontujte sklá dvierok. → "Dvierka spotrebiča", Strana 33
Kryt dvierok	■ Z nehrdzavejúcej ocele: Čistiaci prostriedok na nehrdzavejúcu oceľ ■ Z plastu: Horúci umývací roztok	Nepoužívajte čistiace prostriedok na sklo ani škrabku na sklo. Nepoužívajte prostriedky na ošetrovanie nehrdzavejúcej ocele. Tip: Na dôkladné čistenie odoberte kryt dvierok. → "Dvierka spotrebiča", Strana 33
Vnútorný rám dvierok z nehrdzavejúcej ocele	■ Čistiaci prostriedok na nehrdzavejúcu oceľ	Sfarbenie je možné odstrániť čistiacim prostriedkom na nehrdzavejúcu oceľ. Nepoužívajte prostriedky na ošetrovanie nehrdzavejúcej ocele.
Rukoväť dvierok	■ Horúci umývací roztok	Aby ste zabránili vzniku neodstrániteľných škvŕn, odvápnovací prostriedok, ktorý sa dostane na povrch, ihneď odstráňte.
Tesnenie dvierok	■ Horúci umývací roztok	Nevyberajte a nedrhňte.

Varný priestor

Oblasť	Vhodné čistiace prostriedky	Upozornenia
Smaltované povrchy	- Horúci umývací roztok - Octová voda - Čistič na rúry - Špirála z nehrdzavejúcej ocele	Pri silnom znečistení namočte a použite kefku alebo drôtenku. Aby sa vnútorný priestor po čistení vysušil, nechajte dvierka spotrebiča otvorené. Poznámky - Smalt sa pri veľmi vysokých teplotách vypáli, čím vznikajú určité farebné rozdiely. Nemá to vplyv na funkčnosť spotrebiča. - Okraje tenkých plechov na pečenie nemôžu byť celkom potiahnuté smaltom a môžu byť drsné. Antikorózna ochrana nie je narušená. - Zvyšky jedla zanechávajú na smaltovaných povrchoch biely povlak. Povlak nie je zdraviu škodlivý. Nemá to vplyv na funkčnosť spotrebiča. Povlak môžete odstrániť kyselinou citrónovou.
Samočistiace plochy	-	Dodržiavajte návod pre samočistiace plochy. → "Regenerácia samočistiacich plôch vo vnútornom priestore", Strana 30
Rámy	- Horúci umývací roztok - Špirála z nehrdzavejúcej ocele	Pri silnom znečistení namočte a použite kefku alebo drôtenku. Poznámka: Na dôkladné čistenie vyveste rámy. → "Rámy", Strana 37
Príslušenstvo	- Horúci umývací roztok - Čistič na rúry - Špirála z nehrdzavejúcej ocele	Pri silnom znečistení namočte a použite kefku alebo drôtenku. Smaltované príslušenstvo je vhodné na umývanie v umývačke riadu. Na parné nádoby z nehrdzavejúcej ocele nepoužívajte oceľovú drôtenku. Nečistoty na parných nádobách z nehrdzavejúcej ocele spôsobené potravinami s obsahom škrobu (napr. ryža) odstráňte octovou vodou.
Nádržka na vodu	Horúci umývací roztok	Aby ste po čistení odstránili zvyšky čistiaceho prostriedku, dôkladne opláchnite čistou vodou. Aby sa nádržka na vodu po čistení vysušila, nechajte ju vyschnúť s otvoreným vekom. Osušte tesnenie na veku. Neumývajte v umývačke riadu.
Teplotná sonda	Horúci umývací roztok	Pri silnom znečistení použite kefku. Neumývajte v umývačke riadu.

19.2 Čistenie spotrebiča

Aby ste predišli poškodeniu spotrebiča, spotrebič čistite iba podľa pokynov a použitím vhodných čistiacich prostriedkov.

⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!

Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania zahrievajú.

- ▶ Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli vyhrievacích prvkov.
- ▶ Deti mladšie ako 8 rokov sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Voľné zvyšky jedál, tuk a šťava z pečenia sa môžu vznietiť.

- ▶ Pred spustením prevádzky odstráňte z priestoru pečenia, z vyhrievacích prvkov a príslušenstva hrubé nečistoty.

Požiadavka: Dodržiavajte pokyny týkajúce sa čistiacich prostriedkov.

→ "Čistiace prostriedky", Strana 28

- Spotrebič vyčistíte horúcim umývacím roztokom a handričkou.
 - ▶ Na niektoré povrchy môžete použiť alternatívne čistiace prostriedky.
- "Vhodné čistiace prostriedky", Strana 29

→ "Vhodné čistiace prostriedky", Strana 29

2. Utrite mäkkou utierkou do sucha.

Regenerácia samočistiacich plôch vo vnútornom priestore

Zadná stena vnútorného priestoru je samočistiaca. Samočistiace plochy sú potiahnuté vrstvou poréznej, matnej keramiky a majú drsný povrch. Keď je spotrebič v prevádzke, samočistiace plochy zachytávajú škvrny z pečenia, praženia alebo grilovania a odstraňujú ich. Ak sa samočistiace plochy počas prevádzky primerane nevyčistia, rozohrejte vnútorný priestor cielene.

POZOR

Ak samočistiace plochy pravidelne nečistíte, môže dôjsť k poškodeniu plôch.

- ▶ Ak sú na samočistiacich plochách viditeľné tmavé škvrny, rozohrejte varný priestor.
- ▶ Nepoužívajte čistiace prostriedky na rúry ani abrazívne čistiace prostriedky. Ak sa čistiaci prostriedok na rúry omylom dostane na samočistiace plochy, ihneď ho umyte vodou a špongiou. Nedrhňte.

- Z vnútorného priestoru vyberte príslušenstvo a riad.
 - Rámy vyveste a vyberte ich z vnútorného priestoru.
- "Rámy", Strana 37

3. Hrubé nečistoty odstráňte umývacím roztokom a mäkkou handričkou:
 - z hladkých smaltovaných povrchov,
 - z vnútornej strany dvierok spotrebiča,
 - zo skleneného krytu osvetlenia rúry.
 Zabráňte tak vzniku neodstrániteľných škvŕn.
4. Z vnútorného priestoru vyberte predmety. Vnútorý priestor musí byť prázdny.
5. Nastavte druh ohrevu 4D horúci vzduch.
6. Nastavte maximálnu teplotu.
7. Spustíte prevádzku.
8. Po 1 hodine spotrebič vypnite.

9. Keď je spotrebič vychladnutý, utrite vnútorný priestor vlhkou handričkou.

Poznámka: Na samočistiacich plochách sa môžu vytvárať škvŕny. Zvyšky cukru a bielkovín z potravín sa neodbúravajú a zostanú prilepené na povrchu. Červenasté škvŕny sú zvyšky z potravín s obsahom soli, nie je to hrdza. Škvŕny nie sú zdraviu škodlivé. Škvŕny neovplyvňujú čistiacu schopnosť samočistiacich plôch.

10. Zaveste rámy.
→ "Rámy", Strana 37

20 Podpora pri čistení

Podpora pri čistení  je rýchlou alternatívou na priebežné čistenie vnútorného priestoru. Podpora pri čistení zmäkčuje nečistoty odparovaním čistiaceho roztoku. Nečistoty sa potom dajú ľahšie odstrániť.

20.1 Nastavenie podpory pri čistení

VAROVANIE – Riziko obarenia!

V horúcom varnom priestore sa môže z vody vytvárať horúca vodná para.

- ▶ Nikdy nedávajte vodu do horúceho vnútorného priestoru rúry.

Poznámka: Osvetlenie rúry počas podpory pri čistení nesvieti.

Požiadavka: Vnútorý priestor je celkom vychladnutý.

1. Z vnútorného priestoru vyberte príslušenstvo.
2. **POZOR** – Destilovaná voda vo vnútornom priestore spôsobuje koróziu.
 - ▶ Nepoužívajte destilovanú vodu.
 Zmiešajte 0,4 l vody s kvapkou umývacieho prostriedku a nalejte do stredu dna vnútorného priestoru.
3. V menu stlačte "Čistenie".
4. Stlačte  "Podpora pri čistení".
Čas trvania nie je možné zmeniť.
5. Stlačte .
- ✓ Na displeji sa zobrazí upozornenie o potrebných prípravách na podporu pri čistení.

6. Potvrďte upozornenie.
- ✓ Podpora pri čistení sa spustí a čas trvania začne plynúť.
- ✓ Po ukončení podpory pri čistení zaznie signál. Na displeji sa objaví upozornenie o ukončení prevádzky.
7. Vypnite spotrebič stlačením .
8. .
→ "Čistenie vnútorného priestoru po ukončení podpory pri čistení", Strana 31

20.2 Čistenie vnútorného priestoru po ukončení podpory pri čistení

POZOR

Vlhkosť vo varnom priestore počas dlhšieho času vedie ku korózii.

- ▶ Po ukončení podpory pri čistení varný priestor utrite a nechajte úplne vysušiť.
1. Nechajte spotrebič vychladnúť.
 2. Zvyškovú vodu utrite z vnútorného priestoru savou utierkou.
 3. Hladké smaltované povrchy vo vnútornom priestore vyčistite handričkou alebo mäkkou kefkou. Ťažko odstrániteľné zvyšky odstráňte drôtenkou z ušľachtilej ocele.
 4. Vodný kameň odstráňte utierkou namočenou v octe a utrite čistou vodou.
 5. Vnútorý priestor utrite mäkkou utierkou do sucha.
 6. Ak chcete úplne vysušiť vnútorný priestor, nechajte dvierka spotrebiča otvorené cca 1 hodinu alebo použite funkciu sušenia.
→ "Nastavenie sušenia", Strana 33

21 Čistenie pomocou pary

"Čistenie pomocou pary" je funkcia čistenia vnútorného priestoru. Funkcia čistenia zmäkčuje nečistoty pomocou pary. Nečistoty sa potom dajú ľahšie odstrániť.

21.1 Príprava spotrebiča na funkciu čistenia

Ak chcete dosiahnuť dobrý výsledok čistenia, spotrebič starostlivo pripravte.

POZOR

Rámy môžu poškrabať dno vnútorného priestoru.

- ▶ Buďte opatrní pri vkladaní a vyberaní rámov z dna vnútorného priestoru.
1. Z vnútorného priestoru vyberte príslušenstvo a riad.
 2. Hrubé nečistoty odstráňte umývacím roztokom a mäkkou handričkou.
 3. Vyveste rámy a položte ich na dno vnútorného priestoru.
→ "Rámy", Strana 37

4. Na dno vnútorného priestoru dajte do stredu 1 kvapku umývacieho prostriedku a zatvorte dvierka spotrebiča.
5. Naplňte nádržku na vodu.
→ "Naplnenie nádržky na vodu", Strana 17

21.2 Nastavenie funkcie čistenia

⚠ VAROVANIE – Riziko obarenia!

Pri otvorení dvierok spotrebiča môže unikáť veľmi horúca para. Para nie je vždy viditeľná v závislosti od teploty.

- ▶ Dvierka spotrebiča opatrne otvorte.
- ▶ Deti udržiajte v bezpečnej vzdialenosti.

Poznámka: Osvetlenie rúry počas funkcie čistenia nesvieti.

Požiadavky

- Vnútorný priestor je celkom vychladnutý.
 - Spotrebič je pripravený.
→ "Príprava spotrebiča na funkciu čistenia", Strana 31
1. V menu stlačte "Čistenie".
 2. Stlačte  "Čistenie pomocou pary".
 3. Stlačte "Stupeň" a nastavovacím krúžkom nastavte stupeň čistenia.

Stupeň čistenia	Intenzita čistenia	Čas trvania v hodinách
1	Ľahké	cca 1
2	Vysoké	cca 3

Pri vyššom znečistení vyberte vyšší stupeň čistenia. Čas trvania nie je možné zmeniť.

4. Stlačte .
- ✓ Na displeji sa zobrazí upozornenie o potrebných príp-
ravách na funkciu čistenia.
 - 5. Potvrďte upozornenie.
 - ✓ Funkcia čistenia sa spustí a čas trvania začne plynúť.
 - ✓ Po skončení funkcie čistenia zaznie akustický signál.
Na displeji sa zobrazí upozornenie o ukončení pre-
vádzky.

6. Vypnite spotrebič stlačením .
7. Po skončení funkcie čistenia vyčistite vnútorný priestor.
→ "Čistenie vnútorného priestoru po skončení funkcie čistenia", Strana 32

21.3 Čistenie vnútorného priestoru po skončení funkcie čistenia

POZOR

Vlhkosť vo varnom priestore počas dlhšieho času vedie ku korózii.

- ▶ Po ukončení funkcie čistenia vnútorný priestor utrite a nechajte úplne vysušiť.
1. Spotrebič nechajte vychladnúť.
 2. Vyberte rámy a vyčistite.
 3. Zvyškovú vodu utrite z vnútorného priestoru savou utierkou.
 4. Hladké smaltované povrchy vo vnútornom priestore vyčistite handričkou alebo mäkkou kefkou. Ťažko odstrániteľné zvyšky odstráňte drôtenkou z ušľachtilej ocele.
 5. Vodný kameň odstráňte utierkou namočenou v octe a utrite čistou vodou.
 6. Vnútorný priestor utrite mäkkou utierkou do sucha, aj pod tesnením dierok.
 7. Vysajte vodu z odkvapkávacieho žliabku savou utierkou a opatrne poutierajte.
 8. Zaveste rámy.
→ "Rámy", Strana 37
 9. Ak sa odolné nečistoty neodstránia, zopakujte funkciu čistenia.
 10. Ak chcete úplne vysušiť vnútorný priestor, nechajte dvierka spotrebiča otvorené cca 1 hodinu alebo použite funkciu sušenia.
→ "Nastavenie sušenia", Strana 33

22 Odstránenie vodného kameňa

Aby váš spotrebič zostal funkčný, je potrebné pravidelne vykonávať odstránenie vodného kameňa . Frekvencia odstraňovania vodného kameňa závisí od počtu vykonaných prevádzok s pridaním pary a tvrdosti vody. Spotrebič vám oznámi, keď bude možné vykonať prevádzku s pridaním pary už len 5-krát alebo menej. Keď nevykonáte odstraňovanie vodného kameňa, nebude už možné nastaviť prevádzku s pridaním pary.

Odstránenie vodného kameňa pozostáva z viacerých krokov a trvá cca 70 – 95 minút:

- Odstránenie vodného kameňa (cca 55 – 70 minút)
- Prvé oplachovanie (cca 8 – 12 minút)
- Druhé oplachovanie (cca 8 – 12 minút)

Z hygienických dôvodov musíte vykonať kompletný proces odstraňovania vodného kameňa. Keď sa odstraňovanie vodného kameňa preruší, nebude už možné nastaviť prevádzku. Aby bol spotrebič opäť pripravený na prevádzku, vykonajte 2 oplachovacie cykly.

22.1 Príprava na odstraňovanie vodného kameňa

POZOR

Časy pôsobenia počas odstraňovania vodného kameňa sú prispôsobené tekutému odstraňovaču vodného kameňa, ktorý odporúčame. Iné odstraňovače vodného kameňa môžu spôsobiť poškodenie spotrebiča.

- ▶ Na odstraňovanie vodného kameňa používajte výlučne tekutý odstraňovač vodného kameňa, ktorý odporúčame.

Ak sa odvápnovací roztok dostane na ovládací panel alebo iné chýlostivé povrchy, dôjde k ich poškodeniu.

- ▶ Odvápnovací roztok okamžite odstráňte vodou.

1. Odvápnovací roztok pripravte zmiešaním vody a odvápnovacieho prostriedku:

Odvápňovací pros- triedok, verzia	Odvápňovací prostriedok	Voda
Objem fľaše 500 ml	200 ml	400 ml
Objem fľaše 250 ml	500 ml	100 ml

Tip: Nami odporúčaný tekutý odvápnovací pros-
triedok je dostupný v internetovom obchode alebo
prostredníctvom zákazníckeho servisu. Pri kúpe uved'-
te presné označenie (E-Nr.) vášho spotrebiča.

- Otvorte ovládací panel.
- Nádržku na vodu vyberte a nalejte do nej odvápnova-
cí roztok.
- Nádržku na vodu naplnenú odvápnovacím roztokom
zasuňte.
- Zatvorte ovládací panel.

22.2 Nastavenie odstraňovania vodného kameňa

Požiadavka:

→ "Príprava na odstraňovanie vodného kameňa",
Strana 32

- V menu stlačte "Čistenie".
- Stlačte  "Odstránenie vodného kameňa".
Čas trvania nie je možné zmeniť.
- Stlačte .
- ✓ Na displeji sa zobrazí upozornenie o potrebných prí-
pravách na odstraňovanie vodného kameňa.
- Potvrďte upozornenie.
- ✓ Odstraňovanie vodného kameňa sa spustí a čas
trvania začne plynúť.
- ✓ Po ukončení prvej časti odstraňovania vodného
kameňa zaznie signál. Spotrebič 2-krát upozorní na
potrebu oplachovania.
- Na oplachovanie spotrebiča pre každý oplachovací
cyklus:
 - ▶ Otvorte ovládací panel a vyberte nádržku na vodu.
 - ▶ Nádržku na vodu dôkladne opláchnite a naplňte
vodou.
 - ▶ Vložte nádržku na vodu a zatvorte ovládací panel.
- Po ukončení oplachovacieho cyklu zaznie signál.
- Po ukončení druhého oplachovacieho cyklu:
 - ▶ Nádržku na vodu vyprázdňte a vysušte.
→ "Vyprázdnenie nádrčky na vodu", Strana 19
 - ▶ Vypnite spotrebič stlačením .
→ "Vyprázdnenie nádrčky na vodu", Strana 19

23 Sušenie

Aby ste zabránili zvyškovej vlhkosti, po prevádzke s pa-
rou a po podpore čistenia vysušte vnútorný priestor.

POZOR

Voda na dne vnútorného priestoru pri prevádzke
spotrebiča pri teplotách vyšších ako 120 °C spôsobuje
poškodenie smaltu.

- ▶ Keď sa na dne vnútorného priestoru nachádza voda,
nespúšťajte prevádzku.
- ▶ Pred spustením prevádzky utrite vodu z dna vnútorné-
ho priestoru.

23.1 Sušenie varného priestoru

Vnútorný priestor môžete nechať vyschnúť alebo môžete
použiť funkciu sušenia.

- Spotrebič nechajte vychladnúť.
- Odstráňte nečistoty z vnútorného priestoru.
- Utrite vodu vo vnútornom priestore.
- Vysušte vnútorný priestor.
 - ▶ Ak chcete vysušiť vnútorný priestor, nechajte dvier-
ka spotrebiča otvorené 1 hodinu.

- ▶ Ak chcete použiť funkciu sušenia, nastavte "Fun-
kcia sušenia".

→ "Nastavenie sušenia", Strana 33

→ "Nastavenie sušenia", Strana 33

Nastavenie sušenia

Požiadavka:

→ "Sušenie varného priestoru", Strana 33

- V menu stlačte "Čistenie".
- Stlačte  "Funkcia sušenia".
Čas trvania nie je možné zmeniť.
- Stlačte .
- ✓ Na displeji sa zobrazí upozornenie o potrebných prí-
pravách na sušenie.
- Potvrďte upozornenie.
- ✓ Sušenie sa spustí a čas trvania začne plynúť.
- ✓ Po ukončení sušenia zaznie signál. Na displeji sa ob-
javí upozornenie o ukončení prevádzky.
- Vypnite spotrebič stlačením .
- Ak chcete úplne vysušiť vnútorný priestor, nechajte
dvierka spotrebiča otvorené 1 až 2 minúty.

24 Dvierka spotrebiča

Ak chcete dvierka spotrebiča dôkladne vyčistiť, môžete
ich demontovať.

Poznámka: Nádobu na kondenzát utrite bez tlaku.

24.1 Zvesenie dvierok spotrebiča

VAROVANIE – Riziko poranenia!

Súčasti dvierok spotrebiča môžu mať ostré hrany.

- ▶ Nasadte si ochranné rukavice.

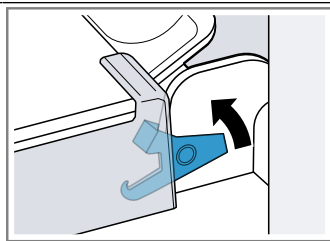
Závesy dvierok spotrebiča sa pri otváraní a zatváraní za-
tvárajú a môžete sa privrieť.

- ▶ Nesiahajte do priestoru závesov.

- Úplne otvorte dvierka spotrebiča.
-  **VAROVANIE – Riziko poranenia!**
Ak sú závesy nezaistené, môžu veľmi prudko zaklap-
núť.
 - ▶ Dbajte na to, aby boli blokovacie páky vždy úplne
sklopené, prípadne pri zvesovaní dvierok spotrebi-
ča úplne vyklopené.

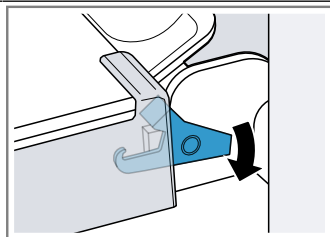
Vyklopte blokovaciu páku na ľavom a pravom závесе.

Blokovacia páka vyklopená



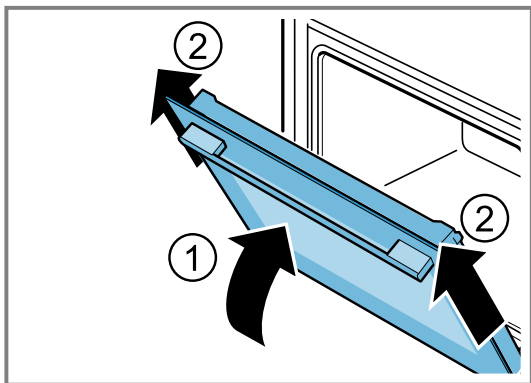
Záver je zaistený a nemôže zaklapnúť.

Blokovacia páka sklopená



Dvierka spotrebiča sú zaistené a nedajú sa zvesiť.

- ✓ Blokovacie páky sú vyklopené. Závesy sú zaistené a nemôžu sa zaklapnúť.
- 3. Zatvorte dvierka spotrebiča až na doraz ①. Uchopte dvierka spotrebiča obidvoma rukami vľavo a vpravo a vytiahnite ich smerom nahor ②.



- 4. Dvierka spotrebiča opatrne položte na rovný povrch.

Demontáž nádoby na kondenzát

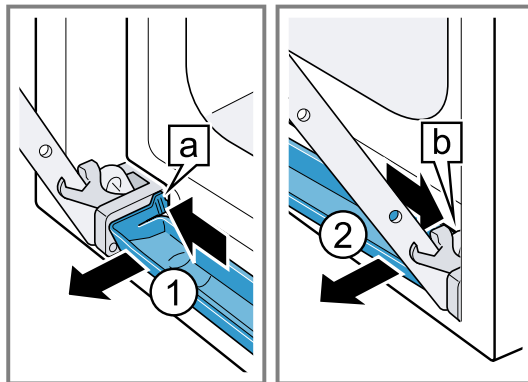
Poznámky

- Nádobu na kondenzát utrite po každom použití prevádzky s prídáním pary alebo pred každou demontážou.
- Nádobu na kondenzát neumývajte v umývačke riadu.

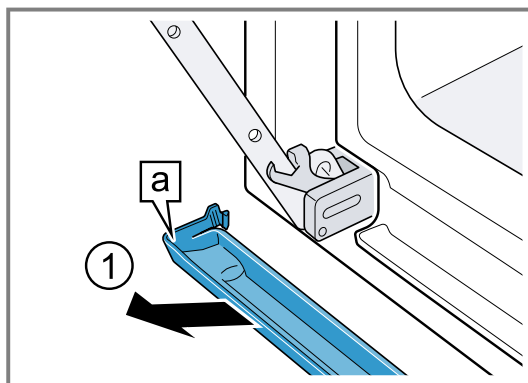
Požiadavka: Dvierka spotrebiča je potrebné demontovať.

1. Zatláčajte ① na ľavú prítláčnú plochu [a], kým sa háčik neuvoľní.

2. Zatláčajte ② na pravú prítláčnú plochu [b], kým sa háčik neuvoľní.

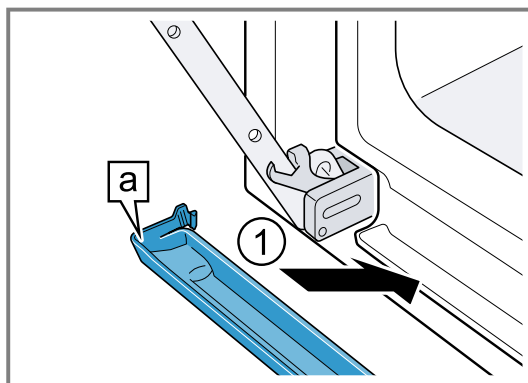


3. Nádobu na kondenzát nakloňte mierne dopredu, kým sa spodné prídržné háčiky neuvoľnia.
4. Nádobu na kondenzát [a] vytiahnite oboma rukami šikmo smerom nahor ①.

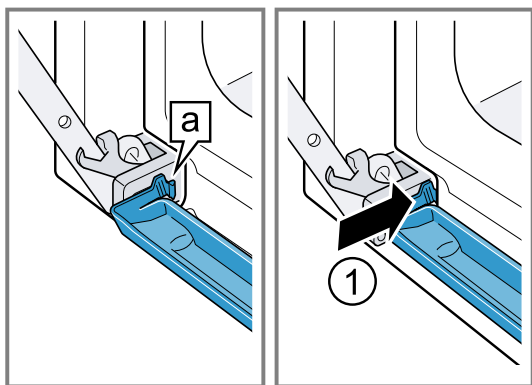


Montáž nádoby na kondenzát

1. Nádobu na kondenzát [a] vložte oboma rukami šikmo ①.



2. Zaistíte háčiky **a** nádoby na kondenzát do medzery vľavo a vpravo ①.



3. Zatlačíte nádobu na kondenzát, kým háčiky vpravo, vľavo a dole nezapadnú.
✓ Nádobu na kondenzát je vložená vodorovne.

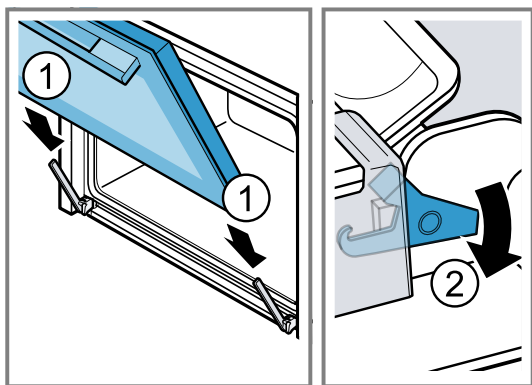
24.2 Zavesenie dvierok spotrebiča

⚠ **VAROVANIE – Riziko poranenia!**

Závesy dvierok spotrebiča sa pri otváraní a zatváraní zatlárajú a môžete sa privrieť.

- ▶ Nesiahajte do priestoru závesov.
- Ak sú závesy nezaistené, môžu veľmi prudko zaklapnúť.
- ▶ Dbajte na to, aby boli blokovacie páky vždy úplne sklopené, prípadne pri zvesovaní dvierok spotrebiča úplne vyklopené.

1. Dvierka spotrebiča zasuňte rovno na obidva závesy ①. Zasuňte dvierka spotrebiča až na doraz.
2. Úplne otvorte dvierka spotrebiča.
3. Sklopte ② blokovaciu páku na ľavom a pravom zavesení.



- ✓ Blokovacie páky sú sklopené. Dvierka spotrebiča sú zaistené a nedajú sa zvesiť.
4. Zatvorte dvierka spotrebiča.

24.3 Demontáž skla dvierok

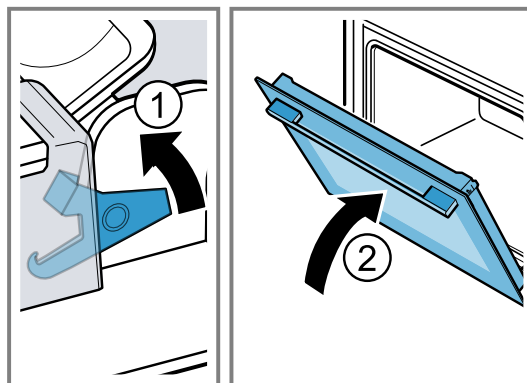
⚠ **VAROVANIE – Riziko poranenia!**

Závesy dvierok spotrebiča sa pri otváraní a zatváraní zatlárajú a môžete sa privrieť.

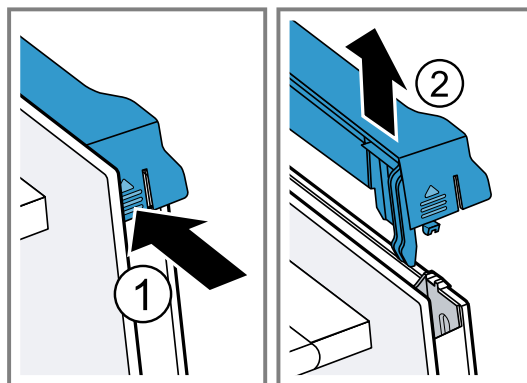
- ▶ Nesiahajte do priestoru závesov.
- Súčasti dvierok spotrebiča môžu mať ostré hrany.
- ▶ Nasadíte si ochranné rukavice.

1. Úplne otvorte dvierka spotrebiča.

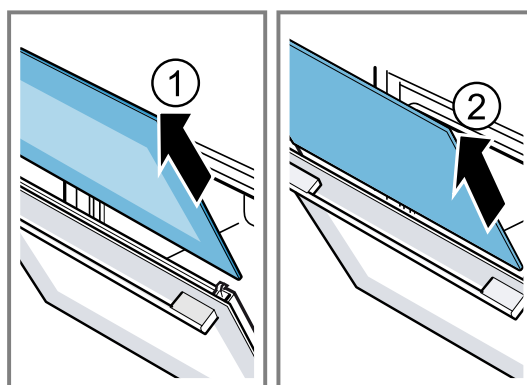
2. Vyklopte ① blokovaciu páku na ľavom a pravom zavesení.
- ✓ Blokovacie páky sú vyklopené. Závesy sú zaistené a nemôžu sa zaklapnúť.
3. Zatvorte dvierka spotrebiča až na doraz ②.



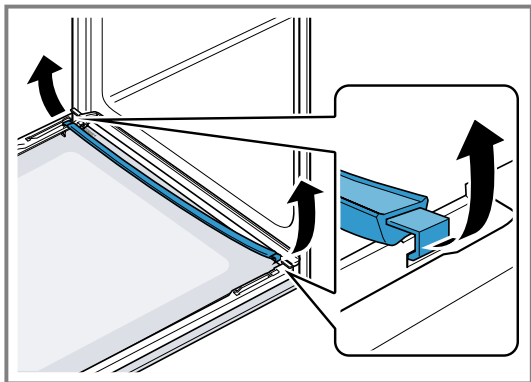
4. Stlačíte ① kryt dvierok vľavo a vpravo zvonka, kým sa nevysunie.
5. Vyberte kryt dvierok ②.



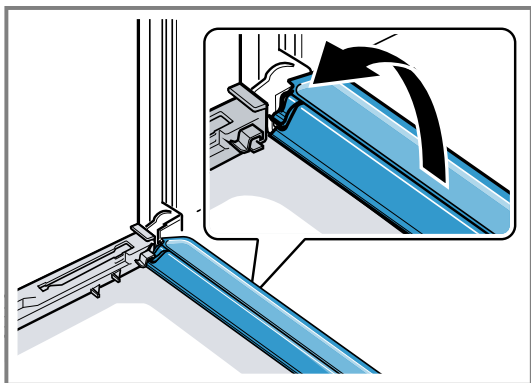
6. Vyberte ① vnútorné sklo a opatrne ho položte na rovný povrch.
7. Vyberte ② stredné sklo a opatrne ho položte na rovný povrch.



8. V závislosti od typu spotrebiča otvorte dvierka a snímte tesnenie dvierok, ak je k dispozícii.



9. V prípade potreby môžete na účely čistenia vybrať lištu na kondenzát.
- ▶ Otvorte dvierka spotrebiča.
 - ▶ Lištu na kondenzát vyklopte smerom nahor a vytiahnite.



10. ⚠ **VAROVANIE – Riziko poranenia!**

Poškrábané sklo na dvierkach spotrebiča môže prasknúť.

- ▶ Na čistenie skla dvierok rúry nepoužívajte drsné abrazívne čistiace prostriedky alebo ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškrábať povrch.

Vymontované sklá dvierok vyčistíte z oboch strán čistiacim prostriedkom na sklo a mäkkou utierkou.

11. Lištu na kondenzát vyčistíte utierkou a horúcim umývacím roztokom.

12. Vyčistíte dvierka spotrebiča.

→ "Vhodné čistiace prostriedky", Strana 29

13. Sklá dvierok osušte a opäť namontujte.

→ "Montáž skla dvierok", Strana 36

24.4 Montáž skla dvierok

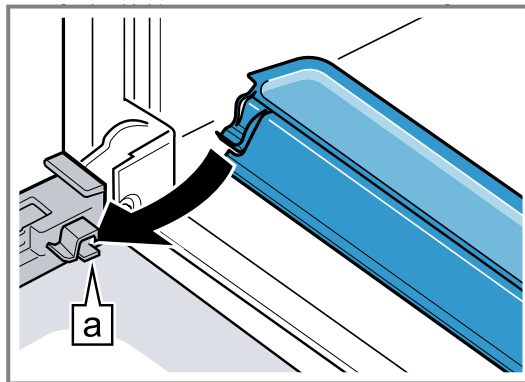
⚠ **VAROVANIE – Riziko poranenia!**

Závesy dvierok spotrebiča sa pri otváraní a zatváraní zatvárajú a môžete sa privrieť.

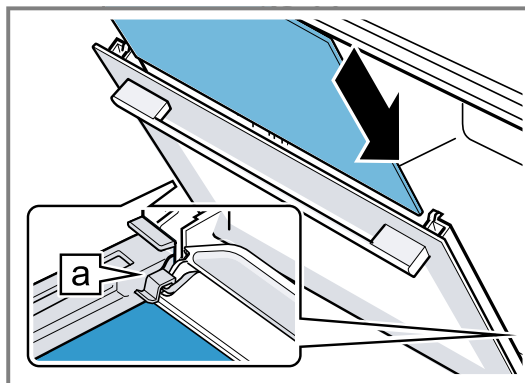
- ▶ Nesiahajte do priestoru závesov.
- Súčasť dvierok spotrebiča môžu mať ostré hrany.
- ▶ Nasadte si ochranné rukavice.

1. Úplne otvorte dvierka spotrebiča.

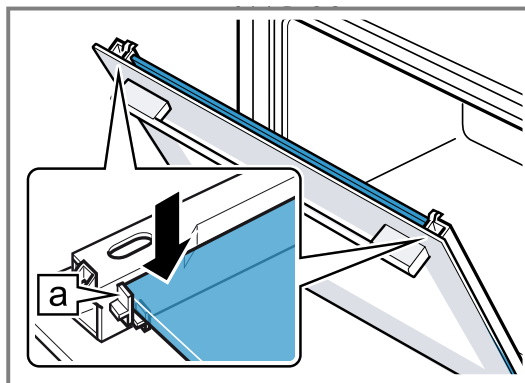
2. Lištu na kondenzát vložte zvislo do držiaka **a** a otočte nadol.



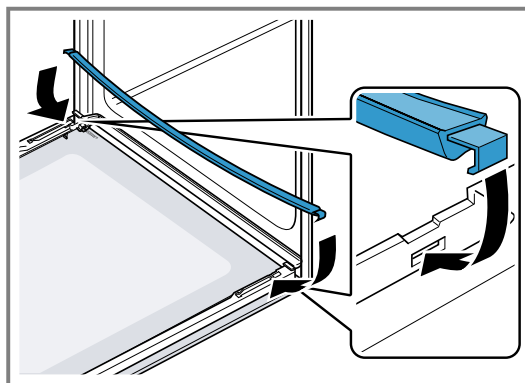
3. Stredné sklo zasúňte **a** do ľavého a pravého držiaka.



4. Stredné sklo hore pritlačte, kým nebude v ľavom a pravom držiaku **a**.

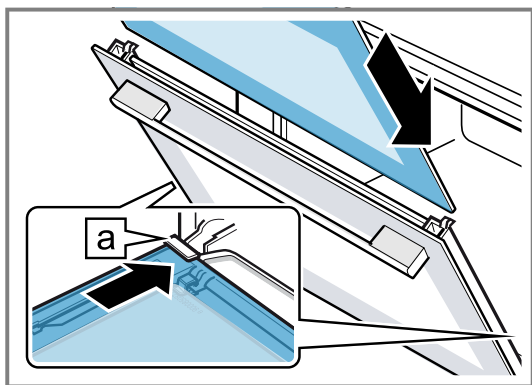


5. V závislosti od typu spotrebiča otvorte dvierka a nasadte tesnenie dvierok, ak je k dispozícii.

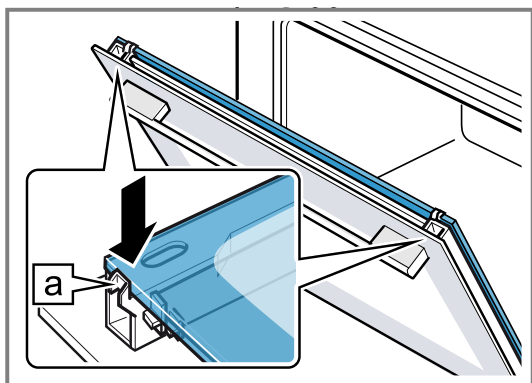


6. **Poznámka:** Pri zasúvaní skla sa uistite, že lesklá strana skla je na vonkajšej strane a výrez je vľavo a vpravo hore.

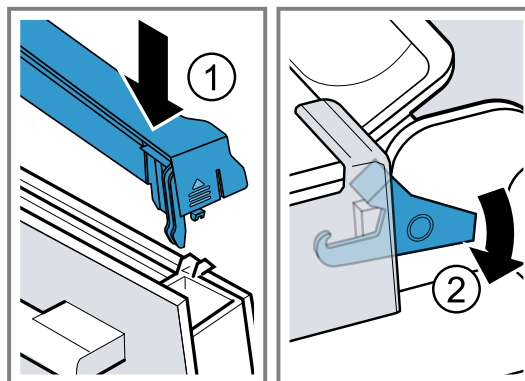
Vnútročné sklo zasunúť **a** do ľavého a pravého držáka.



7. Vnútročné sklo hore pritlačte, kým nebude v ľavom a pravom držáku **a**.



8. Nasadíte **1** kryt dvierok a pritlačte, kým počuteľne zapadne.
9. Úplne otvorte dvierka spotrebiča.
10. Sklopte **2** blokovaciu páku na ľavom a pravom závесе.



✓ Blokovacie páky sú sklopené. Dvierka spotrebiča sú zaistené a nedajú sa zvesiť.

11. Zatvorte dvierka spotrebiča.

Poznámka: Vnútročný priestor používajte až vtedy, keď budú správne namontované sklá dvierok.

25 Rámy

Ak chcete rámy a vnútročný priestor dôkladne vyčistiť alebo chcete rámy vymeniť, môžete ich vyvesiť.

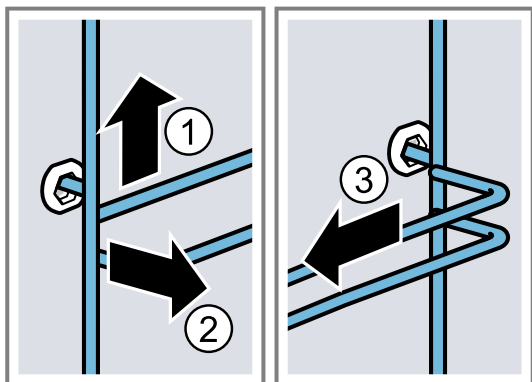
25.1 Vyvesenie rámov

⚠ **VAROVANIE – Riziko popálenia!**

Rámy sa veľmi zohrejú.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte horúcich rámov.
- ▶ Vždy nechajte spotrebič vychladnúť.
- ▶ Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.

1. Rám spredu mierne nadvihnite **1** a vyveste **2**.
2. Rám potiahnite dopredu **3** a vyberte.



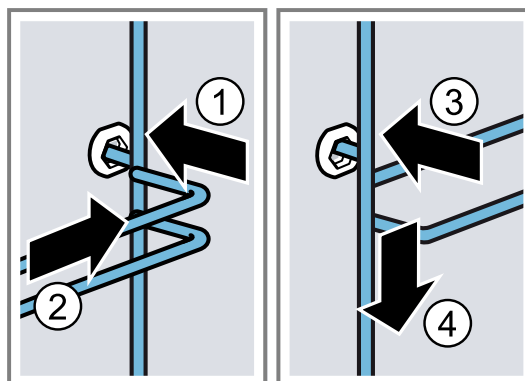
3. Rám vyčistite.

→ "Čistiace prostriedky", Strana 28

25.2 Zavesenie rámov

Poznámky

- Rámy sa hodia len doprava alebo doľava.
 - Pri oboch rámoch dbajte na to, aby zahnuté tyčky boli vpredu.
1. Rám zasunúť **1** do stredu do zadného otvoru tak, aby doliehal na stenu vnútročného priestoru a potlačiť ho dozadu **2**.
 2. Rám zasunúť **3** do predného otvoru tak, aby doliehal na stenu vnútročného priestoru a potlačiť ho nadol **4**.



26 Odstránenie porúch

Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhnete zbytočným nákladom.

Tip: Pripojte svoj spotrebič natrvalo k aplikácii Home Connect, aby ste mohli dostávať automatické aktualizácie softvéru. Získate tak výhody, ako je oprava chýb, optimalizovanie výkonu a pridávanie nových funkcií.

⚠ **VAROVANIE – Riziko poranenia!**

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opraviť iba kvalifikovaný personál.
- ▶ Keď má spotrebič poruchu, zavolajte zákaznícky servis.
→ "Zákaznícky servis", Strana 40

⚠ **VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!**

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí elektrický prírodný kábel alebo pripojovací kábel tohto spotrebiča, musí sa vymeniť za špeciálny elektrický kábel alebo pripojovací kábel, ktorý je k dispozícii u výrobcu alebo v zákazníckom servise.
- ▶ Ak sa napájací kábel tohto spotrebiča poškodí, musí byť vymenený vyškoleným odborným personálom.

26.1 Poruchy funkcie

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Spotrebič nefunguje.	Zareagovala poistka v poistkovej skrinke. ▶ Skontrolujte poistku v poistkovej skrini. Elektrické napájanie bolo prerušené. ▶ Skontrolujte, či osvetlenie miestnosti alebo iné spotrebiče v miestnosti fungujú. Chyba elektroniky 1. Spotrebič minimálne na 30 sekúnd odpojte od elektrickej siete tak, že vypnete poistku v poistkovej skrinke. 2. Základné nastavenia resetujte na výrobné nastavenia. → "Základné nastavenia", Strana 25
Na displeji sa zobrazí „Jazyk Slovenčina“.	Elektrické napájanie bolo prerušené. ▶ Vykonajte nastavenia pre prvé uvedenie do prevádzky. → "Prvé uvedenie do prevádzky", Strana 12
Prevádzka sa nespustí alebo sa preruší.	Sú možné rôzne príčiny. ▶ Skontrolujte upozornenia, ktoré sa zobrazia na displeji. → "Zobrazenie informácií", Strana 14 Porucha funkcie ▶ Zavolajte . → "Zákaznícky servis", Strana 40
Spotrebič nehreje.	Demo režim je zapnutý. 1. Krátko odpojte spotrebič od napájania tak, že vypnete poistku v poistkovej skrini a opätovne ju zapnete. 2. V priebehu cca 5 minút vypnite demo režim v základných nastaveniach. → "Zmena základných nastavení", Strana 26 Elektrické napájanie bolo prerušené. ▶ Po výpadku prúdu jedenkrát otvorte a zatvorte dvierka spotrebiča. ✓ Spotrebič sa skontroluje a je pripravený na používanie.
Čas sa nezobrazí, keď je spotrebič vypnutý.	Základné nastavenie bolo zmenené. ▶ Zmeňte základné nastavenie ukazovateľa času. → "Základné nastavenia", Strana 25
Home Connect nefunguje správne.	Sú možné rôzne príčiny. ▶ Choďte na www.home-connect.com.
Ovládací panel sa nedá otvoriť.	Zareagovala poistka v poistkovej skrinke. ▶ Skontrolujte poistku v poistkovej skrini. Elektrické napájanie bolo prerušené. ▶ Skontrolujte, či osvetlenie miestnosti alebo iné spotrebiče v miestnosti fungujú.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Ovládací panel sa nedá otvoriť.	Porucha funkcie 1. Zavolajte zákaznícky servis. → "Zákaznícky servis", Strana 40 2. Vyprázdňte nádržku na vodu, ak je v nej voda: ▶ Otvorte dvierka spotrebiča. ▶ Siahnite pod panel vpravo a vľavo. ▶ Panel pomaly vytiahnite a posuňte nahor.
Pri varení v pare sa tvorí veľmi veľa pary.	Spotrebič sa automaticky kalibruje. Nie je potrebné žiadne opatrenie. Ak sú časy prípravy príliš krátke, spotrebič sa nebude automaticky kalibrovať. Ak opakovane vzniká veľa pary, vykonajte novú kalibráciu spotrebiča. 1. Obnovte výrobné nastavenie spotrebiča. → "Základné nastavenia", Strana 25 2. Zopakujte kalibráciu. → "Pred prvým použitím", Strana 12
Spotrebič vyzýva na odstránenie vodného kameňa bez toho, aby sa predtým zobrazilo počítadlo.	Nastavený rozsah tvrdosti vody je príliš nízky. 1. Odvápňte spotrebič. → "Odstránenie vodného kameňa", Strana 32 2. Skontrolujte tvrdosť vody a nastavte ju v základných nastaveniach. → "Základné nastavenia", Strana 25
Spotrebič vyzýva na oplachovanie.	Počas odstraňovania vodného kameňa bol prívod prúdu prerušený alebo spotrebič vypnutý. ▶ Opláchnite spotrebič. → "Odstránenie vodného kameňa", Strana 32
Na displeji sa zobrazí "Doplňte nádržku na vodu", hoci je nádržka plná.	Nádržka na vodu nie je úplne zasunutá. ▶ Nádržku na vodu vložte správne, aby zapadla do držiaka. → "Naplnenie nádržky na vodu", Strana 17 Nádržka na vodu spadla. Časti nádržky na vodu sa uvoľnili v dôsledku zatrasenia. Nádržka na vodu netesní. ▶ Objednajte si novú nádržku na vodu. → "Zákaznícky servis", Strana 40 Porucha funkcie ▶ Nepoužívajte demineralizovanú alebo filtrovanú vodu. → "Určenie tvrdosti vody pred prvým uvedením do prevádzky", Strana 12 Senzor je chybný. ▶ Zavolajte . → "Zákaznícky servis", Strana 40
Tlačidlá blikajú.	Za ovládacím panelom sa vytvoril kondenzát. Nie sú potrebné žiadne opatrenia. Keď sa voda odparí, tlačidlá už nebudú blikáť.
Pri varení s parou sú počuť „pukavé“ zvuky.	Vodná para vytvára v mrazených potravinách chladný/teplý efekt. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Spotrebič hučí počas prevádzky a po vypnutí.	Funkčná skúška čerpadla vytvára prevádzkový zvuk. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Osvetlenie vnútorného priestoru nefunguje.	Základné nastavenie bolo zmenené. ▶ Zmeňte základné nastavenie osvetlenia. → "Základné nastavenia", Strana 25 LED žiarovka je chybná. ▶ Zavolajte . → "Zákaznícky servis", Strana 40
Maximálny čas prevádzky bol dosiahnutý.	Aby sa predišlo nežiaducej nepretržitej prevádzke, spotrebič automaticky zastaví ohrev po niekoľkých hodinách, ak nedošlo k zmene nastavenia. Na displeji sa objaví upozornenie. Dosiahnutie maximálneho času prevádzky závisí od príslušných nastavení druhu prevádzky. 1. Aby ste pokračovali v prevádzke, spotrebič stlačením ☹ vypnite a znova zapnite. Opätovne nastavte a spustíte prevádzku. 2. Keď spotrebič nepotrebuje, vypnite ho pomocou ☹. Tip: Aby sa spotrebič nevypol neželane, nastavte čas trvania. → "Časové funkcie", Strana 15

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Na displeji sa zobrazí kód poruchy pozostávajúci z písmen a číslíc, napr. E0111.	Elektronika zistila chybu. 1. Spotrebič vypnite a znova zapnite. ✓ Ak bola porucha jednorazová, hlásenie zmizne. 2. Ak sa hlásenie zobrazí znova, zavolajte zákaznícky servis. Počas telefonátu uveďte presné hlásenie chyby. → "Zákaznícky servis", Strana 40
Výsledok pečenia nie je uspokojivý.	Nastavenia boli nevhodné. Hodnoty nastavenia, napr. teplota alebo čas trvania, závisia od receptu, množstva a potravín. ► Nabudúce nastavte nižšie alebo vyššie hodnoty. Tip: Ďalšie informácie o príprave, vhodných hodnotách nastavenia a receptoch nájdete v aplikácii Home Connect alebo na našej domovskej stránke www.bosch-home.com . 

27 Likvidácia

27.1 Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znovu využité cenné suroviny.

1. Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.
2. Odrežte napájací kábel.
3. Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.
O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

28 Zákaznícky servis

Originálne náhradné súčiastky, ktoré sú relevantné pre funkčnosť spotrebiča a spĺňajú nariadenie o ekodizajne, vám poskytne náš zákaznícky servis v období minimálne 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh v Európskom hospodárskom priestore.

Okrem toho vám náš zákaznícky servis poskytne ďalšie originálne náhradné súčiastky, ktoré sa dajú skladovať a sú relevantné pre funkčnosť, až 15 rokov od uvedenia spotrebiča na trh.

Pre ďalšie informácie sa obráťte na náš zákaznícky servis.

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine môžete získať prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami, v našom zákazníckom servise, u vášho predajcu alebo na našej webovej stránke.

Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami alebo na našej webovej stránke.

Tento produkt obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti G. Svetelné zdroje sú dostupné ako náhradné diely a vymieňať ich môže len na to školený personál.

Informácie v súlade s predpismi (EU) 65/2014, (EU) 66/2014 a (EU) 2023/826 nájdete online v časti www.bosch-home.com na produktovej stránke a servisnej stránke vášho spotrebiča – pozrite návody na používanie a ďalšie dokumenty.

Informácie o produkte podľa (EÚ) 66/2014 nájdete aj pod vytlačeným energetickým štítkom.

28.1 Číslo výrobku (E-Nr.), výrobné číslo (FD) a sériové číslo (Z-Nr.)

Keď kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) a číslo počítadla (Z-Nr.), ktoré nájdete na výrobnom štítku zariadenia. Výrobný štítok s číslami nájdete, keď otvoríte dvierka spotrebiča. Na niektorých spotrebičoch, ktoré sú vybavené parou, sa nachádza výrobný štítok za krytom.



Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.

Informácie o spotrebiči môžete zobrazíť aj v základných nastaveniach.

→ "Základné nastavenia", Strana 25

29 Informácie k voľne dostupnému softvéru a open source softvéru

Tento výrobok obsahuje softvérové komponenty, ktoré sú licencované držiteľmi autorských práv ako slobodný alebo otvorený softvér.

Príslušné licenčné informácie sú uložené na domácom spotrebiči. Prístup k príslušným licenčným informáciám je možný aj prostredníctvom aplikácie Home Connect: „Profil -> Právne pokyny -> Licenčné informácie“. ¹ Informácie o licencií si môžete stiahnuť aj z webovej stránky značkového výrobku. (Na webovej stránke produktu vyhľadávajte podľa modelu spotrebiča a ďalších dokumentov.) Inou možnosťou je, že o príslušné informácie

požiadate na adrese ossrequest@bshg.com alebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Mníchov. Na požiadanie dostanete k dispozícii príslušný zdrojový kód.

Svoju žiadosť pošlite na adresu ossrequest@bshg.com alebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Mníchov.

Predmet: „OSSREQUEST“

Poplatok za spracovanie vašej žiadosti vám vystavíme formou faktúry. Táto ponuka platí tri roky odo dňa nákupu, resp. minimálne po dobu, počas ktorej ponúkame podporu a náhradné diely na príslušný spotrebič.

30 Vyhlásenie o zhode

Týmto BSH Hausgeräte GmbH vyhlasuje, že spotrebič s funkčnosťou Home Connect je v zhode so základnými požiadavkami, ako aj ostatnými príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU.

Podrobné RED vyhlásenie o zhode nájdete na internete na www.bosch-home.com na produktovej stránke vášho spotrebiča medzi doplnkovými dokumentmi.



Pásmo 2,4 GHz (2 400 – 2 483,5 MHz): max. 100 mW

Pásmo 5 GHz (5150 – 5350 MHz + 5470 – 5725 MHz): max. 200 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): len na použitie vo vnútorných priestoroch.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): len na použitie vo vnútorných priestoroch.

31 Takto sa to podarí

Pre rôzne jedlá tu nájdete tie správne nastavenia, ako aj to najlepšie príslušenstvo a riad. Odporúčania sme optimálne prispôbili vášmu spotrebiču.

Tip: Ďalšie informácie o príprave, vhodných hodnotách nastavenia a receptoch nájdete v aplikácii Home Connect alebo na našej domovskej stránke www.bosch-home.com.

31.1 Všeobecné pokyny na prípravu

Pri príprave všetkých jedál dodržiavajte tieto informácie.

- Teplota a čas trvania závisia od množstva a receptu. Preto sú uvedené rozsahy hodnôt nastavenia. Skúste začať najprv s nižšími hodnotami.
- Hodnoty nastavenia platia pre vloženie jedla do studeného vnútorného priestoru. Keď chcete napriek tomu predhrievať, príslušenstvo zasuňte do vnútorného priestoru až po predhrievaní.
- Odstráňte z varného priestoru príslušenstvo, ktoré nepoužívate.

¹ V závislosti od vybavenia spotrebiča

Vhodné príslušenstvo si môžete kúpiť v zákazníckom servise, v špecializovaných predajniach alebo na internete.

→ "Ďalšie príslušenstvo", Strana 12

31.2 Pokyny na prípravu pri pečení

- Na pečenie koláčov, pečiva alebo chleba sú najvhodnejšie tmavé formy z kovu.
- Na nákypy a gratinované jedlá používajte široký, plochý riad. V úzkej, vysokej nádobe potrebujú jedlá viac času a zhora viac zhnednú.
- Formy na pečenie zo silikónu nie sú vhodné.
- Keď pripravujete nákypy priamo v univerzálnom pekáči, zasuňte ho do úrovne 1.
- Hodnoty nastavenia pre chlebové cesto platia ako pre cesto na plechu na pečenie a taktiež ako pre cesto v pozdĺžnej forme.

POZOR

Ak sa v horúcom vnútornom priestore nachádza voda, vzniká vodná para. Zmena teploty môže spôsobiť poškodenie.

- Nikdy nedávajte vodu do horúceho vnútorného priestoru rúry.
- Na dno vnútorného priestoru nikdy nedávajte riad s vodou.

Výšky zasunutia

Najlepšie výsledky dosiahnete, keď použijete nasledujúce výšky zasunutia.

Na pečenie na jednej úrovni použite výšku zasunutia 1.

Pečenie na 2 úrovniach	Výška
Univerzálny pekáč	3
Plech na pečenie	1
Dva rošty s formami	3
	1

Použite druh ohrevu 4D horúci vzduch.

Poznámka: Pečivo na plechoch alebo vo formách zasunuté do spotrebiča v rovnakom čase nemusí byť hotové v rovnakom čase.

31.3 Pokyny na prípravu pri pečení, dusení a grilovaní

- Hodnoty v odporúčaných nastaveniach platia pre potraviny s teplotou ako v chladničke a neplnenú hydinu pripravenú na pečenie.
- Hydinu položte do nádoby prsami alebo kožou nadol.
- Mäso, grilované mäso alebo celú rybu otočte asi po 1/2 až 2/3 uvedeného času.
- Teplotná sonda umožňuje pečenie pri presnej teplote. Na správne použitie si prečítajte dôležité informácie.
→ Strana 20

Pečenie na rošte

Na rošte sa mäso upeče obzvlášť chrumkavo zo všetkých strán. Pečte napríklad veľkú hydinu alebo viac kusov súčasne.

- Pečte kusy s podobnou hmotnosťou a hrúbkou. Grilované kusy tak rovnomerne zhnednú a zostanú šťavnaté.
- Položte potravinu priamo na rošt.

- Aby ste zachytili kvapkajúcu tekutinu, zasuňte univerzálny pekáč pod rošt do uvedenej výšky zasunutia.
- Podľa veľkosti a druhu potraviny pridajte do univerzálného pekáča až 1/2 l vody.
Z výpeku môžete pripraviť omáčku. Okrem toho sa tvorí menej dymu a vnútorný priestor je menej znečistený.

Pečenie v riade

Ak pripravujete jedlo v zakrytej nádobe, vnútorný priestor zostane čistejší.

Všeobecné informácie o pečení v riade

- Používajte žiaruvzdorný riad vhodný do rúry.
- Položte riad na rošt.
- Najvhodnejší riad je riad zo skla.
- Dodržiavajte pokyny výrobcu riadu na pečenie.

Pečenie v nezakrytom riade

- Použite vysokú formu na pečenie.
- Keď nemáte vhodnú nádobu, môžete použiť univerzálny pekáč.

Pečenie v zakrytom riade

- Použite vhodnú, dobre priliehajúcu pokrievku.
- Vzdialenosť medzi potravinou a pokrievkou musí byť minimálne 3 cm. Mäso môže zväčšiť svoj objem.

⚠ VAROVANIE – Riziko obarenia!

Pri odobratí pokrievky po upečení môže unikať veľmi horúca para. Para nie je vždy viditeľná v závislosti od teploty.

- Pokrievku nadvihnite tak, aby horúca para unikala smerom od vášho tela.
- Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.

Grilovanie

Grilujte jedlo, ktoré má byť chrumkavé.

Grilovanie s cirkuláciou vzduchu sa veľmi dobre hodí na prípravu celej hydiny a rýb, ako aj mäsa, napr. zapečeného bravčového stehna.

- Grilujte kusy s podobnou hmotnosťou a hrúbkou. Grilované kusy tak rovnomerne zhnednú a zostanú šťavnaté.
- Grilované kusy položte priamo na rošt.
- Aby ste zachytili kvapkajúcu tekutinu, zasuňte univerzálny pekáč aspoň o jednu úroveň nižšie, ako je rošt.

Poznámky

- Ohrevné teleso grilu sa vždy opakovanne zapína a vypína. To je normálne. Frekvencia závisí od nastaveného stupňa grilovania.
- Pri grilovaní môže vznikať dym.

31.4 Pokyny na prípravu pri pridaní pary

Šetrná príprava jedál. Potravina zostane mimoriadne šťavnatá.

Na rozdiel od prípravy s pridaním pary sa na mäse nevytvorí kôrka.

- Používajte nezakrytý, žiaruvzdorný riad vhodný na prípravu v pare.
- Najvhodnejšia je dierovaná nádoba na varenie v pare, veľkosť XL. Aby ste zachytili kvapkajúcu tekutinu, zasuňte univerzálny pekáč vo vnútornom priestore o jednu úroveň nižšie.
Môžete použiť aj sklenú misku a postaviť ju na rošt.

- Potraviny, ktoré sa zvyčajne pripravujú vo vodnom kúpeli, zakryte fóliou, napr. potravinovou fóliou.
- Jedlo nemusíte otáčať.
- Na obmenu chuti môžete pred varením v pare mäso, hydinu alebo ryby opieť. Skráťte čas prípravy.
- Väčšie kusy potrebujú dlhší čas rozohrievania a dlhší čas ohrevu.
- Keď použijete viac rovnako ťažkých kusov, spotrebič predĺži čas rozohrievania. Čas ohrevu zostane rovnaký.
- Počas prípravy v pare otvárajte dvierka len zriedkavo. Po príprave utrite nádobu na kondenzát. Pretekajúce cez nádobu na kondenzát môže poškodiť nábytok.
- V hlavnej časti návodu na používanie nájdete informácie o tom, ako nastaviť varenie v pare.
→ "Para", Strana 17

Zelenina na viacerých úrovniach

Na 2 úrovniach môžete výborne pripraviť niekoľko jedál alebo celé menu, napr. brokolicu a zemiaky.

→ Strana 46

Ryža alebo obilniny

- Pridajte vodu alebo tekutinu v uvedenom pomere.

Odporúčané nastavenia pre rôzne jedlá

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Druh ohrevu	Teplota v °C / stupeň grilovania	Stupeň pary	Čas trvania v min.
Trený koláč, jemný	Bábovková forma alebo pozdĺžna forma	1		150-170	-	60-80
Ovocná alebo tvarohová torta s korpusom z jemného cesta	Tortová forma Ø 26 cm	1		170 – 180	-	60 – 80
Piškótová torta, 6 vajec	Forma s vyberacím dnom Ø 28 cm	1		150 – 160	1 vyp.	1. 10 2. 25 – 35
Piškótová torta, 6 vajec	Forma s vyberacím dnom Ø 28 cm	1		150 – 160	-	50 – 60
Koláč z jemného cesta so šľavnatým obložením	Univerzálny pekáč	1		160 – 180	-	60 – 80
Kysnutý koláč so šľavnatým obložením	Univerzálny pekáč	1		180 – 190	-	30 – 45
Piškótová roláda	Plech na pečenie	1		190 – 210 ¹	1	10 – 15
Muffiny	Plech na mafiny	1		170 – 190	-	15 – 30
Drobné kysnuté pečivo	Plech na pečenie	1		160 – 180	2	25 – 35
Suché pečivo	Plech na pečenie	2		140 – 160	-	15 – 30
Suché pečivo, 2 úrovne	Univerzálny pekáč + Plech na pečenie	3+1		130 – 150	-	20 – 35
Chlieb, 750 g	Univerzálny pekáč alebo pozdĺžna forma	1		1. 210 – 220 2. 180 – 190	3 vyp.	1. 10 – 15 2. 25 – 35
Chlieb, 1 500 g	Univerzálny pekáč alebo pozdĺžna forma	1		1. 210 – 220 2. 180 – 190	3 vyp.	1. 10 – 15 2. 45 – 55
Chlieb, 1 500 g	Univerzálny pekáč alebo	1		200 – 210	-	35 – 45

¹ Predhrejte spotrebič.

Napríklad 1 : 1,5 znamená, že na 100 g ryže potrebujete 150 ml tekutiny.

31.5 Pokyny na prípravu hotových jedál

- Výsledok pečenia vo veľkej miere závisí od potraviny. Zhnednutie a nerovnomernosti môžu byť prítomné už pri pôvodnej surovine.
- Nepoužívajte mrazené výrobky s veľkou námrazou. Z jedla odstráňte ľad.
- Hotové jedlá vyberte z obalu.
- Ak ohrievate alebo varíte hotové jedlo v riade, použite žiaruvzdorný riad.
- Kusové jedlá, ako žemle a výrobky zo zemiakov, rovnomerne a rovno rozdeľte na príslušenstvo. Medzi jednotlivými kusmi nechajte trochu miesta.
- Dodržiavajte pokyny výrobcu uvedené na obale.

31.6 Výber jedál

Odporúčané nastavenia pre mnoho jedál zoradené podľa kategórie jedál.

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Druh ohrevu	Teplota v °C / stupeň grilovania	Stupeň pary	Čas trvania v min.
	pozdĺžna forma					
Chlebová placka	Univerzálny pekáč	2		220 – 230	3	20 – 30
Žemle, čerstvé	Plech na pečenie	1		200 – 220	2	20 – 30
Pizza, čerstvá	Plech na pečenie	1		180-200	-	20-30
Pizza, čerstvá, 2 úrovne	Univerzálny pekáč + Plech na pečenie	3+1		180 – 190	-	35 – 45
Pizza, čerstvá, tenký korpus, v pizzovej forme	Plech na pizzu	1		210 – 230	-	20 – 30
Burek	Univerzálny pekáč	1		200-210	-	30-40
Koláč quiche	Tmavá forma na koláč quiche	1		200 – 210	-	35 – 55
Alsaský koláč	Univerzálny pekáč	1		240 – 250 ¹	-	10 – 18
Nákyp, pikantný, varené príslady	Forma na nákyp	1		200 – 220	-	35 – 55
Nákyp, pikantný, varené príslady	Forma na nákyp	1		160 – 170	2	40 – 50
Gratinované zemiaky, surové príslady, výška 4 cm	Forma na nákyp	1		170 – 180	-	50 – 65
Kurča, 1,3 kg, neplnené	Rošt	1		200 – 220	-	60 – 70
Kurča, 1,3 kg, neplnené	Rošt	1		200 – 220	2	50 – 60
Filé z kuracích prs, varené v pare	Dierovaná nádoba na varenie v pare	2		100	-	15 – 25
Malé porcie kurčafa, po 250 g	Rošt	2		200 – 220	2	30 – 45
Hus, neplnená, 3 kg	Rošt	1		160 – 180	-	120 – 150
Hus, neplnená, 3 kg	Rošt	1	1. 2. 3.	1. 130 – 140 2. 150 – 160 3. 170 – 180	2 2 vyp.	1. 110 – 120 2. 20 – 30 3. 30 – 40
Bravčové pečené bez kože, napr. krkovička, 1,5 kg	Rošt	1		180 – 200	-	120 – 130
Bravčové pečené bez kože, napr. krkovička, 1,5 kg	Odkrytá nádoba	1		180 – 190	-	120 – 140
Bravčové pečené s kožou, napr. pliecko, 2 kg	Odkrytá nádoba	1	1. 2. 3.	1. 100 2. 170 – 180 3. 200 – 210	vyp. 1 vyp.	1. 25 – 30 2. 60 – 80 3. 20 – 30
Hovädzie filé, stredne prepečené, 1 kg	Rošt	1		210 – 220	-	40 – 50
Hovädzie filé, stredne prepečené, 1 kg	Odkrytá nádoba	1		190 – 200	1	50 – 60
Dusené hovädzie mäso, 1,5 kg	Zakrytá nádoba	1		200 – 220	-	130 – 140
Dusené hovädzie mäso, 1,5 kg	Zakrytá nádoba	1		200 – 220	-	140 – 160
Roastbeef, stredne prepečený, 1,5 kg	Rošt	1		220 – 230	-	60 – 70
Roastbeef, stredne prepečený, 1,5 kg	Odkrytá nádoba	1		190 – 200	1	65 – 80

¹ Predhrejte spotrebič.

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Druh ohrevu	Teplota v °C / stupeň grilovania	Stupeň pary	Čas trvania v min.
Burger, výška 3 – 4 cm	Rošt	2		3	-	20 – 30 ¹
Jahňacie stehno bez kosti, stredne prepečené, 1,5 kg	Rošt	1		170 – 190	-	50 – 70
Jahňacie stehno bez kosti, stredne prepečené, 1,5 kg	Odkrytá nádoba	1		170 – 180	1	80 – 90
Ryba, grilovaná, celá, 300 g, napr. pstruh	Rošt	1		170 – 190	-	20 – 30
Ryba, pečená, celá, 300 g, napr. pstruh	Univerzálny pekáč	1		1. 170 – 180 2. 160 – 170	2 vyp.	1. 15 – 20 2. 5 – 10
Ryba, varená v pare, celá, 300 g, napr. pstruh	Dierovaná nádoba na varenie v pare	2		80 – 90	-	15 – 25
Rybíe filé, prírodné, varené v pare	Dierovaná nádoba na varenie v pare	2		80 – 100	-	10 – 16
Karfiol, celý, varený v pare	Dierovaná nádoba na varenie v pare	2		120	-	20 – 30
Plátky karotky, varené v pare	Dierovaná nádoba na varenie v pare	2		120	-	5 – 7
Špenát, varený v pare	Dierovaná nádoba na varenie v pare	2		100	-	2 – 3
Zemiaky varené v šupke, celé	Dierovaná nádoba na varenie v pare	2		120	-	30 – 35
Dlhozrnná ryža, 1 : 1,5	Plochý riad	1		110	-	12 – 17
Vajcia, natvrdo	Dierovaná nádoba na varenie v pare	2		100	-	9 – 12

Dezert

Príprava krémov Crème Caramel alebo Crème Brûlée

1. Pripravte si zmes na krém podľa vášho receptu.
2. Naplňte zmesou formičky do výšky 2 – 3 cm.
3. Formičky postavte do dierovanej nádoby na varenie v pare, veľkosť XL.
4. Potraviny, ktoré sa zvyčajne pripravujú vo vodnom kúpeli, zakryte fóliou, napr. potravinovou fóliou.
5. Spotrebič nastavte podľa odporúčaných nastavení.
6. Keď sú formičky z hrubého materiálu, predĺžte čas prípravy.

Príprava jogurtu

1. Z vnútorného priestoru vyberte príslušenstvo a rámy.
2. 1 liter mlieka (3,5 % tuku) zohrejte na varnej zóne na 90 °C a nechajte vychladnúť na 40 °C. Trvanlivé mlieko stačí zohriať na 40 °C.
3. Do mlieka vmiešajte 150 g jogurtu s teplotou ako v chladničke.
4. Masu nalejte do malých nádob, napr. šálok alebo malých pohárov.
5. Nádoby zakryte fóliou, napr. potravinovou fóliou.
6. Nádoby postavte na dno vnútorného priestoru.
7. Spotrebič nastavte podľa odporúčaných nastavení.
8. Po príprave nechajte jogurt odpočívať v chladničke najmenej 12 hodín.

Odporúčané nastavenia pre dezerty a kompót

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Druh ohrevu	Teplota v °C	Stupeň pary	Čas trvania v min.
Crème brûlée	Porciové formy	1		85	-	20 – 30
Crème caramel	Porciové formy	1		85	-	25 – 35
Jogurt	Porciové formy	Dno vnútorného priestoru		35 – 40	-	300 – 360

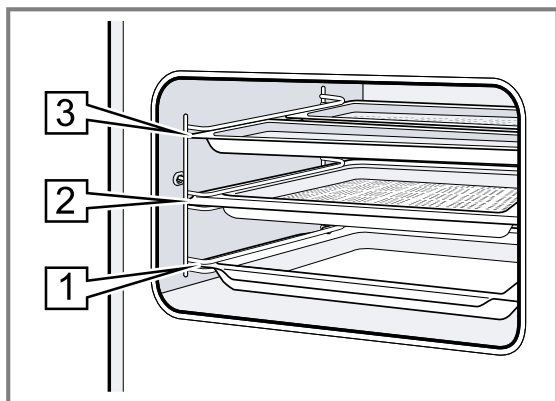
¹ Jedlo po uplynutí 2/3 celkového času obráťte.

Príprava menu v pare

Odporúčané nastavenia a ďalšie informácie potrebné na prípravu celého menu.

Pokyny na prípravu celého menu

- Použite vhodné príslušenstvo a vložte ho do rúry správnym spôsobom. → *Strana 10*



Odporúčané nastavenia na prípravu menu

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Druh ohrevu	Teplota v °C	Stupeň pary	Čas trvania v min.
Varené zemiaky, rozštvrtené Filé z mrazeného lososa Brokolica	Dierovaná nádoba na varenie v pare, veľkosť M + Nedierovaná nádoba na varenie v pare, veľkosť M + Nádoba na varenie v pare, veľkosť XL	3+3+2		100	-	1. 30 2. 20 3. 10

31.7 Špeciálne druhy prípravy a ďalšie postupy

Informácie a odporúčané nastavenia pre špeciálne druhy prípravy a ďalšie spôsoby úpravy, napr. mierny ohrev.

Mierny ohrev

Pre kvalitné mäso, ktoré má byť upečené do ružova alebo upečené dokonale. Mäso a hydina zostávajú šťavnaté a jemné, keď sa pripravujú pomaly pri nízkych teplotách.

Príprava hydiny alebo mäsa na miernom ohreve

Poznámka: Odložená prevádzka s časom skončenia nie je pri druhu prevádzky Mierny ohrev možná.

Požiadavka: Vnútorý priestor je studený.

- Používajte čerstvé, hygienicky bezchybné mäso. Najvhodnejšie sú kúsky bez kostí a bez väčšieho množstva väziva.
- Nádobu položte do vnútorného priestoru na rošt na úroveň 1.
- Vnútorý priestor a riad predhrievajte cca 15 minút.
- Mäso prudko opečte na varnej zóne zo všetkých strán.

- Výšky zasunutia:
 - Nádoba na varenie v pare, veľkosť M: výška 3
 - Nádoba na varenie v pare, veľkosť XL: výška 2
 - Univerzálny pekáč: úroveň 1
- Najprv vložte do vnútorného priestoru jedlo s najdlhším časom prípravy. Ostatné jedlá vložte neskôr vo vhodnom čase. Tak budú všetky jedlá hotové súčasne.
- Dodržiavajte pokyny na prípravu jednotlivých jedál.
 - Čas rozohrievania sa líši v závislosti od veľkosti a hmotnosti jedál.
 - Čas prípravy nezávisí od množstva.
 - Používajte riad odolný voči pare.
 - Suflé zakryte fóliou, napr. potravinovou fóliou.
 - Univerzálny pekáč vždy zasúvajte do úrovne 1.
- Celkový čas prípravy sa pri príprave menu s parou predĺži, pretože po každom otvorení dvierok spotrebiča unikne trochu pary a ten sa musí nanovo rozohriať.
- Po príprave menu utrite vnútorný priestor a nádobu na kondenzát dosucha.

- Mäso dajte ihneď do predhriatej nádoby do vnútorného priestoru.

Na zachovanie rovnomernej teploty vo vnútornom priestore nechajte počas pečenia na miernom ohreve dvierka rúry zatvorené.

Tipy na používanie mierneho ohrevu

Tu nájdete tipy na zabezpečenie dobrého výsledku pri používaní mierneho ohrevu.

Požiadavka	Tip
Chcete pripraviť kačacie prsia na miernom ohreve.	- Kačacie prsia dajte na studenú panvicu. - Najprv opečte stranu s kožou. - Upečte kačacie prsia na miernom ohreve. - Po upečení na miernom ohreve grilujte kačacie prsia 3 až 5 minút do chrumkava.
Chcete servírovať mäso pripravené na miernom ohreve čo najviac teplé.	- Nahrejte tanier, na ktorom budete servírovať. - Podávanú omáčku servírujte veľmi horúcu.

Odporúčané nastavenia na prípravu na miernom ohreve

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Čas opiekania v min.	Druh ohrevu	Teplota v °C	Stupeň pary	Čas trvania v min.
Kačacie prsia, doružova, po 300 g	Odkrytá nádoba	1	6 – 8		95 ¹	-	45 – 60
Bravčové filety, vcelku	Odkrytá nádoba	1	4 – 6		85 ¹	-	45 – 70
Hovädzie filé, 1 kg	Odkrytá nádoba	1	4 – 6		85 ¹	-	90 – 120
Tefľacie medailóniky, hrúbka 4 cm	Odkrytá nádoba	1	4		80 ¹	-	40 – 60
Jahňací chrbát, vykosený bez kože, po 200 g	Odkrytá nádoba	1	4		85 ¹	-	30 – 45

Air Fry

Pomocou funkcie Air Fry si pripravíte jedlo do chrumkava a s malým množstvom tuku. Funkcia Air Fry je obzvlášť vhodný pre jedlá, ktoré zvyčajne vyprážate na oleji.

Pokyny na prípravu s funkciou Air Fry

Pri príprave jedál s Air Fry postupujte podľa týchto informácií.

- Príprava s Air Fry je možná iba na jednej úrovni.
- Najchrumkavejšie výsledky dosiahnete so smaltovaným plechom Air Fry. Perforovaný povrch umožňuje obzvlášť dobrú cirkuláciu vzduchu okolo jedla. Pokiaľ plech Air Fry nie je štandardne súčasťou dodávky spotrebiča, môžete si ho zakúpiť ako osobitné príslušenstvo.
- Rúru na pečenie nepredhrievajte.

- Nepoužívajte papier na pečenie. Vzduch vo vnútornom priestore musí cirkulovať.
- Mrazené jedlá nerozmrazujte.
- Na plech Air Fry alebo univerzálny pekáč rovnomerne rozložte jedlo. Ak je to možné, rozložte jedlo na príslušenstvo iba v jednej vrstve.
- Zasuňte príslušenstvo do vnútorného priestoru na úroveň 2. Keď používate plech Air Fry, kvôli ochrane pred znečistením môžete zasunúť prázdny univerzálny pekáč na úroveň 1.
- V polovici času pečenia jedlo obráťte. Ak máte väčšie množstvo jedla, obráťte ho dvakrát.

Tip: Jedlo osolte až po upečení. Jedlo tak bude chrumkavejšie.

Funkcia Air Fry je vhodná aj na prípravu obaľovanej zeleniny. Aby ste šetrili tukom, panadu postriekajte olejom v rozprašovači. Vznikne tak chrumkavá kôrka s malým množstvom tuku.

Odporúčané nastavenia pre Air Fry

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Druh ohrevu	Teplota v °C	Stupeň pary	Čas trvania v min.
Zemiakové hranolčeky	Plech Air Fry alebo Univerzálny pekáč	2		190-210	-	20-25
Zemiakové taštičky, plnené	Plech Air Fry alebo Univerzálny pekáč	2		190-210	-	20-25
Zemiakové rosti (zemiakové placky), mrazené	Plech Air Fry alebo Univerzálny pekáč	2		190-210	-	20-25
Kuracie prsty, nugety, zmrazené	Plech Air Fry alebo Univerzálny pekáč	2		190-210	-	10-15
Rybie prsty	Plech Air Fry alebo Univerzálny pekáč	2		190-210	-	15-20
Brokolica, obaľovaná	Plech Air Fry alebo Univerzálny pekáč	2		190-210	-	15-25

¹ Predhrejte spotrebič.

Dezinfikovanie a hygiena

Dezinfikujte bezchybný, žiaruvzdorný riad alebo dojčenské fľašky. Postup zodpovedá bežnému vyváraniu.

Dezinfikovanie dojčenských fľašiek

1. Fľašky ihneď po vypití vyčistite kefkou na fľaše.
2. Fľašky umyte v umývačke riadu.
3. Postavte fľašky do nádoby na varenie v pare, veľkosť XL, tak, aby sa nedotýkali.
4. Spustíte program "Dezinfikovanie".
5. Fľašky osušte čistou utierkou.
6. Spotrebič po dezinfikovaní utrite.

Odporúčané nastavenia pre hygienu

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Druh ohrevu	Teplota v °C	Stupeň pary	Čas trvania v min.
Sterilizovanie čistého riadu	Dierovaná nádoba na varenie v pare	1		100	-	15 – 20

Kysnutie cesta

Kysnuté cesto vykysne vo vašom spotrebiči rýchlejšie ako pri izbovej teplote a nevysuší sa.

Požiadavka: Vnútorň priestor je studený.

1. Zasuňte rošt.
2. Cesto položte na rošt v miske.
Misku nezakrývajte.

Pokyny na dezinfekciu

Pri dezinfikovaní riadu postupujte podľa týchto informácií.

- Vo svojom spotrebiči si môžete nachystať džemové poháre a zaväčacie poháre a ich viečka.
- Džem môžete dodatočne upraviť, aby ste zlepšili jeho trvanlivosť.
- Dezinfikujte iba žiaruvzdorný riad vhodný na prípravu v pare.
- Používajte iba bezchybné, čisté poháre a viečka.
- Najlepšie je riad pred dezinfekciou umyť v umývačke riadu.

3. Spotrebič nastavte podľa odporúčaných nastavení. Údaje sú orientačné. Teplota a čas pečenia závisia od druhu a množstva surovín.
4. Počas kysnutia neotvárajte dvierka spotrebiča, ináč unikne vlhkosť.
5. Pred pečením utrite vnútorný priestor dosucha.

Odporúčané nastavenia na kysnutie cesta

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Druh ohrevu	Teplota v °C	Stupeň pary	Čas trvania v min.
Tukové cesto, napr. Pa-nettone	Miska na rošte	1		40 – 45	-	40 – 90
Biely chlieb	Miska na rošte	1		35 – 40	-	30 – 40

Regeneračné zohrievanie

Ohrievajte jedlá šetrne s pridaním pary. Jedlá chutia a vyzerajú ako čerstvo pripravené. Môžete zapiecť aj pečivo z predchádzajúceho dňa.

Pokyny na prípravu pri regeneračnom zohrievaní

- Používajte nezakrytý, žiaruvzdorný riad vhodný prípravu v pare.
- Používajte plochý a široký riad. Studený riad predlžuje regeneračné zohrievanie.
- Položte riad na rošt.
- Jedlá, ktoré nepripravujete v nádobe, položte priamo na rošt do úrovne 1, napr. pečivo.
- Jedlá nezakrývajte.
- Počas regeneračného zohrievania neotvárajte dvierka vnútorného priestoru, ináč unikne veľa pary.
- Po regeneračnom zohrievaní utrite vnútorný priestor a nádobu na kondenzát dosucha.

Odporúčané nastavenia na zohrievanie a regeneračné zohrievanie

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Druh ohrevu	Teplota v °C	Stupeň pary	Čas trvania v min.
Jedlo na tanieri, chladené, 1 porcia	Odkrytá nádoba	1		120 – 130	-	15 – 25
Pizza, pečená, chladená	Rošt	1		170 – 180 ¹	-	5 – 15
Žemle, bagety, pečené	Rošt	1		150 – 160 ¹	-	10 – 20
Pizza, pečená, mrazená	Rošt	1		170 – 180 ¹	-	5 – 15
Žemle, bagety, pečené, mrazené	Rošt	1		160 – 170 ¹	-	10 – 20

¹ Predhrejte spotrebič.

Udržiavanie teploty

Pokyny na prípravu pri udržiavaní teploty

- Ak používate druh ohrevu "Udržiavanie teploty", zabránite kondenzácii. Nemusíte umývať vnútorný priestor.
- Jedlá nezakrývajte.
- Jedlá neudržiavajte teplé dlhšie ako 2 hodiny.
- Upozorňujeme, že niektoré jedlá sa pri udržiavaní teploty varia naďalej.

Na udržiavanie teploty jedla sú vhodné rôzne stupne s pridaním pary:

- Stupeň 1: Kúsky pečeného mäsa a krátko opečené mäso
- Stupeň 2: Nákypy a prílohy
- Stupeň 3: Husté polievky (eintopf) a polievky

31.8 Testované jedlá

Informácie v tejto časti sú zamerané na testovacie inštitúty s cieľom uľahčiť testovanie spotrebiča podľa EN 60350-1.

Odporúčané nastavenia na pečenie

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Druh ohrevu	Teplota v °C	Stupeň pary	Čas trvania v min.
Striekané pečivo	Plech na pečenie	1		150 – 160 ¹	-	25 – 40
Striekané pečivo	Plech na pečenie	1		140-150 ¹	-	25-35
Striekané pečivo, 2 úrovne	Univerzálny pekáč + Plech na pečenie	3+1		140-150 ¹	-	25-35
Cukrovinky	Plech na pečenie	1		160 ¹	-	25 – 35
Cukrovinky	Plech na pečenie	1		150 ¹	-	25 – 35
Cukrovinky, 2 úrovne	Univerzálny pekáč + Plech na pečenie	3+1		150 ¹	-	25-35
Piškótový koláč	Tortová forma Ø 26 cm	1		160 – 170 ²	-	25 – 35
Piškótový koláč	Tortová forma Ø 26 cm	1		160 – 170 ²	-	25 – 35
Piškótový koláč	Tortová forma Ø 26 cm	1		1. 150-160 2. 150-160	1 vyp.	1. 10 2. 20-30

Varenie v pare

Univerzálny pekáč zasuňte o jednu úroveň nižšie ako je dierovaná nádoba, veľkosť XL, ak je to uvedené v odporúčaných nastaveniach.

Výšky zasunutia

Výšky zasunutia pri varení v pare na jednej úrovni

- Použite maximálne 2,5 kg.

Pečenie

- Hodnoty nastavenia platia vždy pre zasunutie do studeného priestoru na pečenie.
- Dodržiavajte upozornenia týkajúce sa predhrievania uvedené v odporúčaných nastaveniach. Hodnoty nastavenia platia bez rýchleho rozohrievania.
- Na pečenie použite najprv najnižšiu uvedenú teplotu.
- Pečivo na plechoch alebo vo formách zasunuté do spotrebiča v rovnakom čase nemusí byť hotové v rovnakom čase.
- Výšky zasunutia pri pečení na 2 úrovniach:
 - Univerzálny pekáč: výška 3
 - Plech na pečenie: výška 1
- Piškótový koláč
 - Keď pečiete na 2 úrovniach, položte formy s vyberacím dnom na rošty striedavo nad sebou.
 - Ako alternatívu k roštu môžete použiť aj plech Air Fry z našej ponuky.

- Dierovaná nádoba na varenie v pare, veľkosť XL: výška 2

Výšky zasunutia pri varení v pare na dvoch úrovniach

- Použite maximálne 1,8 kg na každú úroveň.
- Dierovaná nádoba na varenie v pare, veľkosť XL: výška 3
- Dierovaná nádoba na varenie v pare, veľkosť XL: výška 2

¹ Spotrebič predhrievajte 5 minút. Nepoužívajte funkciu rýchleho ohrevu.

² Predhrejte spotrebič. Nepoužívajte funkciu rýchleho ohrevu.

Odporúčané nastavenia na varenie v pare

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Druh ohrevu	Teplota v °C	Stupeň pary	Čas trvania v min.
Hrášok, mrazený, dve nádoby	2× Nádoba na varenie v pare, veľkosť XL + Univerzálny pekáč	3+2+1		100	-	– ¹
Brokolica, čerstvá, 300 g	Nádoba na varenie v pare, veľkosť XL	2		100 ²	-	9-10 ³
Brokolica čerstvá, jedna nádoba	Nádoba na varenie v pare, veľkosť XL	2		100 ²	-	12-13 ³

Grilovanie**Odporúčané nastavenia na grilovanie**

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Druh ohrevu	Teplota v °C / stupeň grilovania	Stupeň pary	Čas trvania v min.
Opečené toasty	Rošt	3		3 ⁴	-	3 – 6

32 Návod na montáž

Pri montáži spotrebiča postupujte podľa týchto informácií.



mm

32.1 Všeobecné pokyny na montáž

Pred začatím montáže spotrebiča si všimnite tieto pokyny.

- Len pri odbornej montáži zodpovedajúcej to-
muto montážnemu návodu je zaručená bez-
pečnosť pri používaní. Za škody, ktoré vznik-
nú na základe neodbornej montáže, ručí
montážny pracovník.
- Po vybalení spotrebiča skontrolujte. Ak vznikli
škody pri transporte, spotrebič nepripájajte.
- Pred uvedením spotrebiča do prevádzky. od-
stráňte obalový materiál a lepiace fólie z var-
ného priestoru a dvierok.
- Pri montáži príslušenstva sa riadte montáž-
nymi výkresmi.

- Kuchynská linka musí byť odolná voči teplo-
te až do 95 °C, susedné čelá skrinky do
70 °C.
- Spotrebič neinštalujte za dekoračné dvierka
alebo dvierka linky. Hrozí nebezpečenstvo
prehriatia.
- Výrezy na nábytku urobte pred vložením
spotrebiča. Odstráňte triesky. Inak môžu ne-
priaznivo ovplyvniť funkciu elektrických
súčiastok.
- Spotrebič môže byť inštalovaný vo výške
menej ako 850 mm nad podlahou.
- Spotrebič postavte na vodorovne vyrovnaný
povrch.
- Zásuvka na pripojenie spotrebiča musí byť
umiestnená v oblasti vyšrafovanej plochy  alebo mimo priestoru zabudovania spotrebi-
ča.

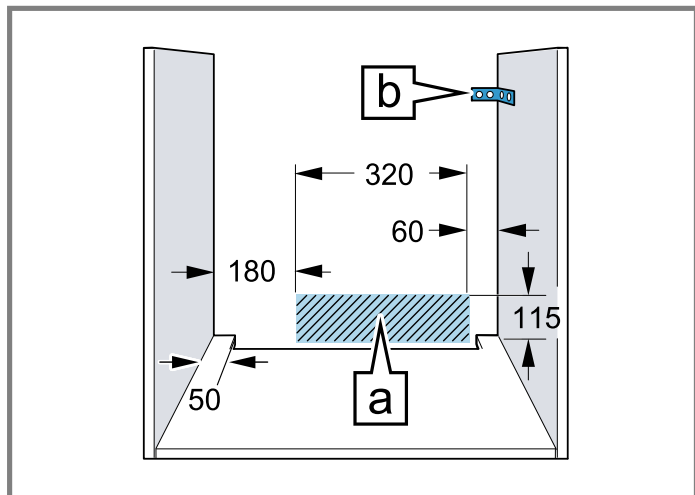
¹ Kontrola sa ukončí po dosiahnutí 85 °C na najchladnejšom mieste (pozri IEC 60350-1).

² Predhrejte spotrebič.

³ Porovnateľný stupeň varenia medzi referenčnou vzorkou a hlavnou vzorkou sa docieľi, keď sa referenčná vzorka varí 5 minút (vyrobená ako je uvedené v IEC 60350-1).

⁴ Spotrebič nepredhrievajte.

Neupevnený nábytok pripevnite na stenu pomocou bežne dostupného uholníka .



- Pri spotrebičoch s pohyblivým čelom so spínačmi dávajte pozor, aby susediaci nábytok neprekážal čelu so spínačmi pri vysúvaní.
- Aby ste predišli rezným poraneniam, noste ochranné rukavice. Časti, ktoré sú počas montáže prístupné, môžu mať ostré hrany.
- Údaje o rozmeroch obrázkov v mm.

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Po inštalácii spotrebiča nesmú byť otvory na zadnej stene spotrebiča prístupné deťom, a to ani cez spodné zásuvky a skrinky kuchynskej linky. Toto je potrebné zabezpečiť pri montáži. V prípade kuchynského ostrovčeka je potrebné vytvoriť uzavretú zadnú stenu.

⚠ VAROVANIE – Nebezpečenstvo: magnetizmus!



Pozor magnetizmus



Výstraha pre osoby s kardiostimulátorom

V ovládacom paneli sú vložené permanentné magnety. Tie môžu ovplyvniť funkčnosť elektronických implantátov, ako sú napr. kardiostimulátory alebo inzulínové pumpy.

- Osoby s elektronickými implantátmi musia byť od ovládacieho panela vzdialené najmenej 10 cm.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Použitie predlžovacieho napájacieho kábla a nepovolených adaptérov je nebezpečné.

- Nepoužívajte predlžovacie káble ani viacsobné zásuvky.

- Používajte iba adaptéry a sieťové káble schválené výrobcom.
- Ak je sieťový kábel príliš krátky a nie je dostupný žiadny dlhší sieťový kábel, kontaktujte elektropredajňu a prispôbte domovú inštaláciu.

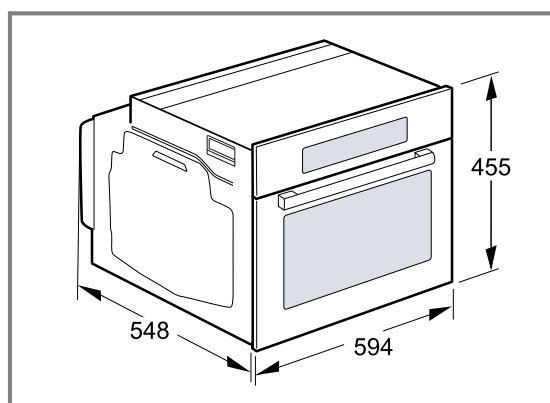
POZOR

Pri prenášaní spotrebiča za rúčku dvierok sa rúčka môže zlomiť. Rúčka dvierok neunesie hmotnosť spotrebiča.

- Spotrebič nenoste alebo nedržte za rúčku dvierok.

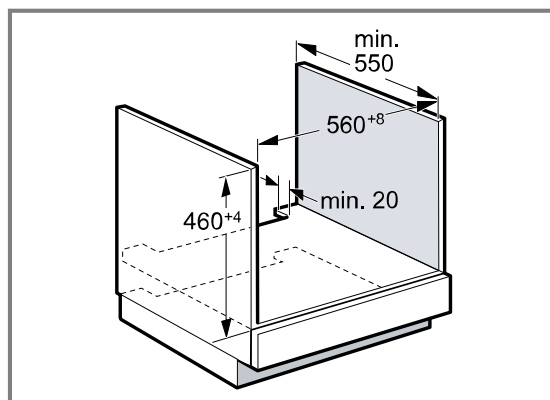
32.2 Rozmery spotrebiča

Tu nájdete rozmery spotrebiča



32.3 Zabudovanie pod pracovnú dosku

Pri zabudovaní spotrebiča pod pracovnú dosku dodržiavajte montážne rozmery a montážne pokyny.

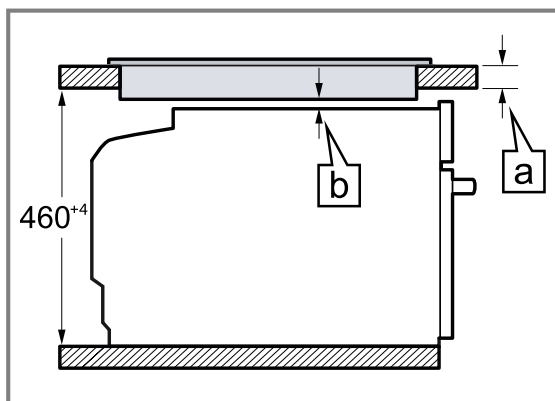


- Na odvetranie spotrebiča musí byť medzi medzidnom a zadnou stenou vetracia medzera.
- Pracovná doska musí byť pripevnená ku kuchynskej linke.
- Dodržiavajte návod na montáž varného panela, ak je k dispozícii.
- V prípade odlišných informácií dodržiavajte národné pokyny na inštaláciu varného panela.
- Dodržiavajte hĺbku pracovnej dosky min. 600 mm.
- Pri zabudovaní pod plynový varný panel dbajte na to, aby sa spotrebič nedostal do kontaktu s plynovou prípojkou varného panela.

- Prípadne zavolajte autorizovaného odborníka na plynové inštalácie.

32.4 Zabudovanie pod varným panelom

Ak sa spotrebič zabuduje pod varný panel, musia sa dodržať minimálne rozmery, v prípade potreby vrátane spodnej konštrukcie.

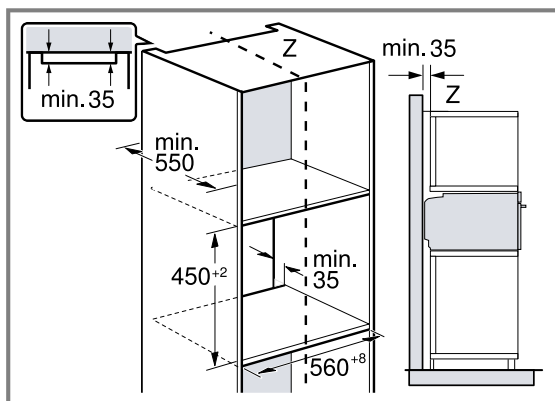


Na základe nevyhnutného minimálneho odstupu $\square$ sa odvodzuje najmenšia hrúbka pracovnej plochy $\square$.

Druh varného panela	a zabudovateľný v mm	a v rovine v mm	b v mm
Indukčný varný panel	42	43	5
Celoplošný indukčný varný panel	52	53	5
Plynový varný panel	32	43	5 ¹
Elektrický varný panel	32	35	2

32.5 Zabudovanie do vysokej skrinky

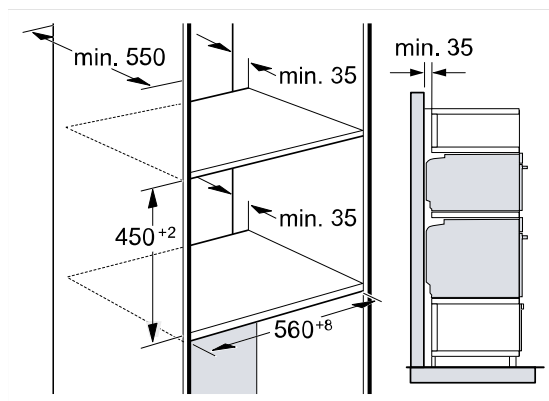
Pri zabudovaní spotrebiča do vysokej skrinky dodržiavajte montážne rozmery a montážne pokyny.



- Na odvetranie spotrebiča musí byť medzi medzidnami vetracia medzera.
- Spotrebič namontujte len do takej výšky, aby ste príslušenstvo mohli bez problémov vyberať.

32.6 Montáž dvoch spotrebičov nad sebou

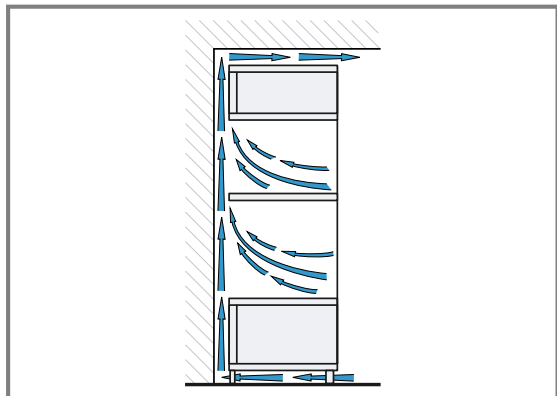
Spotrebič možno zabudovať tiež nad alebo pod ďalší spotrebič. Pri montáži nad sebou dodržiavajte montážne rozmery a montážne pokyny.



- Na odvetranie spotrebičov musí byť medzi medzidnami vetracia medzera.
- Na zabezpečenie dostatočného vetrania oboch spotrebičov je v oblasti podstavca potrebný vetrací otvor najmenej 200 cm². Soklovú lištu prirežte alebo upevnite vetraciu mriežku.

¹ V prípade odlišných informácií dodržiavajte národné pokyny na inštaláciu varného panela.

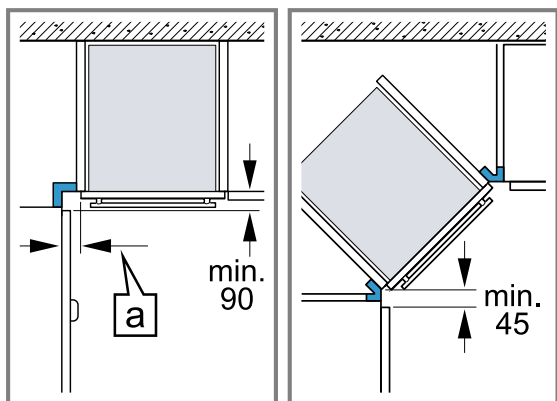
- Je potrebné dbať na to, aby bola zaručená výmena vzduchu podľa náčrtu.



- Spotrebič namontujte len do takej výšky, aby ste príslušenstvo mohli bez problémov vyberať.

32.7 Zabudovanie do rohu

Pri zabudovaní spotrebiča do rohu dodržiavajte montážne rozmery a montážne pokyny.



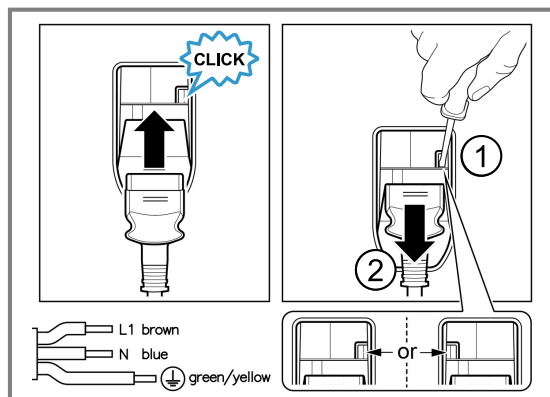
- Aby sa dverka spotrebiča dali otvoriť, zohľadnite pri montáži do rohu minimálne rozmery. Rozmer **a** závisí od hrúbky prednej steny linky a rúčky.

32.8 Elektrické pripojenie

Aby sa zabezpečilo bezpečné elektrické pripojenie spotrebiča, dodržiavajte tieto pokyny.

- Spotrebič zodpovedá triede ochrany I a smie byť pripojený len káblom s ochranným vodičom.
- Istenie musí byť vykonané podľa údajov o výkone na typovom štítku a miestnych predpisov.
- Pri všetkých montážnych prácach musí byť spotrebič odpojený od napätia.
- Spotrebič sa smie pripojiť len pomocou prívodného kábla, ktorý je súčasťou dodávky.
- Prívodný kábel sa musí pripojiť na zadnej strane spotrebiča, kým nezačujete kliknutie. Prívodný kábel

s dĺžkou 3 m si môžete zakúpiť v zákazníckom servise.



- Prívodný kábel možno vymeniť len za originálny kábel. Môžete ho dostať v zákazníckom servise.
- Ochrana proti dotyku musí byť zaručená montážou.
- Ak displej spotrebiča zostane tmavý, je nesprávne pripojený. Spotrebič odpojte od elektrickej siete a skontrolujte pripojenie.

Elektrické pripojenie spotrebiča zástrčkou s ochranným kontaktom

Poznámka: Spotrebič sa smie pripojiť len do zásuvky s ochranným kontaktom, ktorá je nainštalovaná podľa predpisov.

- ▶ Zasuňte zástrčku do zásuvky ochranného kontaktu. Keď je spotrebič zabudovaný, sieťová zástrčka sieťového prívodného vedenia musí byť voľne prístupná alebo ak voľný prístup nie je možný, musí sa v pevne uloženej elektrickej inštalácii namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi podľa ustanovení o inštalácii.

Elektrické pripojenie spotrebiča zástrčkou bez ochranného kontaktu

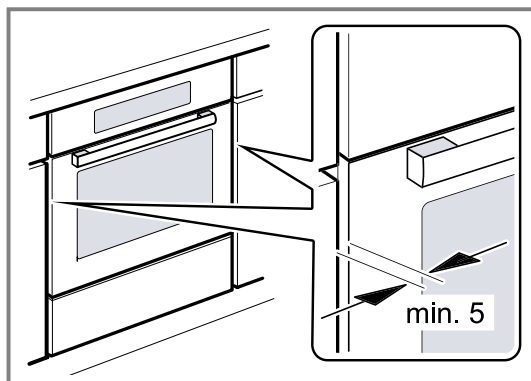
Poznámka: Len odborník s koncesiou smie inštalovať spotrebič. Pri škodách spôsobených nesprávnym pripojením zaniká nárok na záruku.

V pevne uloženej elektrickej inštalácii sa musí namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi podľa ustanovení o inštalácii.

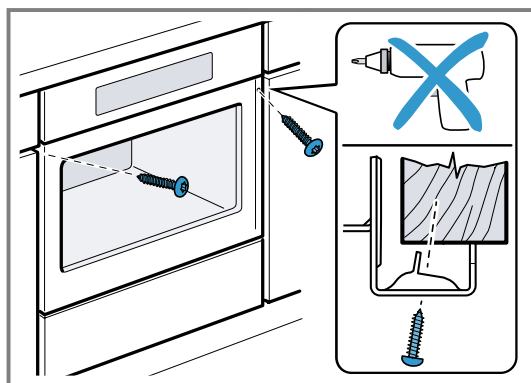
1. Identifikujte v pripojovacej zásuvke fázový a nulový vodič.
V prípade nesprávneho pripojenia môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča.
2. Pripojenie uskutočnite podľa schémy pripojenia. Údaje o napätí nájdete na typovom štítku.
3. Jednotlivé vodiče sieťového prívodného vedenia pripojte podľa farebného kódovania:
 - ▶ zelená-žltá = ochranný vodič ⊕
 - ▶ modrá = neutrálny („nulový“) vodič
 - ▶ hnedá = fáza (vonkajší vodič)

32.9 Montáž spotrebiča

1. Spotrebič zasuňte na doraz a vyrovnejte na stred.



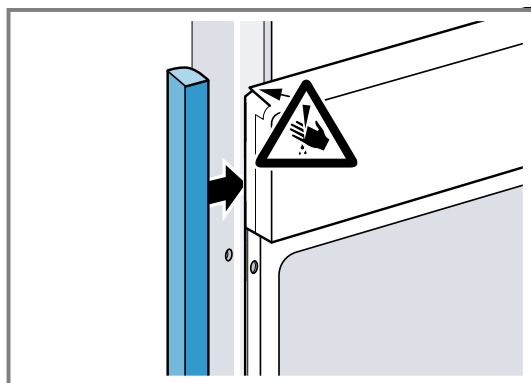
2. Spotrebič priskrutkujte.



Poznámka: Medzera medzi pracovnou doskou a spotrebičom nesmie byť uzavretá doplnkovými lištami. Na bočných stenách nábytkového korpusu sa nesmú upevniť tepelnoizolačné lišty.

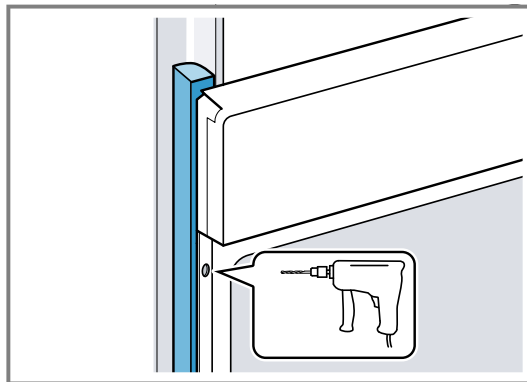
32.10 V kuchynských linkách bez klasickej rukoväti s pozdĺžnou rukoväťou:

1. Po oboch stranách pripevnite vhodnú vložku, aby ste zakryli prípadné ostré hrany a zabezpečili bezpečnú montáž.

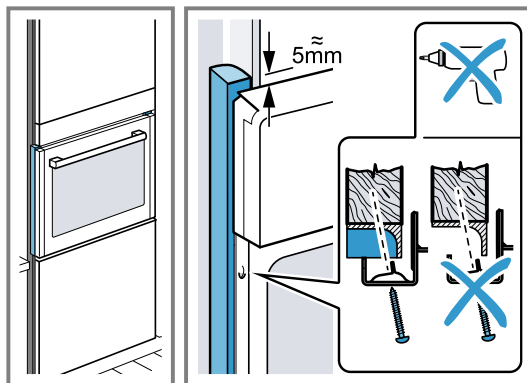


2. Vložku pripevnite na nábytok.

3. Predvrtajte vložku aj nábytok, aby ste vytvorili skrutkové spojenie.



4. Spotrebič pripevnite vhodnou skrutkou.



32.11 Demontáž spotrebiča

1. Spotrebič odpojte od napätia.
2. Uvoľnite upevňovacie skrutky.
3. Spotrebič mierne nadvihnite a celkom vytiahnite.



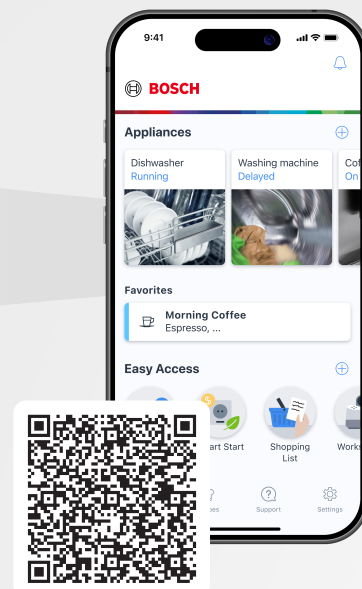
A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



Bosch Home Connect App

Pripojte svoj domáci spotrebič ešte dnes a využívajte nasledujúce výhody:

- **Odkiaľkoľvek: Prístup k informáciám o spotrebiči, napr. o priebehu varenia, ako aj inteligentné ovládanie hlasom.**
- **Vylepšený výkon spotrebiča vďaka aktualizáciám softvéru, asistentovi varenia a vysvetleniam funkcií.**
- **Jednoduchá údržba: Upozornenie na potrebu údržby/čistenia a prehľad stavu spotrebiča.**



BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Potrebujete pomoc? Tu ju určite nájdete.

Odborné poradenstvo pre vaše domáce spotrebiče Bosch, pomoc pri problémoch alebo oprava odborníkmi Bosch.

Zistite viac o rôznych možnostiach, ako vám Bosch môže pomôcť:

www.bosch-home.com/service

Kontaktné údaje pre všetky krajiny nájdete v priloženom zozname servisov.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9002053080 (060714) REG25

sk